

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 14 (2007)
Heft: 160

Rubrik: Kalender

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>


**HÄUSER UND FESTIVALS –
IHRE PROGRAMME**
Theater und Konzert SG
Seite 2

Jetzt aber: Saiten-Abotalon!
Seite 4

Kunstmuseum Thurgau
Seite 24

Gemeinde Kreuzlingen
Seite 28

Museumsnacht St.Gallen
Seite 44

Ursus A. Winiger SG
Seite 56

 * Kultur in Amriswil
* Stadtladen St.Gallen
* Appenzell Kulturell
Seite 60

 * Grabenhalle St.Gallen
* Int. Peace Brigaden
* Kugl St.Gallen
Seite 62

 * Palace St.Gallen
* Salzhaus Winterthur
Seite 64

 * Kinok St.Gallen
* Kultur Psych. Münsterlingen
Seite 66

 * Kellerbühne St.Gallen
* Casinotheater Winterthur
Seite 68

 * Spielboden Dornbirn
* Zentrum Appenzellmusik
Seite 70

 * Band-X Nachwuchsfestival
* Talhof-Festival St.Gallen
Seite 74

 * Projektraum Exex
* Museum Appenzell
* Volkskundemuseum Stein AR
Seite 76

 * Kunstraum Kreuzlingen
* Forum Andere Musik
* Kunstmuseum St.Gallen
Seite 78

 * Kunstmuseum Winterthur
* Museum im Lagerhaus
* Transitorisches Museum Pfyf
* Schloss Wartegg
Seite 80

 * Look Now Filmverleih
* WWF Exkursionen
Seite 86

Festival of Drums SG
Seite 88

SA 01.09.

KONZERT

Winterthurer Musikfestwochen. Navel, Turbonegro, Eagles Of Death Metal.
> Winterthur, Steinberggasse

Die Samstagsmatinée. Musikalisch und kulinarisch > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

Glichgewicht/Double-T-Fam/Andrino & Opium. erst Capoeira-Workshop dann die genannten Hip-Hop-Acts
> Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

The Dusa Orchestra. Orijent-Ekspres.
> Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Thea Delmore. am Klavier. Wie in einer Pianobar, nur gemütlicher.
> Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 20 Uhr

Meena Crlye und Janice Harrington. Soul, Blues, Funk bis R'n'B, Gospel.
> Kulturwerkstatt Kammgarn Hard, Voralberg, 20.30 Uhr

Pit Valid. Rapmusik von dort, wo andere Urlaub machen? > Restaurant Freihof Altstätten SG, 20.30-2 Uhr

Blues Pearl. Thurgauer Rock
> Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

CLUBBING PARTY

Primestyle Edition II. 16 schlagfertige MCs und acht flinke Breakdancer messen sich. > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

Adrobeat Night. Loving Memory to Fela Kuti - musikalisches Tribut mit Videoprojektionen
> Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

Ü 30 Party. Die Party für Leute ab 30 mit MC Love > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 21 Uhr

Pray for snow. Hip-Hop und Elektro
> Alte Kaserne Winterthur, 21.30 Uhr

Elektrische Nächte. präsentiert Subversive
> Naschwerk (Spisermarkt) St.Gallen, 22 Uhr

Get Crossed. Die Rockdisco
> Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

Kraftfeld-Allstars. DJs Pause, Aunt One und Dr. Brunner. Allstar wird nicht jede/jeder, im Fall. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

Malente/Philippe de Boyar. Disco Electronic > Tap Tab Schaffhausen, 22 Uhr

Elektron. Piratennacht feat. P.Bell, IDA, Rumory, Mitsutek & Special Live Guest
> Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 23 Uhr

FILM

The Namesake. Mira Nairs (Monsoon Wedding) neuerster Film zeichnet die Geschichte einer bengalischen Familie in New York, die zwischen ihrer alten und neuen Heimat hin- und hergerissen ist. Virtuos inszeniert, gefühllvoll ins Bild gesetzt und schön fotografiert. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

The Simpsons Movie. Homer Simpson findet endlich auf die Kinoleinwand.
> Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Tideland. Terry Gilliam meldet sich zurück. Mit wichtigen Bildern entführt das ehemalige Monty Python-Mitglied in eine kindliche Fantasiewelt voller verwirrender Ereignisse. Ein schauriges, optisch berauschendes Anti-Märchen. > Kinok St.Gallen, 17.30 Uhr, 22.30 Uhr

THEATER

Spielzeit-Eröffnungsfest. unter dem Spielzeit-Motto Föhn. In allen Räumen des Tak.
> Theater am Kirchplatz Schaan, 15-22 Uhr

Perlen, Freaks & Special Guests. mir Ursus & Nadeschkin. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Sterne. von Anja Hilling. in Stück über Liebe, Tod, Intrigen und den Sinn des Lebens.
> Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

KABARETT

Michel Gammenthaler. Realität. Seine Persönlichkeiten formieren sich zu einer schrägen, aber stets sympathischen Truppe.
> Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

KUNST

Stephan Hasslinger. Vernissage
> Kunsthalle Wil im Hof, 18 Uhr

Junge Kunst. Vernissage; Zehn junge St.Galler Kunstschaffende.
> Jugendkulturaum flon St.Gallen, 19 Uhr

Die Folter hat(te) viele Namen. Führung; Vom «peinlichen Verhör» zur «erweiterten Befragungstechnik». Mit Roland Inauen. (Strafen laufen 2007)
> Museum Appenzell, 10 Uhr

Angelika Kauffmann. Führung; Ihr künstlerisches Schaffen umfasst die verschiedensten Genres und Medien. > Voralberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10.30 Uhr

fil de fer. Vernissage; Susanne Brefin und Werner Angst: sinnliche, bewegte, vernetzte und grosse Objekte aus Stahl, Alu und Glas.
> WG Eichhorn Romanshorn, 15-20 Uhr

Seh(n)sucht Paradies. Vernissage; Tom Lang, Renato Müller, Doris Naef, Jürg Schoop, Heidi Schöni und Karl Steffen. Unterschiedliche Aspekte zu weitem Themenfeld. > Eisenwerk Frauenfeld, Shed, 17 Uhr

Mythos. Führung; gehört zu einer zweiteiligen Ausstellungsfolge, die zwei wesentlichen Quellen künstlerischen Handelns – dem Objekt und dem Mythos – gewidmet ist.
> Kunsthaus KUB Bregenz, 18 Uhr

VORTRAG

Film and Food. Das Jodamachemer-Team eröffnet den September.
> Schloss Dottenwil Wittenbach, 18 Uhr

KINDER

Waldfest. Die Waldkinder feiern.
> St.Gallen, Hagenbuchwald, 14-22 Uhr

DIVERSES

GschichteChischteFäschd 07. Mit der Geschichtenfabrik des Theaters Fallalpha.
> Werdenberger Kleintheater fabriggi Buchs SG, 14 Uhr

Fussball-Plauschturnier. Anschliessend Frauenfussballfilm (ausschliesslich für Frauen, Veranstalterin FUBA Frauenfussballgruppe) > St.Gallen, Frauenpavillon im Stadtpark, 19 Uhr

Torkelfest Berneck. Das grösste Weinfest im Kanton St.Gallen > Berneck, 20 Uhr

SO 02.09.

KONZERT

Winterthurer Musikfestwochen. Sophie Hunger, Anna Ternheim, Lunik.
> Winterthur, Steinberggasse

Serenade um 5 - Vivaldissimo. Antonio Vivaldi. Flötenkonzert g-Moll op.10 Nr.2 «La Notte», Fagottkonzert e-Moll RV 484, Oboenkonzert C-Dur RV 41 und Werke von Astor Piazzolla (bei schlechter Witterung in der Tonhalle). > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, Innenhof, 17 Uhr

Abendmusikzyklus. Die schöne Müllerin von Franz Schubert. Samuel Zünd, Bariton, Theresia Schmid, Hammerklavier.
> evangelische Kirche Oberglatt Flawil, 19 Uhr

The Dusa Orchestra. Orijent-Ekspres.
> Kellerbühne St.Gallen, 19 Uhr

Russisches Nationalorchester. Leitung: Charles Dutoit, Klavier. Martha Argerich.
> Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr

Hansi Lang & The Slow Club. 80er-Ikone Hansi Lang. Ex-Falco-Bandleader Thomas Rabitsch und Elektroniker Wolfgang Schlägl
> Kammgarn Hard, Voralberg, 20.30 Uhr

FILM

2 Days in Paris. Für den wohlherzogenen Amerikaner Jack ist der Besuch bei seinen Schwiegereltern in Paris eine einzige Überforderung. Von und mit Julie Delpy.
> Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

Das doppelte Lottchen. Erich Kästners Roman von den Zwillingen, die nichts voneinander wussten.
> Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

Madonnen. Rita hat fünf Kinder und möchte ihre eigene Freiheit nicht aufgeben. Das aufwühlende Drama thematisiert eines der letzten Tabus. Darf man eine Mutter sein, wenn man das nicht kann? Hervorragend Sandra Hüller. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

The Namesake. Mira Nairs (Monsoon Wedding) neuerster Film zeichnet die Geschichte einer bengalischen Familie in New York, die zwischen ihrer alten und neuen Heimat hin- und hergerissen ist. Virtuos inszeniert, gefühllvoll ins Bild gesetzt und schön fotografiert. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

THEATER

Sterne. von Anja Hilling. in Stück über Liebe, Tod, Intrigen und den Sinn des Lebens.
> Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

KUNST

Angelika Kauffmann. Führung; Ihr künstlerisches Schaffen umfasst die verschiedensten Genres und Medien. > Voralberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10.30 Uhr

Architekturführung. Führung; durch das Haus von Peter Zumthor. (Mythos)
> Kunsthaus KUB Bregenz, 11 Uhr, 16 Uhr

Blühendes – ein Blick auf die Sammlung. Führung; > Kunstmuseum Winterthur, 11.30-12.30 Uhr

Sonntagsmatinée. Führung; Weiss wie Schnee, Rot wie Blut, Schwarz wie Ebenholz von meinem Fensterrahmen ... Mit der Künstlerin Klodina Erb. > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr

Carl Walter Liner. Das grosse Format. Führung; > Museum Liner Appenzell, 14 Uhr

Ton und Hülle. Apéro; Maddy Gaupp, Dorothea Huber-Wick und Patricia Stern.
> Bohlenständerhaus Schrofes Amriswil, 14 Uhr

Adolf Dietrich. Fotografien. Führung; Unveröffentlichte Schätze aus dem Nachlass des Malers. > Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 15 Uhr

VORTRAG

Matinee Mark Kessel. mit Roland Wäpse, Direktor Kunstmuseum St.Gallen.
> IG Halle Rapperswil SG, 11 Uhr

Talk im Theater. Einführung zu «Lucia di Lammermoor» > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

DIVERSES

Sonntagszopf. Immer am 1. Sonntag des Monats: Zmorgebuffet
> Kultur Cinema Arbon, 9.30-13 Uhr

Vergnügliche Dorfführung. Witzwegeberfinder Peter Eggenberger führt durch Walzenhausen. > Walzenhausen, Bahnhofplatz, 10.30 Uhr

Sonntagsführung = Familiensonntag. mit Fritz Eckey (Karl und Hanna Uelliger Stiftung), Märchenhöhle - Die Museumspädagogin erzählt aus den Goldi-Bilderbüchern (ab fünf Jahren) - im Rahmen der Ausstellung Karl Uelliger > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 11 Uhr

Andersmarkt. Alternativer Flohmarkt von Kunstschaffenden
> Lokremise St.Gallen, 14 Uhr

Europäischer Tag der Jüdischen Kultur. Besichtigung der Synagoge, Vorträge, Stadtrundgang, koschere Spezialitäten, 19.30 Uhr. Klezmerkonzert > Dr.-Erich-Bloch-Lebenheim-Bibliothek Konstanz, ab 11 Uhr

Museumssonntag. im Schulmuseum, Bohlenständerhaus, Ortsmuseum.
> Amriswil, 14-17 Uhr

Zirkus Theater Balloni. ein Circustheater mit Risiko und Nebenwirkungen
> Sirmach, Parkplatz Q20, 17 Uhr

MO 03.09.

KONZERT

Bamboo. Eklektische Fusion von Soul, Jazz und Elektro. > Nef's Rössli Flawil, 20 Uhr

Bondage Fairies (SWE) und Der Tante Renate Bondage Fairies. Abkömmling aus Punk und Elektro-Wahnsinn.
> Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

CLUBBING PARTY

Onthur. Konzertvorschau der Winterthurer Live-Musik-Klubs. > Albani Music Club Winterthur, 20 Uhr

Relaxed Clubbing. Easy zur Musik schwingen. > Kantine(kn) Konstanz, 21 Uhr

FILM

Tideland. Terry Gilliam meldet sich zurück. Mit wichtigen Bildern entführt das ehemalige Monty Python-Mitglied in eine kindliche Fantasiewelt voller verwirrender Ereignisse. Ein schauriges, optisch berauschendes Anti-Märchen. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

THEATER

Die Zauberflöte. von W.A.Mozart. Marionettentoper in zwei Aufzügen.
> Marionettenoper Lindau, 19.30 Uhr

KUNST

Spiegel Welten. Vernissage
> Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18.30 Uhr

LITERATUR

Dichtungsring St.Gallen Nr. 19. St.Gallens offene Lesebühne
> Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

DIVERSES

Spieleabend. Brett-, Karten-, Würfelspiele
> Café Gschwend St.Gallen, 19.30 Uhr



DI 04.09.

CLUBBING | PARTY

Dä Ziischtig FM Trio. Live Sound und Food/Grill > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 18 Uhr
DJ Phonzo. The Non-Mainstream-Rock-Eyperience > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

FILM

In Memoriam Ingmar Bergman. Das Lächeln einer Sommernacht, 1955.
 > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
Stagecoach. Eine buntgemischte Gesellschaft begegnet im Monument Valley Gefahr und Tod. Der Western machte John Wayne zum Star und war der fulminante Auftakt seiner Zusammenarbeit mit John Ford.
 > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

THEATER

Carmen. von Georges Bizet. Marionettenoper in vier Akten. > Marionettenoper Lindau, 19.30 Uhr

KABARETT

Acapickels go to Las Vegas. Abschiedstournee. > Casino Frauenfeld Frauenfeld, 20 Uhr
Schön & Gut (I). Eine Liebesgeschichte. Poetisches und politisches Kabarett mit Ralf Schlatter und Anna-Katharina Rickert.
 > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Blühendes – ein Blick auf die Sammlung. Führung. > Kunstmuseum Winterthur, 18.30-19.30 Uhr

VORTRAG

Kunstcafé. Raufbold, Held oder Viehhüter? Der Cowboy in der Kunst - Kaffeerunde mit der Kunstvermittlerin Stefanie Kasper (Brave Lonesome Cowboy)
 > Kunstmuseum St.Gallen, 14.30 Uhr
Glauben mit Lust und Liebe. Sexuelle Menschenrechte. Christentum. > Katharinen-saal St.Gallen, 19.30-21.30 Uhr

DIVERSES

Dr. Jürgen Hambrecht. Vorsitzender des Vorstandes BASF Ludwigsh. Referat, Diskussion
 > Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr

MI 05.09.

KONZERT

Aron Govea. Mexikanischer Gitarrenzauber am Mittwochmittag. > evangelische Kirche St. Laurenz St.Gallen, 12.15-12.45 Uhr
Mirando al Sur. Tango, Zamba und Canciones > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
jazz.now präsentiert Roman Schwaller Sextet. Virtuosen Jazz-Tenorsaxophonisten. Neuen Projekt «Fürther Expectations» mit Sextett. > Eisenwerk Frauenfeld, Vorstadttheater, 20.15 Uhr



DIE SCHÖNE MÜLLERIN

Abendmusikzyklus in Flawil
 Samuel Zünd, Bariton, und Theresia Schmid, Hammerklavier, singen und spielen den Liederzyklus «Die schöne Müllerin» von Franz Schubert. Die Vorgeschichte zu der «Schönen Müllerin» ist im Haus des preussischen Staatsrates Friedrich im Spätherbst 1816 zu verorten. Um dessen 16-jährige Tochter Hedwig hatte sich ein Kunst- und Literatur liebender Kreis gebildet. Angeregt durch Giovanni Paisiello's Oper «La Molinara» veranstalteten sie als literarische Abendunterhaltung ein gesellschaftliches Liederspiel mit verteilten Rollen und sangen: «Vom Wasser haben wirs gelernt/Vom Wasser!/Das hat nicht Rast bei Tag und Nacht/Ist stets auf Wanderschaft bedacht/Das Wasser.»
Sonntag, 2. September, 19 Uhr, Kirche Oberglatt Flawil.



SCHWALLER BIS NASCIMENTO

Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof
 Jazz, wie ihn die Stadt lange nicht mehr gesehen hat. Das international besetzte Roman Schwaller Sextet (Bild, 7. Juli) beschert einen fulminanten Auftakt in die vierte Gambrinus Jazz Plus Saison. Zeitgemässer Jazz auf hohem Niveau im «Mood» der Jazzclubs der sechziger Jahre. Weitere Höhepunkte sind Eduardo Nascimentos Brasil Latin Jazz (21. Juli), das multimediale Trommelfestival (29./30. Juli, in der Lockremise), und für Kollektivenbatzen gibt es die billardspielenden Los tres amigos de la pelota (13. Juli) und die Jazz-Popper von Fresch (27. Juli).
Jeweils 20.30 Uhr, Gambrinus Jazz Plus im Kastanienhof St.Gallen.
 Mehr Infos: www.gambrinus.ch

CLUBBING | PARTY

MusikerInnen-Treff. Lerne die Musiker-Sprache > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

FILM

In Memoriam Ingmar Bergman. Das Siebente Siegel, 1956.
 > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
Tideland. Terry Gilliam meldet sich zurück. Mit wichtigen Bildern entführt das ehemalige Monty Python-Mitglied in eine kindliche Fantasiewelt voller verwirrender Ereignisse. Ein schauriges, optisch berauschendes Anti-Märchen. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

THEATER

Die Fledermaus. von Johann Strauss. Marionettenoperette in drei Akten.
 > Marionettenoper Lindau, 18 Uhr
Mammutjäger urgeknallt. alias Erich Furrer. > Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau Frauenfeld, 20 Uhr

KABARETT

Acapickels go to Las Vegas. Abschiedstournee. > Casino Frauenfeld Frauenfeld, 20 Uhr
Schön & Gut (II). Das Kamel im Kreisell. Poetisches und politisches Kabarett mit Ralf Schlatter und Anna-Katharina Rickert.
 > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Exponat des Monats. Führung; Ein historisches Bassethorn. Mit Klangdemo.
 > Rosgartenmuseum Konstanz, 19 Uhr

LITERATUR

Kunstdrache. erzählt zusammen mit dem Wal für Kinder von 4 bis 10 Jahren Kunstgeschichten (im Rahmen der Ausstellung Mythos). > Kunsthaus KUB Bregenz, 15 Uhr

Wie soll ich meine Seele halten. Ilona Kräutle, Rezitation, und Patrick Manzecchi, Perkussion und Schlagzeug. > Steckborn, Bootsteg (Solarfahre Helio), 19.20 Uhr
Eveline Hasler. liest aus ihrem neuen Roman «Stein bedeutet Liebe» über die in St.Gallen geborene Schriftstellerin Regina Ullmann.
 > Rössliort Bücher AG St.Gallen, 20 Uhr

VORTRAG

Mittagstreff-Mittwoch. Vom Biber und anderen Fastenspeisen, zu Gast. Dr. Karl Schmucki (stellvertretender Stiftsbibliothekar, St.Gallen) - im Rahmen der Ausstellung. Baumeister Biber
 > Naturmuseum St.Gallen, 12.15 Uhr

KINDER

Kunterbunt. Wilder Westen im Kunstmuseum! Mit der Kunstvermittlerin Stefanie Kasper (Brave Lonesome Cowboy)
 > Kunstmuseum St.Gallen, 14-16 Uhr
Museum für Kinder. Teil 1. Wer ist A.D.? Mit der Fotokamera auf der Pirsch. Motive von A.D. in und um Berlingen. Danach Besuch seines Gartens, der Wohn- und Malstube. Workshop ab sechs mit Franziska Dürst und Bettina Huber. (Teil 2: 12. 9.)
 > Adolf-Dietrich-Haus Berlingen, 14-16 Uhr

DIVERSES

Zirkus Theater Balloni. ein Circus-theater mit Risiko und Nebenwirkungen
 > Sirnach, Parkplatz Q20, 20 Uhr

DO 06.09.

KONZERT

Prozack Turner & DJ Flip. Independent-Hip-Hop > Albani Music Club Winterthur, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

After work lounge. Erst war die Arbeit - jetzt die Kantine > Spielboden Dornbirn, 17 Uhr
DJs Rolf und Thomas. Erschlagermusik
 > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Kaff-Pingpong. > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 20 Uhr
Hallenbeiz. Sounds vom Plattenteller von SoulJourney Sound und PingPong
 > Grabenhalle St.Gallen, 20.30 Uhr
Füller. Der unabhängige Dr. Brunner legt auf
 > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

FILM

Grandhotel. Die versponnene Liebesgeschichte spielt im futuristischen Hotel-turm Jested, dem das Architektur Forum eine Ausstellung widmet. Die Basler Kunsthistorikerin Martina Desax führt am 10. September, 19.30 Uhr, in den Film ein.
 > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
On the Rumba River. Afrika-film im Rahmen des Afrika-Fätschts.
 > Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr
The Simpsons Movie. Homer Simpson findet endlich auf die Kinoleinwand.
 > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

THEATER

Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Giacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie. Tom Rysler.
 > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Mammutjäger urgeknallt. alias Erich Furrer. > Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau Frauenfeld, 20 Uhr

KABARETT

Acapickels go to Las Vegas. Abschiedstournee. > Casino Frauenfeld Frauenfeld, 20 Uhr

KUNST

Mythos. führt, wie schon die erste Ausstellung »Re-Object«, eine zentrale historische Position mit drei zeitgenössischen Künstlern zusammen. > Kunsthaus KUB Bregenz, 18 Uhr
The Trees bring forth sweet ecstasy 2. Vernissage. > Projektraum exex St.Gallen, 19 Uhr
Conrad Starck. Der Appenzeller Maler. Führung. > Museum Appenzell, 19.30 Uhr

VORTRAG

Frühschicht. mit Manfred Heinrich zum Thema Kultur und Claudia Cattaneo als Gast. Am Hackbrett. Erika Peter.
 > Alte Kaserne Winterthur, 6.30 Uhr
Die junge Angelika - frühe Werke am Bodensee. Bereits mit 11 Jahren malte Angelika Kauffmann ihr erstes Porträt auf Bestellung. > Voralberger Landesmuseum VLM Bregenz, 18.30 Uhr

DIVERSES

Jagd und Wildtiere. Gespräch mit Michael Fasel (Amt für Wald, Natur und Landschaft) - im Rahmen der Ausstellung. Die Jagd. Mythos und Wirklichkeit
 > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

FR 07.09.

KONZERT

Listero. Plattentaufe des Debuts
 > Salzhaus Winterthur, 19.30 Uhr
Distance In Embrace/Diebydesign/Fallapart. «Ritalin Night». Sprich. Hardcore.
 > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr
Oliver Schnyder. Das Klavierwerk bildet den Höhepunkt im Konzert des Pianisten Oliver Schnyder. > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr
Holstuoarmusigbigbandclub. Die kleinste Big Band der Welt > Spielboden Dornbirn, Saal 1 (grosser Saal), 20.30 Uhr

KULTUR IN AMRISWIL.

SEPTEMBER 2007

Sa. 1./8. und So. 2./9. September, 14 bis 18 Uhr, Bohlenständerhaus

AUSSTELLUNG TON UND HÜLLE

Spielerei in Ton, Büchern, Worten, Formen und Farben von Maddy Gaupp, Homburg, Dorothee Huber-Wick, Herisau, Patricia Stern, Herisau.

So. 2. September, 14 bis 17 Uhr, Museen Amriswil

AUSSTELLUNG MUSEUMSSONNTAG

Schulmuseum, Ortsmuseum und Bohlenständerhaus präsentieren ihre aktuellen Ausstellungen. Eintritt frei.

Do. 13. September, 19 Uhr, Stadthaus

VERNISSAGE «WER IST AMRISWIL?»

10 Jahre «Kunst im Stadthaus»: Über ein halbes Jahr lang hat der Thurgauer Künstler Max Bottini Fotos von Amriswiler EinwohnerInnen gesammelt. Wer steckt hinter den 11 500 Datensätzen, die im Stadthaus verwaltet werden? Es spricht Ursula Badrutt, Kunsthistorikerin, Herisau.

Fr. 14. September, ab 18.30 Uhr, Kulturforum

KULTURMIXER «LES TROIS SUISSES»

Der Verein Kulturforum mixt einmal im Jahr traditionell kräftig Kultur: Vernissage der Wettbewerbseingaben «Phantastisch plastisch», Kürung der Wettbewerbsgewinner, Auftritt von «Les Trois Suisses» (20.30 Uhr).

So. 16. September, 17 Uhr, Amriswiler Konzerte

KONZERT VOKALENSEMBLE PIU MOSSO

Motetten und Messesätze a cappella von Guillaume Dufay, Anton Bruckner, Felix Mendelssohn und Frédéric Bolli für Doppelchor und Glocken unter der Leitung von Frédéric Bolli. Orgel: Tabea Schöll.

Sa. 22. September, 21 Uhr, USL

KONZERT GUSTAV & SON

Der charmante, zweisprachige Musik- und Bühnenakrobat Gustav & Son Lonely Heart Attack Band eröffnet die USL-Saison.

Mi. 26. September, ab 19 Uhr, VOLLMOND bar

PARTY VOLLMONDBAR

Begegnungen, Gespräche und kulinarische Köstlichkeiten unter freiem Vollmond-Himmel.

Fr. 28. September, 20 Uhr, Amriswiler Konzerte

KONZERT KAMMERORCHESTER AMRISWIL

Das Kammerorchester Amriswil führt Werke von Mendelssohn-Bartholdy, Mozart und Prokofjew (Peter und der Wolf) auf. Solistin: Cordula Dietrich (Fagott); Sprecherin: Irmtraud Weber; Leitung: Hanspeter Gmür.

Sa. 29. September, 21 Uhr, USL

KONZERT HIP HOP MEETS JAZZ

«Japrazz» stehen für süffigen Jazz, stylische Scratches und die Vielseitigkeit ihres Rappers. Kreativen Hip-Hop bietet anschliessend «samwhaa!».

So. 30. September, 11.30 Uhr, Amriswiler Konzerte

KONZERT PETER UND DER WOLF

Klassik für Kinder und Erwachsene: Das Kammerorchester Amriswil lädt ein zu Peter und der Wolf, ein sinfonisches Märchen für Orchester und Erzähler von Prokofjew.

VERANSTALTUNGSORTE

Kulturforum, Bahnhofstrasse 22, Amriswil, Tel. 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch

VOLLMOND bar, Bahnhofstrasse 22, Amriswil, vollmond_bar@hotmail.com

USL, Schrofenstrasse 12, Amriswil, www.uslraum.ch

Amriswiler Konzerte, Evangelische Kirche, Amriswil, Tel. 071 411 24 25

Schulmuseum Mühlebach, Weinfeldstr. 127, Amriswil, www.schulmuseum.ch, Tel. 071 410 07 01

Ortsmuseum, Bahnhofstrasse 3, Amriswil, Tel. 071 414 11 11

Bohlenständerhaus, Kreuzlingerstrasse 66, Amriswil, Tel. 071 411 26 75



25 Jahre Jubiläum

10.-15. September

STADTLADEN

ST. GALLEN

Biologische Lebensmittel

Katharinengasse 12 | Tel/Fax 071 244 20 55 | www.stadtladen.ch

PROFILNEU- ROTISCHE REGISSEURE

UND ANDERE ABRECHNUNGEN

hans schenker stellt sein buch
«der publikumsliebhaber» vor.
5. september, 20.00 uhr, 10.–
speicher, vögelinsegg

weitere veranstaltungen
im appenzellerland:
www.appenzellkulturell.ch

appenze
kulturell



Roman Schwaller Sextet - Further Expectations. straight-ahead-Jazz Tenorsaxophonisten. «Further Expectations».
 > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20.30 Uhr
Clock. Pop & Classic-Rock aus St.Gallen.
 > Cultrab St.Gallen, 21 Uhr
Die Aeronauten. Die beste Schaffhauser Band der Welt. > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 21.30 Uhr
Portugal. The Man. Support. Saboteur. Portugal. > Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Aficionado. der Zigarrenstamm.
 > Erica der Club St. Margrethen SG, 18.30 Uhr
Ver-Führung zum Tango. mit Johanna Rossi (Lehrerin für argentinischen Tango). Tangolesischen Buffetfreuden. Veranstalterinnen. Chäferfesch / Bea, Sonja, Pia, Katia
 > St.Gallen, Frauenpavillon Park, 19 Uhr
Dance Free. Tanzen im rauch- und alkoholfreien Tanzraum.
 > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
Sunshine Surprise Party. Musik zum Strahlen > Kantine(kn) Konstanz, 21 Uhr
Urban Global Beats. DJs Minsky, Silence > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr
Tango Argentino - Milonga. Tanznacht mit DJ > Club Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 21.30 Uhr
Retro Club. präsentiert Tom Francis, Nudd & Naughty > Naschwerk St.Gallen, 22 Uhr
Wonderwall. DJ Ghost legt Musik von der britischen Gitarre auf.
 > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr
Pitchy & Scratchy. The Hip-Hop-Show
 > Albani Music Club Winterthur, 23 Uhr

FILM

2 Days in Paris. Für den wohlherzogenen Amerikaner Jack ist der Besuch bei seinen Schwiegereltern in Paris eine einzige Überforderung. Von und mit Julie Delpy.
 > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Zurück nach Dalarna! Die erfrischende Komödie zählt zu den erfolgreichsten schwedischen Filmen der letzten Jahre.
 > Kinok St.Gallen, 18 Uhr
Blowup. Antonionis Klassiker definierte Londons Swinging Sixties mit Fotografen und Models, Drogen und Mode, einem Auftritt der Yardbirds sowie einer umwerfenden Vanessa Redgrave.
 > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
Lust auf anderes. Geschliffene Dialoge und superber Humor. > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
Tideland. Terry Gilliam meldet sich zurück. Mit wichtigen Bildern entführt das ehemalige Monty Python-Mitglied in eine kindliche Fantasiewelt voller verwirrender Ereignisse. Ein schauriges, optisch berauschendes Anti-Märchen. > Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr

THEATER

Lucia di Lammermoor. Oper von Gaetano Donizetti. > Theater St.Gallen, 19.30 Uhr
Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Giacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie. Tom Ryser.
 > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Mammütjäger urgeknallt. alias Erich Hufschmid und Erich Furrer. > Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau Frauenfeld, 20 Uhr
Pauline. Ergreifendes Erzähltheater von und mit der Schauspielerin und Musikerin Cornelia Montani. > Werdenberger Kleintheater fabrigli Buchs SG, 20 Uhr
Timmermann & Los Hobos. Blyf uf em Trottoir. Johnny! bricht das klassische Genre der Geschichtenerzählung auf.
 > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

Acapickels go to Las Vegas. Abschiedstournee. > Casino Frauenfeld Frauenfeld, 20 Uhr
Werner Brix. Brix allein im Megaplex. Slow Food Kabarett. Ein Beitrag zur Entschleunigung der Lebensgeschwindigkeit > Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr
«Sein oder Nicht-Sein». Poetisches Varieté, erzählt mit den Mitteln der Comedy.
 > Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20.30 Uhr

KUNST

Marc Moser. Stahlskulpturen. Vernissage;
 > Caphub-Design Kultur Café Arbon, 17 Uhr
Anna Kirkpatrick. Ölbilder und Collagen. Vernissage; > Trubhaus Galerie Azmoos, 18-20 Uhr
Wyang - Licht und Schatten. Vernissage; Die weltweit grösste und bedeutendste Sammlung indonesischer Wyang-Figuren.
 > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18.30 Uhr

DIVERSES

Afrika-Fäsch. Freitag. Auftakt mit Apéro und Percussion, danach Konzert mit Lura von den Kapverden.
 > Theater am Kirchplatz Schaan, 19 Uhr
Offenes Heilen. Mit Irene Thoma. Neue Wege der Sinn- und Heilsuche. Meditation.
 > Offene Kirche St.Gallen, 19.30 Uhr
Zirkus Theater Balloni. ein Circus-theater mit Risiko und Nebenwirkungen
 > Sirmach, Parkplatz Q20, 20 Uhr
Besuch. Schriftsteller Felix Mettler. Im Gespräch mit Jürg Niggli.
 > Kultur Cinema Arbon, 20.30 Uhr
Meet the Artists. Yoshihiro Hanno, elektronische Musik, und Katharina Hohmann, Installation. > Villa Sträuli Winterthur, 20.30 Uhr

SA 08.09.

KONZERT

Ostschweizer Solisten und Ensemble Wettbewerb. Beinahe 500 TeilnehmerInnen
 > Sirmach
Die Samstagsmatinée. Musikalisch und kulinarisch > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr
«Dicht!». Kollegium Kalksburg vs. Die Strottern. Literarisch-musikalischer Wettstreit.
 > Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20.30 Uhr
Binder & Kriegstein / Sonic Cafe. Mix aus punkiger Lo-Fi-Attitüde, trashigem Elektronik-Sound, einer guten Portion Humor und klassischen Reggae- und Balkan-Rhythmen.
 > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
Conscious Fiyah/Aphraim Juda. Big Reggae
 > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr
Electromat. Electro, Minimal, Progressive
 > Albani Music Club Winterthur, 23 Uhr

CLUBBING | PARTY

Lagerplatzfest. Mit William White, The Pig Farmers Big Band, Fashion Show, Kart Dragster Race. > Kraftfeld Winterthur, ab 10 Uhr
Aftersummerparty. mit DJ Flow
 > Caphub-Design Kultur Café Arbon, 17 Uhr
Rock On. Rockparty mit DJ The Putch Boys
 > Eisenwerk Frauenfeld, Saal, 20 Uhr
Endstation-Club. 5-Jahres-Jubiläum auf 2 Floors > Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr
Groove Galaxy. Funk, Soul, all Styles mit DJ Uwe C. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 21 Uhr
Party mit Bonanza. Hip-Hop
 > Kantine(kn) Konstanz, 21 Uhr
Powerpoint-Karaoke. mit DJ Dick.
 > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 21 Uhr
Club Indie. Gefeierte werden zwei neue Platten. von Hard-Fi und The Enemy.
 > Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

DJ Derezon. Hip-Hop-Party
 > Naschwerk St.Gallen, 22 Uhr
Ratatouille. DJs Malcolm Spector, Davor
 > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr
Smells Like Twen Spirit. Mash the 90s
 > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr
Dub Club. DJs Uwe Walkner, Elui, Whitemo-n, Visuals by Chrizzel.
 > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 23 Uhr

FILM

1. Arboner Kurzfilmwettbewerb. Das 1. Arboner Gipfeltreffen filmender Trophäenjäger, von Jurysten aufs Podest gehoben oder vom Sockel gestürzt. > ZIK Arbon, 19 Uhr
Blowup. Antonionis Klassiker definierte Londons Swinging Sixties mit Fotografen und Models, Drogen und Mode, einem Auftritt der Yardbirds sowie einer umwerfenden Vanessa Redgrave.
 > Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr
Lust auf anderes. Geschliffene Dialoge und superber Humor.
 > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
Stagecoach. Eine buntgemischte Gesellschaft begegnet im Monument Valley Gefahr und Tod. Der Western machte John Wayne zum Star und war der fulminante Auftakt seiner Zusammenarbeit mit John Ford.
 > Kinok St.Gallen, 18 Uhr
The Simpsons Movie. Homer Simpson findet endlich auf die Kinoleinwand.
 > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Tideland. Terry Gilliam meldet sich zurück. Mit wichtigen Bildern entführt das ehemalige Monty Python-Mitglied in eine kindliche Fantasiewelt voller verwirrender Ereignisse. Ein schauriges, optisch berauschendes Anti-Märchen. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

Babkin, unser Väterchen. Komödie nach dem Roman von Heinz G. Kosalik.
 > Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr
Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Giacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie. Tom Ryser.
 > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Mammütjäger urgeknallt. alias Erich Hufschmid und Erich Furrer. > Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau Frauenfeld, 20 Uhr

KABARETT

Kulturfest. Tom Lang zeigt seine Performance «Codot» und Stahlbergerheuss chliüttern «Im Schiff». > Frauenfeld, Freie Strasse
Michel Gammenthaler. Realität. Seine diversen Persönlichkeiten formieren sich zu einer schrägen, aber stets sympathischen Truppe. > Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

KUNST

Junge Kunst. Vernissage; Zehn junge St.Galler Kunstschaffende.
 > Jugendkulturraum flon St.Gallen, 19 Uhr
Jakob Ruch. Vernissage; Ein Glarner Künstler in Paris > Kunsthaus Glarus Glarus
Peter Piller. Vernissage; zeigt sein riesiges Archiv mit Bildern aus deutschen Regionalzeitungen. (Peter Piller)
 > Kunsthaus Glarus Glarus
Angelika Kauffmann. Führung; Ihr künstlerisches Schaffen umfasst die verschiedensten Genres und Medien. > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10.30 Uhr
Mythos. Führung; gehört zu einer zweiseitigen Ausstellungsfolge, die zwei wesentlichen Quellen künstlerischen Handelns – dem Objekt und dem Mythos – gewidmet ist.
 > Kunsthaus KUB Bregenz, 14 Uhr
Silvan Köppel und Daniel Stiefel. Vernissage; > Galerie Werkstatt St.Gallen, 18 Uhr
Augenschein. Die Urschweiz an der Olma. Vernissage > St. Katharinen St.Gallen, 18.30 Uhr



MASSEN IN DEN GASSEN

Museumsnacht in St.Gallen
 Die Nacht wird hell in St.Gallen, wenn über 30 Galerien und Museen in der Nacht die Türen öffnen. Und auf der Strasse flanieren Menschen, die man im städtischen Nachtleben unter dem Jahr vergebens sucht. In der Kantonsbibliothek Vadiana lesen heuer Bruno Pellandini, Peter Weber, Etrit Hasler, und von Göldin gibt es eine «Chillout-Lesung». Was Chillout bei Göldin auch immer bedeuten mag. In der Kunst Halle gibt es Speedführungen und DJs und Bleistiftjockeys. Vor dem Museum im Lagerhaus wird Bier gezapft und drinnen spielt das Puppentheater. Im Projektraum Exex gibt es eine Zauberwelten-Film-Lounge und Herbie Kopf macht Jazz. Eine endlose Liste. Darum: hingehen und mitströmen!
Samstag, 8. September, 19 bis 2 Uhr, St.Gallen. Mehr Infos: www.museumsnacht.ch



REALITÄTSVERSCHIEBUNG

Michael Gammenthaler in Mogelsberg
 Auch in seinem zweiten Programm beschränkt sich Michel Gammenthaler nicht darauf, lediglich sich selbst zu sein. Seine diversen Persönlichkeiten formieren sich zu einer schrägen, leicht irren, aber stets sympathischen Truppe, welche die Wirklichkeit gehörig auf den Kopf stellt. Gammenthaler wagt den Spagat zwischen Zauberei und Comedy. Und das fordert das Publikum: Lachend staunen ist nicht einfach.
Samstag, 8. September, 20.15 Uhr, Rössli Mogelsberg.
 Mehr Infos: www.kultur-mogelsberg.ch

Museumsnacht. Apéro; 33 Häuser machen St.Gallen für eine Nacht zu einer lebendigen Stadt. > St.Gallen, 19 Uhr
Peter Baumann/Patrick Benz/Arthur Maio-li Neto. Vernissage; Zeichnungen/Malerei/Fotografie > Galerie Die Schwelle St.Gallen, 19 Uhr

Neues Feriendorf und hist. Dorkern. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals - Holz. > Urnäsch, Dorfplatz, 10.15 Uhr, 14.15 Uhr
Afrika-Fäsch. Afrika-Markt und -Küche, Trommel-Workshop, Ateliers, am Abend Konzerte mit Lao Kouyate, King Kora.
 > Theater am Kirchplatz Schaan, 11 Uhr
Neues Feriendorf und hist. Dorkern. Im Rahmen des Tags des Denkmals - Holz. Treffpunkt. Kreuzstrasse, Sägerei Inauen.
 > Eggerstanden, 13.45-16.30 Uhr
Von Wuostgräben und anderen stillen Örtchen. Ein Blick hinter die steinernen Fassaden von Konstanz mit dem Historiker Daniel Gross. > Konstanz, Hafenuhr, 18 Uhr
5. Biedermeier-Ballnacht.
 > Kursaal Heiden, 19 Uhr
Zirkus Theater Balloni. ein Circus-theater mit Risiko und Nebenwirkungen
 > Sirmach, Parkplatz Q20, 20 Uhr

LITERATUR

Literarisches Wochenende. «Halbkanton trifft Halbkanton»; Autorinnen und Autoren aus Obwalden und Ausserrhoden lesen
 > Bibliothek Herisau, 20 Uhr

DIVERSES

Flohmarkt. Gross und für jedermann
 > Rheineck, 8-15 Uhr
Systemische Aufstellungen. Silvia Hermann-Segmüller macht schwierige Situationen und unbekannte Belastungen im beruflichen und privaten Umfeld sichtbar.
 > Burg Rebstein, 9-17.30 Uhr
Holz in der Archäologie. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals.
 > Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau Frauenfeld, 10-16 Uhr
Zimmermannskunst. Im Rahmen des Tags des Denkmals - Holz. Treffpunkt. Hechtstrasse 2. > Teufen AR, 10-16 Uhr

SO 09.09.

KONZERT

Ostschweizer Solisten und Ensemble Wettbewerb. Beinahe 500 TeilnehmerInnen
 > versch. Stätten in Sirmach



grabenhalle SEPTEMBER

www.grabenhalle.ch

Türöffnung

- SA.01. **Kultur über d'Gass** 19.30 Uhr
Konzerte und Tanz
ab 20.00 Uhr: Workshop und Tanzshow mit
CAPOEIRA UNIAO
ab 22.15 Uhr: **GLICHGWICHT** Mundart HipHop
ab 23.00 Uhr: **DOUBLE-T-FAM** Mundart HipHop
ab 00.00 Uhr: Plattentaufe von **ANDRINO & OPIUM** HipHop
anschliessend: **DUBBY SOUNDS**
- MO.03. **DICHTUNGSRING** St.Gallen Nr. 19 20.00 Uhr
St.Gallens Lesebühne
- DO.06. **HALLENBEIZ** 20.30 Uhr
PingPong und Sound mit **Souljourney Sound**
- FR.07. **Ritalin Night** 20.00 Uhr
Konzerte mit:
DISTANCE IN EMBRACE Screamo Hardcore
DIEBYDESIGN Disco Pop Hardcore
FALL APART Punk Hardcore
and some great specials
- SA.08. Big Reggae Live Concert mit: 21.00 Uhr
CONSCIOUS FIYAH (München),
EPHRAIM JUDA (Berlin) backed by
the Botanical Roots Band (Neuchatel)
sounds before and after: **Justice Rivah Sound**
Hills 'n' Valley Sound meets Chezidek Hi-Powa
& **Seb Selector**
- DO.13. **Ein kleines Konzert # 47** 21.00 Uhr
Infos unter www.grabenhalle.ch
- FR.14. **POETRY SLAM** 20.30 Uhr
Slam! St.Gallen mit **Nils Heinrich** (Stuttgart),
Frank Klötgen (Berlin), **Lara Stoll** (Schaffhausen),
Dennis Schüssel (Darmstadt), **Ekimus**
Nüesch (Lutzenberg), **Rosie Hörler** (Appenzell),
Wendelin Reinhardt (SG) und **Nicolai Silva** (Basel)
Moderation: **Etrit Hasler** und **Richi Küttel**
- SA.15. **KLIMAFESTIVAL** 20.00 Uhr
Ein musikalischer Höhepunkt des Abstimmungsjahres
- DO.20. **HALLENBEIZ** 20.30 Uhr
PingPong und Sound mit **DJ Death**
- FR.21. TBA, siehe Infos unter www.grabenhalle.ch
- SA.22. **UNDERGROUND METALNIGHT II** 19.30 Uhr
Konzerte mit:
SINGLE SPLENDOR Gothic/Pagan Metal
BLOOD RUNS DEEP Dark Gothic Metal
COLD VOID Blackmetal Punk,
LEGION Misanthropic Blackmetal
THE AWAKENING Extrem Metal
- MI.26. **Item Tanztheater zeigt:** 19.30 Uhr
TIMING
Wie real ist Zeit? Warum können wir uns an die
Vergangenheit, aber nicht an die Zukunft erinnern?
Zeit lässt sich biegen, drehen, verformen, beschleunigen
und auflösen. Zeit, Erinnerung, wie auch die Zukunft
ist flüssig, unendlich sich wandelnd und ewig neu.
- DO.27. **Ein kleines Konzert # 48** 21.00 Uhr
Infos unter www.grabenhalle.ch
- FR.28. TBA, siehe Infos unter www.grabenhalle.ch
- SA.29. **SMOKING KILLS THE LAST ODYSSEY**
Opening QyPs San Gall @ Jerun

sekretariat: magnihalden 13 / postfach / 9004 st.gallen
tel+fax: 071 222 82 11 / mail: info@grabenhalle.ch



DER SEPTEMBER IM KUGL / 09.2007

Sa. 01.09. Abbruchhaus.net präsentiert:
Elektron | Piratennacht feat. P.Bell, IDA, Rumory & Mitsutok & Special Live Guest

Fr. 07.09. HipHopShows.ch präsentiert:
Funk Your Soul | DJ Marc Hype (Berlin), DJ Sir Dancalot

Sa. 08.09. Dub Club präsentiert:
Djs Uwe Walkner (Linz), Elui (Buenos Aires/Barcelona), Whitemoon

Fr. 14.09. Kugl, Freshcuts.ch & Carhartt präsentieren:
Die Granate X | Djs Banga, Richie Reaves (Are you Electrified, Zh) & Pa-Tee

Sa. 15.09. HipHopShows.ch präsentiert:
Kingston Vibes | Big Red (F/Raggasonic), Mistah Direct (Ali Baba Sound)

Fr. 21.09. Kanti Party
Konzerte und Djs | Mehr Infos unter kugl.ch

Sa. 22.09. Shakeadelic präsentiert:
Disco mit DJ Danemann

Do. 27.09. Absinthe-Films präsentiert:
Snowboard Film Premiere "Optimistic?" | After Party mit DJ Esik

Fr. 28.09. AlohaTarantino.ch, Usgang.ch & toxic.fm präsentieren:
Tarantino Party / Grindhouse-Special | Djs Ghost & Moon Rider

Sa. 29.09. HipHopShows.ch präsentiert:
Dj Static (DK/of Static & Nat III), Dj Suge (Doppel D)

Jeden Dienstag. Da Ziischtig mit...
Live Sound & Food, 18 Uhr, Konzerte ab 21 Uhr

Jeden zweiten Sonntag. Chillifunk
Hot Funk & Hot Chili, Gee K & Friends, 19 Uhr

Güterbahnhofstr. 4, 9000 St.Gallen, www.kugl.ch



FACING
PEACE
FACE A LA
PAIX
EXPOSITION

FREIWillIGE
VON PEACE BRIGADES
INTERNATIONAL
IM SPANNUNGSFELD
ZWISCHEN
KRIEG UND FRIEDEN



BERN KORNHAUSFORUM 21. August bis 1. September
Vernissage: Dienstag, 21. August, 19 Uhr

ST. GALLEN RATHAUS 6.-21. September
Vernissage: Mittwoch, 6. September, 19 Uhr

WINTERTHUR ALTE KASERNE 22.-30. September
Vernissage: Dienstag, 25. September, 19 Uhr

LUZERN FOYER UNION UNI LUZERN 2.-19. Oktober
Vernissage: Dienstag, 2. Oktober, 19 Uhr

ZÜRICH LICHTHOF UNI ZENTRUM 19.-26. Oktober
Vernissage: Dienstag, 23. Oktober, 19 Uhr

ZÜRICH LICHTHOF UNI IRCHEL 2.-9. November

VADUZ LIECHTENSTEINISCHES GYMNASIUM
3.-16. Dezember
Vernissage: Dienstag, 4. Dezember, 19 Uhr

Weitere Orte:
www.peacebrigades.ch

pbi
making space for peace



CP 17-519476-6

Stadt Luzern

Neuchâtel

fedevaco



BANQUE PRIVÉE
EDMOND DE ROTHSCHILD
GROUP IFC ROTHSCHILD



Avec le soutien de la
Librairie Romantik



CLUBBING | PARTY

Chilifunk. Live. Gee K & Friends feat. Sir Dancelot. Hot Funk & Hot Chili
> Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19 Uhr

FILM

Buure rond om de St.Anton. Bauernfreuden, Hausmusik, Swisserde, Gemüsekulturen über 1000 Meter, eine Anzahl bekannte Gesichter. Von Max Fuierer, Viehzuchtgenossenschaft, und Niklaus Röthlin, Filmemacher aus Walzenhausen. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Das doppelte Lottchen. Erich Kästners Roman von den Zwillingen, die nichts voneinander wussten. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

Madonnen. Rita hat fünf Kinder und möchte ihre eigene Freiheit nicht aufgeben. Das aufwühlende Drama thematisiert eines der letzten Tabus. Darf man eine Mutter sein, wenn man das nicht kann? Hervorragend Sandra Hüller. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr
On the Rumba River. Afrikafilm im Rahmen des Afrika-Fäschts.
> Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr
The Namesake. Mira Nairs (Monsoon Wedding) neuester Film zeichnet die Geschichte einer bengalischen Familie in New York, die zwischen ihrer alten und neuen Heimat hin- und hergerissen ist. Virtuos inszeniert, gefühvoll ins Bild gesetzt und schön fotografiert. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

THEATER

Babkin, unser Väterchen. Komödie nach dem Roman von Heinz G. Konsalik.
> Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

KABARETT

Winnetu lebt. I. Stangl O. Lendl M. Supancic. Drei eng befreundete Solo-Kabarettisten wollten sich einmal einen Spass machen.
> Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20 Uhr

KUNST

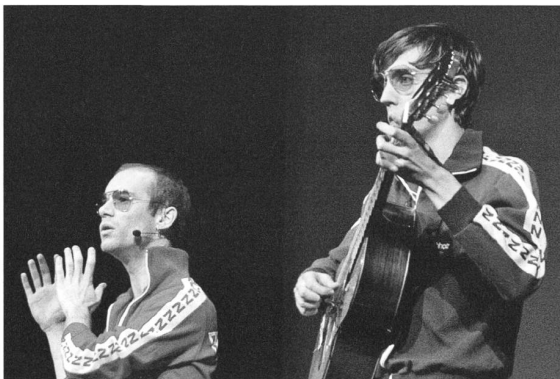
Tag des Denkmals. Führung, Hölzerne Ausstattung der Kartause. > Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 11-17 Uhr
Angelika Kauffmann. Ihr künstlerisches Schaffen umfasst die verschiedensten Genres und Medien. > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10.30 Uhr
Sonntagmatinée. Führung, Das Licht, die Kunst und die Welt da draussen. > Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr
Sonntagsapéro Silvan Köppl & Daniel Steiner. Apéro, Avantus > Galerie Werkstatt St.Gallen, 12 Uhr
Hans Arp. Führung, Die Poupées sind ein zentrales formales und inhaltliches Anliegen des späten Arp. > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr
Karl A. Fürer. Vernissage, Vonunterwegs. Skizzen - Zeichnungen - Objekte. > Schloss Dottenwil Wittenbach, 14 Uhr
Mythos. Führung, gehört zu einer zweiteiligen Ausstellungsfolge, die zwei wesentlichen Quellen künstlerischen Handelns - dem Objekt und dem Mythos - gewidmet ist. > Kunsthaus KUB Bregenz, 16 Uhr

LITERATUR

Schreiber vs. Schneider - Die Stunde der Wahrheit. Sybil Schreiber und Steven Schneider, das Kolumisten-Paar der Coop-Zeitung. > Quimby Huus St.Gallen, 11 Uhr

VORTRAG

Talk im Theater. Dürfen wir vorstellen. Das Theater - Das Schauspielensemble
> Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr



DER UNBEDARFTE UND DER FIESE Duo Hinterletscht in der Krone Gais

Die beiden Zürcher Musikstudenten Severin Richiger (Bass, Vocal) und Stefan Waser (Guitar, Vocal) haben das «Duo Hinterletscht» 2001, Ende der Mittelschulzeit, gegründet. Der eine leidet an einer «Äntlifobie», der andere ist sonstige handicapiert. Mit ihrer gekont zaghaften Art sind sie hinreissend sympathisch, wenn sie liebevoll Alltäglichkeiten besingen und keine Miene verziehen zum bitterbösen Spiel. So sieht es das Publikum: «Richiger und Waser sind einfach Meister ihres Fachs. Der eine untersucht liebevoll unbedarft eine Begebenheit aus dem Alltagstrott, während sich der andere fies von hinten anschleicht und dieser Begebenheit mit einem Lächeln in den Rücken fällt.»

Mittwoch, 12. September, 20 Uhr, Hotel Krone Gais.



BRECHTS FLÜCHTLINGSGESPRÄCHE Aktuelles im Fabriggli

Ziffel und Kalle, der Intellektuelle und der Arbeiter, aus ihrem Land vertrieben, treffen sich, wo Aussenseiter geduldet sind: in der Beiz. Sie räsonieren über Faschismus und Demokratie, Kapitalismus und Kommunismus, Weltwirtschaft und Arbeitslosigkeit. Sie suchen nach Welterklärungen und Perspektiven. Wir schreiben das Jahr 1941, aber die Sätze und Themen klingen als seien sie in der Gegenwart geboren. Spiel: Theater Klappsitz (Roswitha Dost, Bernd Rumpf). Regie: Bernd Rumpf.

Donnerstag, 13. September, 20 Uhr, Werdenberger Kleintheater Fabriggli Buchs. Mehr Infos: www.fabriggli.ch

DIVERSES

Runder Tisch der Religionen. Vereinsgründung. Anschließend an die Vernissage des Buches «Von den Verpflichtungen des interreligiösen Dialogs». Musik, Michael Neunteufel, Pianist und Komponist. Referat: Kathrin Wirz. > Offene Kirche St.Gallen, 18.30 Uhr

Toggenburgerhaus Howartstarsse. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals - Holz. Treffpunkt. Howartstrasse 61c. Mehrere Führungen über den Tag verteilt. > Ebnat-Kappel, 9.50-16 Uhr

Bürgerhaus Ebnaterstrasse. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals - Holz. Treffpunkt. Ebnaterstrasse 44. Mehrere Führungen über den Tag verteilt. > Ebnat-Kappel, 10-16.20 Uhr

Dachstühle - verborgene Eiffeltürme. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals - Holz. Treffpunkt. Klosterhof 6b. > St.Gallen, Klosterhof, 10 Uhr

Die Katholikenschule Wil, ein Holzbauwerk. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals - Holz. Treffpunkt. Hubstrasse 75, Eingangshalle. > Wil SG, 10-12 Uhr, 14-16 Uhr

Holz als tragendes Skelett. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals - Holz. Treffpunkt. Marktplatz 1. > St.Gallen, Marktgasse, 10 Uhr

Naturerlebnispfad Eich. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals - Holz. > Ebnat-Kappel, Bahnhofplatz, 10 Uhr, 14 Uhr

Toggenburgerhaus in Lüpferwil. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals - Holz. Treffpunkt. Lüpferwil, Ass. Nr. 2286. > Ebnat-Kappel, Lüpferwil, 10-15.15 Uhr

Bauernhaus am Wintersberg. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals - Holz. Treffpunkt. Wintersberg, Haus 363. > Ebnat-Kappel, 10.30-16.20 Uhr

Wohnhaus Oberdorfstrasse. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals - Holz. Treffpunkt. Oberdorfstrasse 30. > Ebnat-Kappel, 10.30-16 Uhr

Wohnhaus am Ackerhausweg. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals - Holz. Treffpunkt. Ackerhausweg 26. > Ebnat-Kappel, 10.30-16.10 Uhr

Haus Blomberg. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals - Holz. Treffpunkt. Ackerhausweg 26. > Ebnat-Kappel, 10.40-16 Uhr

Chorgestühl aus St.Katharinental. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals. > Historisches Museum des Kantons Thurgau Frauenfeld, 11-17 Uhr

Holz als Haut. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals - Holz. Treffpunkt. Marktplatz 1. > St.Gallen, Marktgasse, 11.30 Uhr

Barocke Prunkstücke. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals. > Kloster Fischingen Fischingen, 12-17 Uhr

Kunstwerke aus Holz. Im Rahmen des europäischen Tags des Denkmals. > Klosterkirche St. Ulrich Kreuzlingen, 12.30-17 Uhr

MO 10.09.

KONZERT

Los tres amigos de la pelota. Musik ad hoc > Nef's Rössli Flawil, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Relaxed Clubbing. Easy zur Musik schwimmen. > Kantine(kn) Konstanz, 21 Uhr

FILM

Grandhotel. Die versponnene Liebesgeschichte spielt im futuristischen Hotelurm Jested, dem das Architektur Forum eine Ausstellung widmet. Die Basler Kunsthistorikerin Martina Desax führt am 10. September, 19.30 Uhr, in den Film ein. > Kinok St.Gallen, 19.30 Uhr

VORTRAG

Suizid geht uns alle an. Vorträgen von Dr. med Urs Fischer, Prof. Dr. phil Verena Kast, Dr. med Urs Stillhart. Podiumsdiskussion mit Regierungsrätin Heidi Hanselmann, Marc Peytrignet, Dargebotene Hand, und Pius Valier, Stadtpolizei. > Regierungsgebäude St.Gallen, Pfalz Keller, 19.30 Uhr

DIVERSES

Spieleabend. Brett-, Karten- und Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19.30 Uhr

DI 11.09.

KONZERT

Dä Ziischtig mit BomBom. Live Sound und Food/Grill > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 18 Uhr

Unsane. Das Noise-Rock-Urgestein > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

DJ Hotberry Moonshine. The dark side of the sun > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Spirit & Heart Disco. mit DJ Kuki & DJ Surprise > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 21 Uhr

FILM

High Noon. An seinem Hochzeitstag muss Sheriff Kane gegen vier Banditen antreten. Obwohl er sich allen Klischees des Genres verweigert, ist High Noon einer der grossen Klassiker des Westerns, der Massstäbe für Suspense setzt und mit der McCarthy-Ära abrechnet. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
In Memoriam Ingmar Bergman. Wilde Erde-beeren, 1957. > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

THEATER

Carmen. von Georges Bizet. Marionettenoper in vier Akten. > Marionettenoper Lindau, 19.30 Uhr

Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Giacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie. Tom Ryser. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Theatersport. Am Rande der Schweiz. Impro-Comedy-Show. > Casinotheater Winterthur, 20.30 Uhr

KUNST

Die Erneuerung des Sehens. Meisterwerke der klassischen Moderne. Führung: > Kunstmuseum Winterthur, Graphisches Kabinett, 18.30-19.30 Uhr

LITERATUR

Brigitte Bierbaum. Die Schriftstellerin spricht über Leben und Schreiben in der DDR und «Ueberleben» im wiedervereinigten Deutschland. > Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

VORTRAG

Feierabend im Museum. Sonja Gutknecht und Dorothee Messmer geben einen vertieften Einblick in den fotografischen Nachlass von Adolf Dietrich. > Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 19 Uhr

Glauben mit Lust und Liebe. Sexuelle Menschenrechte. Islam. > Katharinenaal St.Gallen, 19.30-21.30 Uhr

Ernährung von Säuglingen und Kleinkindern. Mit Ideen und Anregungen > Betreutes Wohnen Gartenhof Steinach, 20 Uhr

DIVERSES

Biokäse-Spezialitäten. vom Berghof Ganterschwil. Degustation im Rahmen von «25 Jahre Stadtladen». > Stadtladen St.Gallen, 10-13 Uhr

Führung durch die Alte Mühle. mit Andreas Stehli. > Alte Mühle Wolfthalen, 15.30 Uhr

MI 12.09.

KONZERT

Köttler/Herbert/Warren - Brilanza. Jazz und CD-Präsentation. > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Shopping Nights. Bag addict - design your old bag. > Cuphub-Design Kultur Café Arbon, 17 Uhr

Salsa-Night. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr

MusikerInnen-Treff. Lerne die Musikersprache > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Kinder von Tschernobyl. Begegnung mit Kindern aus Belarus. > Spielboden Dornbirn, 19 Uhr

Le serviteur de kali. Dem alten Henker Kalyayapan fällt die Ausübung seines Amtes immer schwerer. Aber seine Existenz und die seiner Familie hängen von der Vollstreckung von Todesurteilen ab. > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr



SEPTEMBER

DIENSTAG 20.15 UHR ERFREULICHE UNIVERSITÄT

LISTA DE ESPERA 11
Film von Juan Carlos Tabio

FREITAG 21 UHR TONHÜTTE

ERÖFFNUNGSWOCHENENDE 14
Surprise, surprise

DIENSTAG 20.15 UHR ERFREULICHE UNIVERSITÄT

HANS IM GLÜCK 18
Film von Peter Liechti

DONNERSTAG 21 UHR FANATORIUM

WIGLAF DROSTE 20
Autor, Sänger, Radschläger – wieder gesund

FREITAG 21.30 UHR TONHÜTTE

ADAM GREEN, USA 21
Solo Show

SAMSTAG 20 UHR FANATORIUM

ESPENMOOS 22
Buchvernissage über das Lieblingsstadion

DIENSTAG 20.15 UHR ERFREULICHE UNIVERSITÄT

DAS GROSSE RENNEN VON BELLEVILLE 25
Animationsfilm von Sylvain Chomet

MITTWOCH 21 UHR TONHÜTTE

ROMOBIL 26
Kessler, Tobler, Kovacevic – Roma Musik

FREITAG 22 UHR TONHÜTTE

GÖLDIN & BIT TUNER 28
Mit neuem Album «Fantasy is Fucked»

SAMSTAG 21 UHR FANATORIUM

TIKI MODERN 29
Homage-Abend an Tiki Culture. Film, Buch, Hulapunk

OKTOBER

DIENSTAG 20.15 UHR ERFREULICHE UNIVERSITÄT

UMVERKEHR 2
Kurzfilmprogramm

MITTWOCH 21.30 UHR TONHÜTTE

THE SPOOLIES, USA 3
Country aus dem Hause Casarramona

SAMSTAG 21 UHR FANATORIUM

NIEDERMANN/DOBLER 6
Lesen und kochen Gumbo, den Eintopf aus Louisiana

MONTAG 21.30 UHR TONHÜTTE

MENOMENA, USA 8
Jubilierender Pop. Einzige CH-Konzert!

WWW.PALACE.SG

PALACE · BLUMENBERGPLATZ · POSTFACH · 9004 ST. GALLEN



SA, 1. SEPTEMBER 2007, 20 UHR

PRIMESTYLE BATTLE EDITION II
6ER GASCHO (CH), DJS LITTLE MAZE, JESAYA & CRUZ

FR, 7. SEPTEMBER 2007, 19.30

LISTEREO (CH)
DIE ALTERNATIVE POPROCKBAND AUS DER REGION WINTERTHUR TAUFTE IHRE CD
ANSCHL.: WONDERWALL

DI, 11. SEPTEMBER 2007, 20 UHR

UNSAE (USA)
SUPPORT: KRUGER (CH)
NOISEROCK-URGESTEIN AUS NYC

SA, 22. SEPTEMBER 2007, 21 UHR

PULP FICTION SPECIAL
MESSER CHUPS (RUS)
DAVOR UND DANACH: SURF, SOUL, ROCK'N'ROLL, DISCO, GLAM-ROCK UND TARANTINO-HITS
BY DJ GHOST & DJ MOONRIDER

SO, 23. SEPTEMBER 2007, 19.30

GORILLA BISCUITS (USA)
SUPPORT: SOLID GROUND (CH), WATERDOWN (D)
HARDCORE-LEGENDE AUS NYC

MO, 24. SEPTEMBER 2007, 19.30

PARADISE LOST (USA)
SUPPORT: EYES OF EDEN (D), NEUROSONIC (CAN)

SA, 29. SEPTEMBER 2007, 19.30

STRANGE BALLS OF FIRE (CH)
FEAT. JOJO MAYER, MARTIN KOLLER, PATRICE MORET
DÜSTER-BIZZARE MISCHUNG AUS ALTERNATIVE ROCK UND PSYCHEDELIC JAZZ
ANSCHL.: NEW RAVE DISKO ACTION

DO, 4. OKTOBER 2007, 20 UHR

KING KORA (CH/AFRIKA)

FR, 5. OKTOBER 2007, 19 UHR

TYR (FÄRÖER), **BLACK MESSIAH** (D),
ODROERIR (D)
VIKING WARRIOR RAID
EINZIGE SHOW IN DER SCHWEIZ!

SA, 6. OKTOBER 2007, 22 UHR

PRIMESTYLE HIPHOP FEAT.
GIMMA (CH)

SA, 13. OKTOBER 2007, 19.30

THE ARK (SWE)
ANSCHL.: FLOWER POWER

SA, 27. OKTOBER 2007, 20 UHR

CULCHA CANDELA (D)
ANSCHL.: DANCEHALL REGGAE

SA 17.11.07* **BASCHI** (CH)

MI 21.11.07* **GOGOL BORDELLO** (USA)

FR 30.11.07* **SEVEN** (CH)

VORVERKAUF **STARTICKET.CH**

WWW.SALZHAUS.CH

UNTERE VOGELANGSTRASSE 6 8400 WINTERTHUR
052 204 05 54 – INFO@SALZHAUS.CH



The Namesake. Mira Nairs (Monsoon Wedding) neuer Film zeichnet die Geschichte einer bengalischen Familie in New York, die zwischen ihrer alten und neuen Heimat hin- und hergerissen ist. Virtuos inszeniert, gefühllvoll ins Bild gesetzt und schön fotografiert. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

THEATER

Die Zauberflöte. von W.A. Mozart. Marionettenoper in zwei Aufzügen. > Marionettenoper Lindau, 19.30 Uhr
Lucia di Lammermoor. Oper von Gaetano Donizetti. > Theater St.Gallen, St.Gallen, 19.30 Uhr
Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Jacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie. Tom Rysler. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Schwarz auf Weiss. von Ephraim Kishon. Theatergruppe St. Otmar. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr
Die drei Leben der Lucia Chabrol. Poetisches Bildertheater nach einer Erzählung von John Berger - Metropoltheater München. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

KABARETT

Andreas Thiel & Les Papillons.
Politsatire 2. Mit den Papillons Giovanni Reber und Michael Gierzt.
 > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Duo Hinterlettscht. Äntifobie. Kabarettabend mit den zwei Zürcher Musikkomikern Severin Richiger und Stefan Waser.
 > Hotel Krone Gais, Saal, 20 Uhr

TANZ

Enter. cie.loutop. Fahrendes Freilichtspektakel mit Tanz und Livemusik.
 > St.Gallen, Stadtpark, 20 Uhr

KUNST

Schule und Museum. Führung; Einführung für Lehrpersonen (Brave Lonesome Cowboy) > Kunstmuseum St.Gallen, 14 Uhr
Emily Jacir. Führung; Die in Saudi-Arabien aufgewachsene Palästinenserin lebt heute in New York und Ramallah. Ihre Lebensstationen lassen die inhaltliche Brisanz ihres künstlerischen Schaffens bereits erahnen.
 > Kunstmuseum St.Gallen, 18.30 Uhr
Frauen-Leben im Strafvollzug. Führung; Mit Annette Keller, Frauenanstalt Hindelbank. (Strafen Teufen 2007)
 > Hotel Linde Teufen AR, Saal, 20 Uhr

VORTRAG

Lebensstrukturen im Märchen. Plädoyer für mündliches Erzählen im Unterricht. Von Silvia Studer-Frangli mit Diskussion. (Mundwerk Erzählkunstfestival) > Pädagogische Hochschule Thurgau Kreuzlingen, 19 Uhr

KINDER

Museum für Kinder. Teil 2. Wir verarbeiten gemeinsam Eindrücke und Fotos aus Berlin vor den Werken A.D.s. Workshop für Kinder ab sechs Jahren mit Franziska Dürst und Bettina Huber. > Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 14-16 Uhr
Mad & Bad & Sutherland. Eine humorvolle Auseinandersetzung mit fremder Sprache und Kultur für Kinder ab acht Jahren.
 > Kleintheater fabriggli Buchs SG, 16 Uhr

DIVERSES

Kleider-Börse. mit Kindersachen
 > Alte Kaserne Winterthur, 9.30-16 Uhr

Die Welt des Curry. Degustation mit Peter Lendi («25 Jahre Stadtladen»)
 > Stadtladen St.Gallen, 10.30-18 Uhr
Zirkus Theater Balloni. ein CIRCUSTheater mit Risiko und Nebenwirkungen
 > Sirmach, Parkplatz Q20, 15 Uhr

DO 13.09.

KONZERT

Ensemble Baroque Florian Prey. Liederabend - im Rahmen der Ausstellung «Die Jagd. Mythos und Wirklichkeit»
 > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr
Kammerorchester Giocoso. Werke von Mozart, Vivaldi, Tschaiowsky und Hindemith. Mit dem jungen Preisträger Damian Krieger.
 > Offene Kirche St.Gallen, 19.30 Uhr
Etta Scollo. Die sizilianische Sängerin konzertiert zum Auftakt der Chössi-Kleinkunstwoche. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20.30 Uhr
Los tres Amigos de la Pelota. Jazzstandards und eigene Songs. > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20.30 Uhr
Ein kleines Konzert #47. Kleine Band ganz gross > Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

DJ Bluna. Kautschmusik
 > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Sitzdiskothek. Siebziger Progressive Rock & Jazz. > Kulturbez KAFF Frauenfeld, 20 Uhr
Füller. Ludwig Klein & Eva Zwerg gehen von Minimal zu Maximal
 > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

FILM

2 Days in Paris. Für den wohlherzogenen Amerikaner Jack ist der Besuch bei seinen Schwiegereltern in Paris eine einzige Überforderung. Von und mit Julie Delpy.
 > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Black Book. Die jüdische Sängerin Rachel Stein schliesst sich dem holländischen Widerstand an, nachdem ihre Familie von den Nazis ermordet wird. Paul Verhoevens (Basic Instinct) grandioses Drama mit der unwertenden Carice van Houten.
 > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

THEATER

Die drei Leben der Lucia Chabrol. Poetisches Bildertheater nach einer Erzählung von John Berger - Metropoltheater München. > Theater am Kirchplatz Schaan, 14 Uhr
Die Entführung aus dem Serail. von W.A.Mozart. Marionettenspielspiel in drei Aufzügen. > Marionettenoper Lindau, 19.30 Uhr
Langer Erzählabend. Mit Gabi Altenbach (D), Martin Ellrodt (D), Martin Niedermann (CH), Dirk Nowakowski (D), Silvia Studer-Frangli (CH), Frau Wolle (A). Musik. Four or more flutes. (Mundwerk Erzählkunstfestival) > Kulturzentrum Dreispitz Kreuzlingen, 19.30 Uhr
Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Jacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie. Tom Rysler.
 > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Flüchtlingsgespräche. von Bertolt Brecht - eine Produktion des Theaters Klappsitz. Ziffel und Kalle, der Intellektuelle und der Arbeiter. Entwurzelt und für die Gesellschaft entbehrlich geworden, suchen sie nach Welterklärungen und Perspektiven.
 > Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr
Zum Beispiel Orpheus. Ein Stück Gesang und Tanz von Nelly Büttikofer mit Madrigalen von Claudio Monteverdi. Ausgangspunkt ist der Mythos vom unvergleichlichen Sänger Orpheus.
 > Alte Fabrik Rapperswil SG, 20 Uhr

GuteNachtGeschichte. Bühne frei für alle, die Lust haben, eine Geschichte zu erzählen. (Mundwerk Erzählkunstfestival)
 > Kulturzentrum am Münster Konstanz, Gewölbekeller, 23 Uhr
Schreckmümpfeli. Gutenachtgeschichte. (Mundwerk Erzählkunstfestival)
 > Kulturzentrum Dreispitz Kreuzlingen, 23 Uhr

KABARETT

Tag der Kleinkunst. Apéro und Spielplanpräsentation. Mit Kurzprogramm von «Absecken wenn es Zeit ist» von Pedro Lenz und Patrik Neuhaus. > Haberhaus Kulturklub Schaffhausen, 19 Uhr
Rigolo. Das Wattwiler Ensemble zeigt sein Programm «Tausendwasser» direkt vor dem Chössi.
 > Chössi-Theater Lichtensteig, 20 Uhr
S-E-I-N. Das Sextett spielt die Songs der singenden Barfrau Musu Meyer. Deutsche Chansons von allerlei dubiosen Nachtschwärmern. > Alte Turnhalle Engelburg, 20.15 Uhr

TANZ

Enter. cie.loutop. Fahrendes Freilichtspektakel mit Tanz und Livemusik.
 > St.Gallen, Stadtpark, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Blickfeld 1. Wie und was sammelt das Kunstmuseum des Kantons Thurgau?
 > Eisenwerk Frauenfeld, Shed, 19.30 Uhr
Gutsbetrieb und Arbeitstherapie. Vernissage; in der Psychiatrischen Klinik Wil 1892-2007. > Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen, 18.15 Uhr
Wer ist Amriswil? Ein Projekt von Max Bottoni Vernissage > Stadthaus Amriswil 19 Uhr
Mark Kessel. Führung; Daguerreotypes.
 > IG Halle Rapperswil SG, 19 Uhr

LITERATUR

«Patienten, Bauern, Therapeuten». Buchvernissage. Mit der Eröffnung der Ausstellung «Gutsbetrieb und Arbeitstherapie in der Psychiatrischen Klinik Wil 1892-2007».
 > Bibliothek Vadiana St.Gallen, 18.15 Uhr
Die vielleicht kultiviertesten Frauen Europas. Journalistin Jeannine Meighörner liest aus ihrem Buch «Was ich als Frau dafür halte» und zeigt Parallelen zu Angelika Kauffmann auf. > Voralberger Landesmuseum VLM Bregenz, 18.30 Uhr

DIVERSES

Kaffee und Kuchen. Im Rahmen von «25 Jahre Stadtladen».
 > Stadtladen St.Gallen, 9-18.30 Uhr
Age Award 2007. Gelungene Beispiele zum Wohnmodell «Hausgemeinschaften». Moderation. Charles Clerc. > Regierungsgebäude St.Gallen, Pfalz Keller, 11-13.30 Uhr

FR 14.09.

KONZERT

Auf die neue Saison. Grosses Eröffnungsfest
 > Palace St.Gallen, 20 Uhr
Neuröschchen und der Hohn. Von Liebessehnsucht bis Herzschmerz. Mit ihrem facettenreichen A-cappella-Programm.
 > Eisenwerk Frauenfeld, Vorstadtheater, 20 Uhr
Peter Madsen. Solo-Piano mit dem derzeit wohl gefragtesten Pianisten der internationalen Jazz-Szene. > Werdenberger Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr
Zisa. Italienische Volksmusik > Restaurant Schwarzer Engel St.Gallen, Garten, 20 Uhr



DER MIME DANKT
Carlos Martinez im Alten Kino Mels

Als passionierter Menschenbeobachter erschliesst Carlos Martinez dem Publikum die Bedeutung unscheinbarer Begegnungen. Bis das Publikum sich selbst entdeckt. Mit der Fertigkeit eines Kunsthandwerkers und der Empfindsamkeit eines Künstlers verwandelt er die gewöhnlichen Dinge des Lebens in aussergewöhnliche Bühnenstücke, ständig darauf aus, die Begrenztheit der Stille auszuweiten. Ein Schauspieler, der uns zugleich lachen und weinen macht angesichts der Eigentümlichkeiten der menschlichen Natur. «Time to Celebrate» ist sein Geschenk an alle, die ihn 25 Jahre lang als Mime ermutigt haben.

Freitag, 14. September, 20.15 Uhr, Altes Kino Mels. Mehr Infos: www.alteskino.ch

Jazzorchester Voralberg & Andy Schreiber. Mmit Kompositionen und Arrangements des Geigers Andreas Schreiber und des Saxophonisten Patrick Schnyder.
 > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
MadlineS Vista. Junge Band aus dem Umfeld der Jazzschule in St.Gallen.
 > Kultur Cinema Arbon, 20.30 Uhr
Cult-Jam-Night. Die Profis jamen
 > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr
Enaida Marta. Lope Kai Tour 2007. Kuba, Brasilien, Afrika und Portugal, alles in einem Lied. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 21 Uhr
Göldin & Bit Tuner. Plattentaufe von «Fantasy is fucked» > Kraftfeld Winterthur 21 Uhr
Fehlfarben. Der Post-Punk-Klassiker
 > Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr
Nguru. Offbeat made in Zwitscherland
 > Tap Tab Schaffhausen, 22 Uhr

CLUBBING | PARTY

Aficionado. der Zigarrenstamm.
 > Erica der Club St. Margrethen SG, 18.30 Uhr
Bad Taste Party. Kultfete, was schlechten Geschmack angeht.
 > Kulturbez KAFF Frauenfeld, 20 Uhr
Karaoke Night. Selber singen
 > Albani Music Club Winterthur, 21 Uhr
Let's dance. Tanzparty für Leute vor und nach 40 > Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr
Ten 4 Soul. Thirtylicious Live Edition
 > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr
Tango Argentino - Milonga. Tanznacht mit DJ > Club Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 21.30 Uhr
Retro Club. präsentiert Lowrider & Dshamiljan > Naschwerk St.Gallen, 22 Uhr
Die Granate X. DJ's Pa-Tee und Banga
 > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 23 Uhr

FILM

Blowup. Antonionis Klassiker definierte Londons Swinging Sixties mit Fotografen und Models, Drogen und Mode, einem Auftritt der Yardbirds sowie einer unwertenden Vanessa Redgrave.
 > Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr
Buure rond om de St.Anton. Bauernfreuden, Hausmusik, Swissjerry, Gemüsekulturen über 1000 Meter, eine Anzahl bekannte Gesichter. Von Max Fuierer, Viehzuchtgenossenschaft, und Niklaus Röhlin, Filmemacher aus Walzenhausen.
 > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Zurück nach Dalarna! Die erfrischende Komödie zählt zu den erfolgreichsten schwedischen Filmen der letzten Jahre.
 > Kinok St.Gallen, 18 Uhr
Kira. In der Filmreihe «psychische Krankheiten» > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Tideland. Terry Gilliam meldet sich zurück. Mit wuchtigen Bildern entführt das ehemalige Monty Python-Mitglied in eine kindliche Fantasiewelt voller verwirrender Ereignisse. Ein schauriges, optisch berauschendes Anti-Märchen. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

Erzählmenüs 1. Der Weber als Vishnu, indische Märchen und Musik. Mit Gabi Altenbach und dem Ensemble Chanchala. (Mundwerk Erzählkunstfestival)
 > Restaurant Rambagh Palace Konstanz, 19 Uhr
Erzählmenüs 2. Vom Leben und Lieben. Mit Martin Ellrodt. (Mundwerk Erzählkunstfestival) > Schloss Seeburg Kreuzlingen, Restaurant Seeburg, 19 Uhr
Erzählmenüs 3. Von Glückspitzen und Pechvögeln ... also Märchen und Geschichten von mir und dir. Mit Dirk Nowakowski. (Mundwerk Erzählkunstfestival)
 > Schlossrestaurant Brunegg Kreuzlingen, 19 Uhr
Lucia di Lammermoor. Oper von Gaetano Donizetti. > Theater St.Gallen, 19.30 Uhr
Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Jacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie. Tom Rysler.
 > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Schwarz auf Weiss. von Ephraim Kishon. Theatergruppe St. Otmar. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr
Zum Beispiel Orpheus. Ein Stück Gesang und Tanz von Nelly Büttikofer mit Madrigalen von Claudio Monteverdi.
 > Alte Fabrik Rapperswil SG, 20 Uhr
Die Entführung aus dem Serail. von W.A.Mozart. Marionettenspielspiel in drei Aufzügen. > Marionettenoper Lindau, 20.30 Uhr
Pauline. Musik-Erzähltheater mit Cornelia Montani. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20.30 Uhr
GuteNachtGeschichte. Bühne frei für alle, die Lust haben, eine Geschichte zu erzählen. (Mundwerk Erzählkunstfestival)
 > Kulturzentrum am Münster Konstanz, Gewölbekeller, 23 Uhr

KABARETT

MonacoBagage. Wort- und Musikkabarett. Mit kunterbuntem Instrumentarium.
 > Kultur im Bären Häggenschwil
Les trois suisses. treten beim Kulturmixer auf. > Kulturforum Amriswil, 18.30 Uhr
Andreas Thiel & Les Papillons. Politsatire 2. Mit den beiden Papillons Giovanni Reber und Michael Gierzt. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr



single
lover
birth
father

Einblick ins Geburtshaus am 22. Sept., 9 Uhr
Vortrag: Ernährung von Säuglingen und Kindern
am 11. Sept., 20 Uhr

www.geburtshaus-**artemis**.ch
Tel. 071 446 10 13 • 9323 Steinach/SG

www.kinok.ch | Grossackerstrasse 3 | 9006 St.Gallen | T +41 71 245 80 68 / F 245 80 89 | Bus N° 1 & 7 St.Fiden

KINOK

09



tideland



the namesake



madonnen



black book

Veranstaltungen Herbst 2007

Gemeinschaftszentrum der Psychiatrischen Klinik Münsterlingen

16. September 2007 17.00 Uhr
Grenzgänge «Music & Comedy» Duo Full House
Vorverkauf 8. bis 15. September

6. Oktober 2007 20.00 Uhr
Grenzgänge «Music & Comedy» Rebecca Carrington
Vorverkauf 29. September bis 5. Oktober

28. Oktober 2007 17.00 Uhr
Grenzgänge «Music & Comedy» Duo Divertimento
Vorverkauf 20. bis 27. Oktober

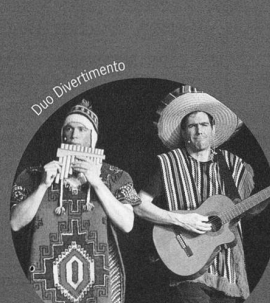
21. November 2007 15.00 Uhr
Konzert zum «Tag des Kindes» Christian Schenker & Grüüveli Tüüfeli
Vorverkauf 14. bis 20. November



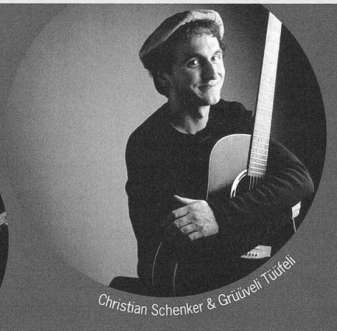
Duo Full House



Rebecca Carrington



Duo Divertimento



Christian Schenker & Grüüveli Tüüfeli



kultur
psychiatrie münsterlingen

Vorverkauf: Telefon 071 686 41 41, täglich 17–19 Uhr, pkm.kultur@stgag.ch
weitere Infos auf www.stgag.ch > Psychiatrische Dienste Thurgau > Kulturprogramm



Rigolo. Das Wattwiler Ensemble zeigt sein Programm «Tausendwasser» direkt vor dem Chössi. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20 Uhr

SimonENZLER. Wedeschegg. Mit der Überzeugung, dass es auf alles eine Antwort gibt. > Oberstufenzentrum Bünt Waldkirch, Aula, 20 Uhr

Stiller Has. Geisterbahn. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20.09 Uhr

Carlos Martinez. Time to Celebrate. «Best of»-Programm des spanischen Pantomimen. > Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

TANZ

Enter. cie.loutop. Fahrendes Freilichtspektakel mit Tanz und Livemusik. > St.Gallen, Stadtpark, 20 Uhr

KUNST

fil de fer. Vernissage; Susanne Brefin und Werner Angst, Objekte aus Stahl, Alu und Glas vor. > WG Eichhorn Romanshorn, 16-19 Uhr

Arthur ante Portas. Eröffnungsfest zum Iburg Ptojekt der Kunsthalle Toggenburg; mit Gisa Frank, Werner Casty, Hans Thomann, Jan Kaeser, Arno Öhri, Steffen Schöni, Doris Naef, Kathrin Kummer. > Bräkerplatz Wattwil, 19 Uhr

Sylvia Geel. Vernissage; Malerei. > Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 19-21 Uhr

LITERATUR

Mineralien im Alpstein. Vorstellung des Buches durch die Autoren Peter Kürsteiner und Michael Soom sowie durch Verleger Marcel Steiner (zur Ausstellung Blitzkugeln und Öhrli-Diamanten) > Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr

Slam! St.Gallen. Nils Heinrich, Frank Klötgen, Lara Stoll, Dennis Schüssler und viele andere. > Grabenhalle St.Gallen, 20.30 Uhr

KINDER

Jochen - der süsseste Elefant der Welt. Jochen geht in Wattwil und Lichtensteig auf Wanderschaft. Wie denn ein Elefant so gut Fahrrad fahren kann? > Chössi-Theater Lichtensteig, 19.30 Uhr

DIVERSES

Rund um den Hafer. Degustation mit der Kochbuchautorin Marianna Buser im Rahmen von «25 Jahre Stadtladen». > Stadtladen St.Gallen, 10-17.30 Uhr

Wen-Do Jassabend. Ausschiesslich für Frauen. > St.Gallen, Frauenpavillon im Stadtpark, 19 Uhr

Essbar. Cook-in-Residence. Tapas à discrétion. > Villa Sträuli Winterthur, 19.30 Uhr

Zirkus Theater Balloni. ein CIRCUSTheater mit Risiko und Nebenwirkungen > Sirmach, Parkplatz Q20, 20 Uhr

Sing- und Chantnacht. Gemeinsam eine Nacht Kraftschöpfen im Singen spiritueller Lieder. > Offene Kirche St.Gallen, 21 Uhr

SA 15.09.

KONZERT

Die Samstagsmatinée. Musikalisch und kulinarisch > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

Schottland in der Komturei. United Marniacs (Schweiz), Highladsack (Deutschland) und die Bagpipe Association of Konstanz (Deutschland).

> Komturei-Brauerei, Tobel, 17.30 Uhr

Sonderkonzert mit Barrio de Tango. Werke von Julio de Caro, Carlos Gardel, Augustin Bardi, Astor Piazzolla, Francisco Obieta und anderen > Tonhalle St.Gallen, 19.30 Uhr

Andersch. Trio mit den beiden Konzert-Hackbrett-Virtuosin Andrea Kind und Fredi Zuberbühler, begleitet von Markus Nauwer am Kontrabass.

> Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

Imperial Jazzband. Dixieland. > Casino Herisau Herisau, Kleiner Saal, 20 Uhr

Klimafestival. Fürs Klima tanzen > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

Pipeline Blues Band. 10 years on stage > Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20 Uhr

The Wright Thing. Soul in der Kirche. > Kapuzinerkirche Überlingen, 20 Uhr

Einshoch6. Rachmaninoff spielt wild auf dem Keyboard und lässt sich von einem MC mit gewaltigen Lyrics begleiten. > Restaurant Freihof Altstätten SG, 20.30-2 Uhr

Kal. Gypsy-Rockabilly-Band aus Serbien. > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Jamaram. München-Reggae > Krempel (Zentrum Neuohf) Buchs SG, 21 Uhr

Jan Off. Erschütternd komische Punk-Stories. Mit Punk-Hardcore-Afterparty. > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 21 Uhr

Shape Of Screw/Entwaffnung/Raving Mads. Plattentaufe > Tap Tab Schaffhausen, 21 Uhr

CLUBBING PARTY

Theaterfest. Blick hinter die Kulissen. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 15 Uhr

Big'n'Massive. Reggae > Kantine(kn) Konstanz, 21 Uhr

Rock & Groove. Disco mit MC Halbe > Kulturzentrum K9 Konstanz, 21 Uhr

Schwoof im Lagerhaus. Djimmy & DJ Flyer > Lagerhaus St.Gallen, 21 Uhr

Dancehall Reggae. Vibes Galaxy Sound alongside Signal from Mountain > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

Elektrische Nächte. präsentiert Pure meets Kurzschluss > Naschwerk St.Gallen, 22 Uhr

Kingston Vibes Party. Big Red & Mistah Direct > Kugel, 22 Uhr

Kula Diso. All thriller, no filler > Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

Rub A Dub Club. Roots- and Dancehall-Reggae > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

Mikrosomen. der menschliche Körper > Albani Music Club Winterthur, 23 Uhr

FILM

Am Limit. Alexander und Thomas Huber zählen zu den weltbesten Extrem- und Alpinklettern. Pepe Danquart ist den beiden Brüdern in bisher nie gefilmte Höhen gefolgt. > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Black Book. Die jüdische Sängerin Rachel Stein schliesst sich dem holländischen Widerstand an, nachdem ihre Familie von den Nazis ermordet wird. Paul Verhoevens (Basic Instinct) grandioses Drama mit der umwerfenden Carice van Houten. > Kinok St.Gallen, 22.45 Uhr

Blowup. Antonions Klassiker definierte Londons Swinging Sixties mit Fotografen und Models, Drogen und Mode, einem Auftritt der Yardbirds sowie einer umwerfenden Vanessa Redgrave. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

Buure rond om de St.Anton. Bauernfreuden, Hausmusik, Swissjerry, Gemüsekulturen über 1000 Meter, eine Anzahl bekannte Gesichter. Von Max Fuierer, Viehzuchtgenossenschaft, und Niklaus Röthlin, Filmemacher aus Walzenhausen. > Kino Rosental Heiden, 17.15 Uhr

High Noon. An seinem Hochzeitstag muss Sheriff Kane gegen vier Banditen antreten.

Obwohl er sich allen Klischees des Genres verweigert, ist High Noon einer der grossen Klassiker des Westerns, der Masstäbe für Suspense setzt und mit der McCarthy-Ara abrechnet. > Kinok St.Gallen, 18.30 Uhr

THEATER

Portofino Ballade. Erzähltheater von und mit Peter Rinderknecht. (Mundwerk Erzählkunstfestival) > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Inselgasse, 19 Uhr

Schwarz auf Weiss. von Ephraim Kishon. Theatergruppe St. Otmar. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr

Zum Beispiel Orpheus. Ein Stück Gesang und Tanz von Nelly Büttkofer mit Madrigalen von Claudio Monteverdi. > Alte Fabrik Rapperswil SG, 20 Uhr

Nacht mit Shakespeare. Mit Martin Ellrodt. (Mundwerk Erzählkunstfestival) > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 21.30 Uhr

GuteNachtGeschichte. Martin Niedermann. Im Sagenschatz der Alpen lebt eine geheimnisvolle Welt. (Mundwerk Erzählkunstfestival) > Kulturzentrum am Münster Konstanz, 23 Uhr

KABARETT

Andreas Thiel & Les Papillons. Politatsire 2. Mit den Papillons Giovanni Reber und Michael Giertz. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Rigolo. Das Wattwiler Ensemble zeigt sein «Tausendwasser» als Kurzprogramm vor dem Chössi. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20 Uhr

Alex Porter. Gluck. Das neunte Soloprogramm des Pioniers der Theaterzauberei. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20.30 Uhr

Heinz de Specht. Lieder aus der Vogelerspektive. > Ess-Kleintheater Kul-tour auf Vögelinslegg Speicher, 20.15 Uhr

DIVERSES

Jubiläumfest «25 Jahre Stadtladen». Kreistanz mit Cornel Rimle. Ab 13.30 Uhr spielt The Dusa Orchestra. > Stadtladen St.Gallen, 13 Uhr

Zirkus Theater Balloni. ein CIRCUSTheater mit Risiko und Nebenwirkungen > Sirmach, Parkplatz Q20, 15 Uhr, 20 Uhr

100 Jahre Eisenwerk. Führungen, Musik und Essen. Musik: Susanne's Sambaband, Franky Four Fingers, Al P. Horn & The Funk Preachers. > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

TANZ

Enter. cie.loutop. Fahrendes Freilichtspektakel mit Tanz und Livemusik. > St.Gallen, Stadtpark, 20 Uhr

KUNST

Weg vom Motiv, hin zur Technik - Bildbeachtung einmal anders. Führung; Workshop für Erwachsene. (Angelika Kauffmann) > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10-16 Uhr

Angelika Kauffmann. Führung: Ihr künstlerisches Schaffen umfasst die verschiedensten Genres und Medien. > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 15.30 Uhr

Arthur ante Portas. Vernissage; die Kunsthalle Toggenburg ausserhalb des Heberleins-Areals; mit Gisa Frank, Werner Casty, Hans Thomann, Jan Kaeser, Arno Öhri, Steffen Schöni, Doris Naef, Kathrin Kummer. > Iburg Wattwil, 19 Uhr

Kunstnacht. Apéro; 12 Museen, Kunstvereine und kommerzielle Galerien in Konstanz und Kreuzlingen haben grenzüberschreitend geöffnet. > Kreuzlingen, 18 Uhr

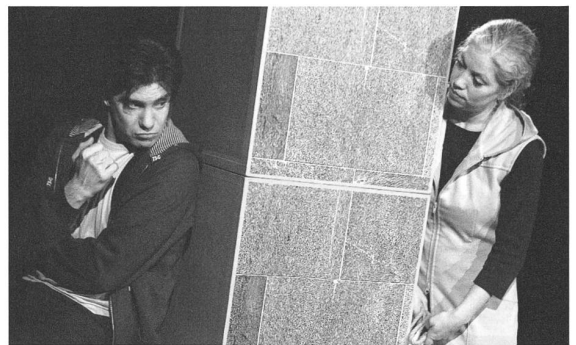
KINDER

Kinderclub. «Wayang - indonesische Schattenspielfiguren». Führung für Kinder ab acht Jahren > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14-16 Uhr

König und Föhn. Kinder-Filmprojekt. Für Kinder von 7 bis 13 Jahren. > Abenteuer-spielplatz Dräggspatz Schaan, 14 Uhr

Spielboden Kasperletheater. Kasperle und der ängstliche Hund / Kasperle und der Brieffreund. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

König Ludwig. Ein Abenteuer für Kinder und Erwachsene ab sechs Jahren. (Mundwerk Erzählkunstfestival) > Theater an der Grenze Kreuzlingen, 17 Uhr



Die Geschichte von Lena

Theater Bilitz im Eisenwerk Frauenfeld
Lenas Bett ist leer. Sie ist verschwunden. Was ist passiert? In einer Art Rückblende wird Lenas Geschichte aufgerollt: Mit den Ferien hat alles angefangen. Früher durfte Maria, Lenas beste Freundin, jeden Sommer mit in den Familienurlaub. Diesmal muss sie zuhause bleiben, weil Lenas grosser Bruder mitkommt. Obwohl Lena auch ohne Maria wunderbare Ferien verbringt, freut sie sich auf den ersten Schultag, um ihre Freundin wiederzusehen. Doch plötzlich ist nichts mehr, wie es war. Lena wird zur Aussenseiterin. Sie versteht die Welt nicht mehr. Ein Erzähltheater über die Not einer Aussenseiterin, von Kira Ellhauge und Michael Ramløse. Ab neun Jahren. Schweizer Erstaufführung.
Mittwoch, 19. September, 14 Uhr, Eisenwerk Vorstadttheater Frauenfeld.
Mehr Infos: www.eisenwerk.ch

DIVERSES

Tideland. Terry Gilliam meldet sich zurück. Mit wichtigen Bildern entführt das ehemalige Monty Python-Mitglied in eine kindliche Fantasiewelt voller verwirrender Ereignisse. Ein schauriges, optisch berauschendes Anti-Märchen. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

THEATER

Geschichten-Brunch. «... am Ufer lag ein weisses steinernes Boot». Märchen und Mythen vom Wasser mit Dirk Nowakowski (Mundwerk Erzählkunstfestival). > Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

Zauberhafter Bodensee. Silvia Studer Frangi erzählt Geschichten aus ihrem Buch «Zauberhafter Bodensee». (Mundwerk Erzählkunstfestival) > Konstanz, Kursschiff MS Milan, 15 Uhr

Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Jacobo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie: Tom Ryser. > Casinotheater Winterthur, 17 Uhr

SO 16.09.

KONZERT

Linard Bardill. Ich singe vo der Sonne... Zuhause bei Brummbars gabs Nachwuchs. > Theater am Kirchplatz Schaan, 15 Uhr

Peter Vogel. Klavierrecital mit Werken von Bach, Brahms, Vogel. > Kloster Fischingen, 16 Uhr

Piu Mosso. Vokalensemble. Motetten und Messesätze A-cappella. > Amriswiler Konzerte, 17 Uhr

Bettagskonzert. Konzert 70 Jahre St.Galler Kammerchor. St.Galler Kammerchor, Glarner Madrigalchor und Symphonisches Orchester Zürich. > ev. Kirche St.Laurenzen St.Gallen, 20 Uhr

Brassband Ostschweiz. Konzert mit differenzierten Klangbildern und gefühlbetonter Musik. > ev. Kirche Urnäsch, 20 Uhr

FILM

Das doppelte Lottchen. Erich Kästners Roman von den Zwillingen, die nichts voneinander wussten. > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

Madonnen. Rita hat fünf Kinder und möchte ihre eigene Freiheit nicht aufgeben. Das aufwühlende Drama thematisiert eines der letzten Tabus. Darf man eine Mutter sein, wenn man das nicht kann? Hervorragend Sandra Hüller. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

Mon meilleur ami. François, Antiquitätenhändler in Paris, möchte beweisen, dass er nicht nur zu Gegenständen, sondern auch zu Menschen eine Beziehung haben kann. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

Himmlisch gut!

Schützengarten
ST GALLER KLOSTERBRÄU

Mit dem St.Galler Klosterbräu in der Bügelflasche setzt Schützengarten die klösterliche Brautradition fort. Die bernsteinfarbene naturtrübe Bierspezialität ist wahrlich ein himmlisches Vergnügen. Zum Wohl!

Schützengarten
Ein vortreffliches Bier.



www.kellerbuehne.ch

SEPTEMBER 2007

Vorverkauf ein Monat im voraus:
Klubschule Migros St.Gallen, Bahnhofplatz 2,
9001 St.Gallen, Reservation 071 228 16 66
Abendkasse eine Stunde vor Vorstellungsbeginn:
Kellerbühne St.Gallen, St. Georgen-Strasse 3,
9000 St.Gallen, Telefon 071 223 39 59

Das St.Galler Kleintheater

Sa 01.09 20.00
So 02.09 19.00



**THE DUSA ORCHESTRA
ORIJENT EKSPRES**

Mit einer fiktiven Reise in Musik startet die Kellerbühne in die neue Spielzeit: Akkordeonist Goran Kovacevic und seine Mitmusiker entführen das Publikum von Paris nach Istanbul.
Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Di 04.09 20.00



**RALF SCHLATTER & ANNA-KATHARINA RICKERT
SCHÖN&GUT (I) – Eine Liebesgeschichte**

Metzgersohn Schön aus Grosshöchstetten will weg. Matrosentochter Gut aus Hamburg kommt an. Sie verpassen den Zug und fangen an, einander Geschichten zu erzählen.
Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Mi 05.09 20.00



**RALF SCHLATTER & ANNA-KATHARINA RICKERT
SCHÖN&GUT (II) – Das Kamel im Kreisel**

Matrosentochter Gut und Metzgersohn Schön begegnen sich erneut an der Einweihung des Grosshöchstetter Kreisels. Ein Feuerwerk an Wortwitz, Poesie, politischer Satire!
Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Fr 07.09 20.00



**TIMMERMANN & LOS HOBOS
BLYB UF EM TROTTOIR, JOHNNY!**

Deftige Stories und grandiose Weltmusik: Timmermann, der «Charles Bukowski des Märchengenres», schildert verschrobene Figuren, Los Hobos singen von der Sehnsucht!
Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Mi 12.09 20.00



**ANDREAS THIEL & LES PAPILLONS
POLITSATIRE 2**

Der Meister des verbalen Floretts sticht wieder zu: Andreas Thiel, der Henker unter den Poeten, kreuzt die Klängen mit Potentaten, sekundiert von den Papillons Reber und Giertz.
Fr. 30.–, 35.–, 40.–

Fr 14.09 20.00

Sa 15.09 20.00

So 16.09 19.00



**RIKLIN, SCHAUB, WEISS
HEINZ DE SPECHT**

Die Multiinstrumentalisten Roman Riklin, Daniel Schaub und Christian Weiss besingen mit «Liedern aus der Vogelperspektive» pointiert den Niedergang der westlichen Kultur.
Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Mi 19.09 20.00



**LES TROIS SUISSES
THE MAKING OF ...**

Mit «Radioshow» haben Thomas Baumeister, Resli Burri und Pascal Dussex das St.Galler Publikum in Ekstase gesungen. Nun geben sie Einblick in ihre intimsten Geheimnisse!
Fr. 30.–, 35.–, 40.–

Fr 21.09 20.00

Sa 22.09 20.00

Di 25.09 20.00



**PERIKLES MONIUDIS
LAND**

Das Rezeptbuch der Familie suchend reist der Nachkomme griechischer Zuckerbäcker rund ums Mittelmeer und erzählt eine odysseische Geschichte über Liebe und Trennung. In Zusammenarbeit mit Rösslior Bücher.
Fr. 20.–

Mi 26.09 20.00



**KNUTH UND TUCEK
AUCH DAS NOCH!**

Nicole Knuth und Olga Tucek haben das «Heimatfilmtheater» erfunden. Mit verbaler und vokaler Schärfe porträtieren sie das globale Treiben des 21. Jahrhunderts. Ein Vergnügen!
Fr. 25.–, 30.–, 35.–

Fr 28.09 20.00

Sa 29.09 20.00

In die Kellerbühne gehen, so oft Sie möchten?

Ab dieser Spielzeit gibts neu

Einzel-Passepartouts: Fr. 333.–

Doppel-Passepartouts: Fr. 555.–

Firmen-Passepartouts: Fr. 1111.–

Die Einzel- und Doppel-PPs sind persönlich und nicht übertragbar. Der Firmen-PP gewährt zwei MitarbeiterInnen pro Vorstellung Eintritt. Eine Platzreservierung ist für alle Passepartout-Inhaber unerlässlich.

Bestellungen werden entgegengenommen unter:

Kellerbühne St. Gallen, St. Georgen-Strasse 3, 9000 St. Gallen

Telefon 071 223 39 59, e-Mail: leitung@kellerbuehne.ch

Die Auslieferung erfolgt ab sofort per Einschreiben gegen Rechnung.

Mit Unterstützung von:



Sponsoren:



Vorverkauf und weitere Infos:
www.casinotheater.ch oder Telefon 052 260 58 58

CLAUDIO ZUCCOLINI

«ZUCCOS KAFFEEFAHRT
– UNGENIERT PROFITIEREN!»

DI 9.10. PREMIERE
DO 11.10. – SA 13.10., 20.00 UHR

Kaffee schwarz und mit viel Zucco – und selbstverständlich mit einem hochwertigen Geschenk für Sie! Profitieren Sie ungeniert!



CH-PREMIERE

THOMAS C. BREUER

«PFEFFER & SALSA»

MI 10.10., 20.00 UHR

Thomas C. Breuer kämpft einen 30-Jährigen Krieg gegen die Unverbundlichkeit, Verblödung und das Niedergang von die Sprachkultur.



SCHÖN & GUT

«DAS KAMEL IM KREISEL»

DI 16.10. / SA 20.10., 20.00 UHR

«Schön & Gut» stehen für poetisches und politisches Kabarett, für die Liebe zum Wortspiel, zur Musik, und zum satirischen Stachel.



OROPAX

«MOLKEREI AUF DER BOUNTY»

MI 17.10. – FR 19.10., 20.00 UHR

Wenn das Chaos ein Zuhause hätte, so wohnte es bei Oropax mitten auf der Bühne.



STAHLBERGERHEUSS

«IM SCHILF» – MUSIK & MECHANIK II

MI 24.10. / FR 26.10. / SA 27.10.
20.00 UHR

«Im Schilf» bietet einen Blick in den Bastelkeller und damit in die Seele; alles greift ineinander, verzahnt sich, eine bodenständige Metaphysik entsteht – und das Lachen führt zum Notausgang.



ANGELA BUDDECKE

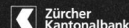
«FEHLBESETZUNG»

DO 25.10., 20.00 UHR

Hochkarätiges «Musikabarettainment», eine Mischung aus philosophischem Tiefgang und musikalischem Höhenflug: Intelligent, virtuos und offensiv.



SPONSOREN



MEDIENPARTNER





KABARETT

Heinz de Specht. Lieder aus der Vogelperspektive. Christian Weiss, Daniel Schaub und Roman Riklin besingen pointiert den Niedergang der abendländischen Kultur. > Kellerbühne St.Gallen, 19 Uhr
Bea von Malchus. Bibelfest!? Das schönste aus dem alten Testament. Da liegt es, das Buch der Bücher und verstaubt in Hotelzimmernachtischen. (Konstanzer Kabarettfest / Mundwerk Erzählfestival). > Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr

TANZ

Enter. cie.loutop. Fahrendes Freilichtspektakel mit Tanz und Livemusik. > St.Gallen, Stadtpark, 20 Uhr

KUNST

Familienrundgänge - Angelika Kauffmann. Führung; Gemeinsam ins Museum. (Angelika Kauffmann) > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz
Baumeister Biber. Führung; Veranschaulicht die Biologie und das Verhalten des Bibers und beleuchtet mögliche Konflikte seines Zusammenlebens mit dem Menschen. > Naturmuseum St.Gallen, 10.15 Uhr

Angelika Kauffmann. Führung; Ihr künstlerisches Schaffen umfasst die verschiedensten Genres und Medien. > Vorarlberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10.30 Uhr
Strafen Teufen 2007. Führung; Die Ausstellung stellt hartnäckig die Frage: Weshalb strafen wir und was erreichen wir damit? > Zeughaus Teufen AR, 10.30 Uhr

Wyang - Licht und Schatten. Führung; Die weltweit grösste und bedeutendste Sammlung indonesischer Wayang-Figuren. > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

Blühendes - Ein Blick auf die Sammlung. Führung; > Kunstmuseum Winterthur, 11.30-12.30 Uhr

Arte Povera. Führung; Aus der Sammlung des Kunstmuseum Liechtenstein. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 14-16 Uhr
Adolf Dietrich. Fotografien. Führung; Unveröffentlichte Schätze aus dem Nachlass des Malers. > Kartause Ittingen Warth, Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 15 Uhr

LITERATUR

Michael Donhauser. Schönste Lieder. Texte aus seinem neuen Gedichtband. Donhauser war Ernst-Jandl-Lyrikpreisträger 2005. > Theater am Kirchplatz Schaan, 17 Uhr

VORTRAG

Talk im Theater. Einführung zu «Notturno/ Die schwarze Spinne» > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

KINDER

De chly Drache. Ein heiteres Weihnachts-Theaterstück für Kinder ab vier Jahren > Chössli-Theater Lichtensteig, 17 Uhr

DIVERSES

Von der Zerbrechlichkeit der Schönheit. Kulturwanderung mit Kunst und Musik. Mit Bettina Boller, Richard Tisserand, Judit Villiger, Andy Guhl, Dieter Berke, Roland Dostal. > Klingenzellerhof Mammern, 15.30 Uhr

MO 17.09.

KONZERT

Jazz con fusion. Swingende Musik aus dem «American Songbook» > Nef's Rössli Flawil, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Relaxed Clubbing. Easy zur Musik schwingen. > Kantine(kn) Konstanz, 21 Uhr

FILM

Black Book. Die jüdische Sängerin Rachel Stein schliesst sich dem holländischen Widerstand an, nachdem ihre Familie von den Nazis ermordet wird. Paul Verhoevens (Basic Instinct) grandioses Drama mit der umwerfenden Carice van Houten. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
Blowup. Antonionis Klassiker definierte Londons Swinging Sixties mit Fotografen und Models, Drogen und Mode, einem Auftritt der Yardbirds sowie einer umwerfenden Vanessa Redgrave. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

THEATER

Die Zauberflöte. von W.A.Mozart. Marionettenoper in zwei Aufzügen. > Marionettenoper Lindau, 19.30 Uhr

KABARETT

Henry Camus. Lost and Found. Musik-Comedy-Programm. > Chössli-Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

DIVERSES

Spieleabend. Brett-, Karten-, Würfelspiele > Café Gschwend St.Gallen, 19.30 Uhr

DI 18.09.

KONZERT

Dä Zischtig mit Kugl Stompers. Live Sound und Food/Grill > Kugl St.Gallen, 18 Uhr
Roman Brülisauer. Hackbrett-Weltmusik und gute Küche > Olma Messen St.Gallen, Restaurant Moststube, 19 Uhr
Klavierkonzert mit Martin Stadtfeld. Als «Talant der Sonderklasse» bezeichnete «Die Zeit» den 1980 geborenen Stadtfeld. > Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr
Yamato - The Drummers of Japan. «Shin-On - der Herzschlag». > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

DJ Rock'n Roli. Alternative > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

FILM

In Memoriam Ingmar Bergman. Das Schweigen, 1962. > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
The Searchers. In John Fords meisterhaftem Western spielt John Wayne einen zwiespältigen (Anti)-Helden, der Rache sucht, nachdem die Ranch seines Bruders niedergebrannt, die Eltern getötet und die Töchter verschleppt werden. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
To Catch a Thief. Spannend-amüsantes Abenteuer von Alfred Hitchcock mit Gary Grant, Grace Kelly u.a. USA 1955. > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

THEATER

Carmen. von Georges Bizet. Marionettenoper in vier Akten. > Marionettenoper Lindau, 19.30 Uhr
Jakob Senn - der «grüne Heinrich» von Fischenenthal. Erzähltheater mit Musik. > Chössli-Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

KUNST

Blühendes - Ein Blick auf die Sammlung. Führung; > Kunstmuseum Winterthur, 18.30-19.30 Uhr

LITERATUR

In den Gärten von Al Andalus. Werke hebräischer und arabischer Poeten und Komponisten. Mit Uwe Martin (Rezitation) und Klaus Rümmele (Gitarre). > Jüdisches Museum Hohenems, 19.30 Uhr

VORTRAG

Wissenswerkstatt. In Holz geschnitzte Glaubenslehre. mit Dr. Margrit Früh. Mit dem Bildervortrag wird das ikonografische Programm vorgesetzt und aufgeschlüsselt. > Kartause Ittingen Warth, 19 Uhr

MI 19.09.

KONZERT

La Vibray. Querflöte und Orgel am Mittwochmittag. > evangelische Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 12.15-12.45 Uhr
Heinrich Müller. Zwischen African Blues und Schweizer Jodelklang. > Bürgerhalle Tägerwilen, 19.30 Uhr
Bettagskonzert. Konzert 70 Jahre St.Galler Kammerchor. St.Galler Kammerchor, Glarner Madrigalchor und Symphonisches Orchester Zürich. > ev. Kirche St.Laurenzen St.Gallen, 20 Uhr
Klingender Kosmos. Gongs-Steine-Wasser mit Martin Bürck. > Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr
Old Seed/Ad hoc. Local Singers. Kanada und Winterthur diesmal. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Yamato - The Drummers of Japan. «Shin-On - der Herzschlag». > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr
Stimmhorn. Grenzgänger in der helvetischen Klangtopographie. > Chössli-Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr
Monofuse. CD-Präsentation «The Point Of No Return». > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Salsa-Night. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 18 Uhr
MusikerInnen-Treff. Lerne die Musikersprache > Cultiar St.Gallen, 21 Uhr

FILM

El viento se llevó lo que. In Patagonien lebt im Nest Rio Pico ein Völkchen zusammen, deren Vorstellung vom Rest der Welt aus zerstückelten, alten Filmen aufgebaut ist. Hommage ans Kino. > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
Requiem. In der Filmreihe «psychische Krankheiten». > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

THEATER

Die Fledermaus. von Johann Strauss. Marionettenoperette in drei Akten. > Marionettenoper Lindau, 18 Uhr
Perlen, Freaks & Special Guests. Perlen, Freaks & Special Guests. > Stadttheater Schaffhausen Schaffhausen, 19.30 Uhr

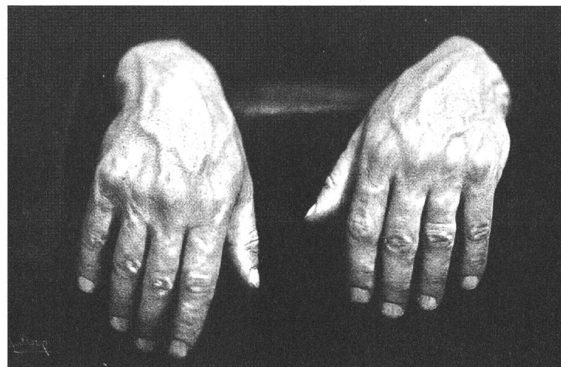


SOLO ACOUSTIC TOUR

Adam Green im Palace

So sind sie, die gut gekleideten Rebellen aus dem Umfeld des New Yorker Sidewalk Cafés, gemeinhin Anti-Folker genannt: Mit schlurfriger Grandezza und bleichem Gesicht verbreiten sie auf der Bühne Pomp, Bombast und vordergründige Heiterkeit. Hinter den Discokugeln aber lauert der Abgrund des Erwachsenwerdens. Allen voran der Junge an der Orgel (im Palace vermutlich mit Pädigitarre) mit dem ausgeprägten Sinn für die Bedeutung der Geschlechtsteile. Denn wie heisst es so schön im Internet zu Adam Greens Ansinnen mit seinen Texten? «Die Teenies sollen lernen, dass man sich intensiv mit seinen Genitalien beschäftigen muss, um nicht etwa wie blöde mit dem Maschinengewehr durch die Schule zu flitzen.»

Freitag, 21. September, 20.30 Uhr, Palace St.Gallen. Mehr Infos: www.palace.sg



WERKZEUGKUNDE

Pianistenhände im Kult-Bau St.Gallen

«Ich setze mich ans Klavier und sage zu meinen Händen: 'Nun macht mal schön', sagte Wilhelm Kempff. Das war noch in der Zeit, als die Tonträger noch keine Macht über den Pianisten hatten, als der Geist vorherrschte und die Hände leitete. Der heutige Drill, die mediale Welt und die Mischpulte haben die Hände moderner Pianisten zu Computerinstrumenten gemacht, die zwar viel besser agieren aber immer weniger musizieren. So ist auch viel Individualität der Pianistenhände verloren gegangen. Anhand mehrerer Beispiele erläutert der Churer Handchirurg Dr. Gion Mark die gestaltenden Hände von Pianisten des letzten Jahrhunderts.

Donnerstag, 20. September, 20 Uhr, Kult-Bau St.Gallen. Mehr Infos: www.kultbau.org

Schwarz auf Weiss. von Ephraim Kishon. Theatergruppe St. Otmar. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr

norway.today. von Igor Bauersima. Julie sucht im Internet jemanden, der mit ihr zusammen dem Leben ein Ende setzen will. > Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr

KABARETT

Les trois Suisses. The Making Of. Kabarett. Einblick in ihre intimsten Geheimnisse. > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Emily Jacir. Führung; Die in Saudi-Arabien aufgewachsene Palästinenserin lebt heute in New York und Ramallah. Ihre Lebensstationen lassen die inhaltliche Brisanz ihres künstlerischen Schaffens bereits erahnen. > Kunstmuseum St.Gallen, 18.30 Uhr

Stephan Hasslinger. Führung; > Kunsthalle Wil im Hof Wil SG, 19 Uhr

LITERATUR

Max Goldt. liest aus «QQ» und weitere Texte. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

VORTRAG

Kunstgenuss. Ecole de Paris? Giacometti, de Stael, Tapiés ua. > Kunstmuseum Winterthur, 12-13 Uhr
Natur am Sibni-Mittwoch. Gewässerwelten, kommentierte Bildfolgen von Michel Roggo (Naturfotograf, FR) - im Rahmen der Ausstellung Baumeister Biber > Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr



PROFILE

JAZZ FESTIVAL 2007 SPIELBODEN DORNBIRN



Freitag, 28. Sept. 2007, 20 Uhr

Alegre Corrêa mit drei Bands

Alegre Corrêa Group

Alegre Corrêa - guitar, vocals, perc.
Marcio Tubino - flute, reeds
Thomas Kugi - reeds
Berti Mayer - harmonica
Paul Urbanek - piano
Juan Garcia-Herreros - bass
Fernando Paiva - drums

Alegre Corrêa

„Colagens/Patchwork“
Alegre Corrêa - guitar, vocals, perc.

Alegre Corrêa & Wolfgang Muthspiel Duo - guitars



Samstag, 29. Sept. 2007, 20 Uhr

Jamaaladeen Tacuma mit drei Bands

The Flavors of Thelonious Monk

Orrin Evans - piano, keyboards
DJ Logic - DJ, soundscapes
Jamaaladeen Tacuma - bass
Tim Hutson - drums, percussion

Unsolved Mysteries

Jean-Paul Bourelly - guitar
Jamaaladeen Tacuma - bass
JT Lewis - drums

Gemini Gemini

Wolfgang Puschnig - saxophone
Jamaaladeen Tacuma - bass

VEG erdgas

STADT DORNBIRN

HENN

Vorarlberg

Raiffeisen
Meine Bank

BUNDESKANZLERAMT KUNST

Spielboden Dornbirn, T +43(0)5572 21933, karten@spielboden.at, www.spielboden.at

Willkommen im Appenzellerland zur Künstlerbegegnung der IBK, Internationalen Bodenseekonferenz

Drei Tage freier Eintritt

Freitag, 21. September 2007, 20 Uhr

Wyfelder Luusbuebe	TG	Gasthaus Taube	Urnäsch
Romobil	SG	Hotel Krone	Urnäsch
Die flotten Dreiviertel	VlbG	Gasthaus Ochsen	Urnäsch
Andersch	AI/AR	Gasthaus Krone	Gonten
Dreikönigsmusig	BW	Titze-Rössli	Appenzell
Kerberbrothers	BAY	Hotel Löwen	Appenzell
SöQ Chrüz+Quer	SH	Rössli Weissbadstr.	Appenzell
Hanneli-Musig	ZH	Hotel Hecht	Appenzell

Samstag, 22. September 2007, 9.30–15 und 20 Uhr

9.30 Uhr: Öffentliche Proben der neu zusammengestellten Formationen in den Schulanlagen Gringel Appenzell, Au Urnäsch und im Roothuus Gonten.

20 Uhr Mehrzweckanlage (MZA) Gonten:

Experimentierfreudige Volksmusikgala. Mit von der Partie: Original Appenzeller Streichmusik Weissbad. En eebri Losi!

Sonntag, 23. September 2007, 10.30 Uhr

MZA Gonten: Musikalischer Brunch. Um 13 Uhr ist Cheerab!

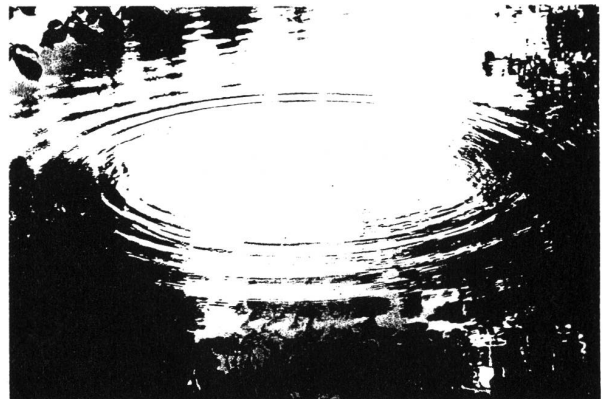


experimentierfreudige
Volksmusik
URNÄSCH
GONTEN
APPENZELL
21.–23. SEPTEMBER 2007

Weitere Infos:
www.zentrum-appenzellermusik.ch
Rubrik «Aktuell»

Festführer:
info@zentrum-appenzellermusik.ch
oder:
Roothuus, Postfach 25,
CH-9108 Gonten

Wir installieren Wasser.



Heinrich Kreis

Beratung, Planung
und Ausführung
sämtlicher
Sanitäraufgaben
Reparaturservice
Moosstrasse 52
9014 St.Gallen
Telefon 071 274 20 74
Telefax 071 274 20 79

kreis
wasser

KINDER

Die Geschichte von Lena. Erzähltheater-Produktion vom Theater Blitz. Über die Not einer Aussenseiterin. > Eisenwerk Frauenfeld, Vorstadtheater, 14 Uhr

Museum für Kinder. Bist du ein guter Bachforscher? Als Naturforscher sind wir dieses Mal am Wasser. Exkursion am Bach für Kinder von 7 bis 12 Jahren mit Regula Frei. > Naturmuseum und Museum für Archäologie Thurgau Frauenfeld, 14-17 Uhr

Museum für Kinder. Wie macht man Feuer ohne Zündhölzer? Workshop für Kinder ab neun Jahren mit Horst A. Brunner (Feuermacher). > Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau Frauenfeld, 14-16 Uhr

Oh, wie schön ist Panama. Kinderstück nach Janosch in Mundart. > Theater St.Gallen, Foyer, 14 Uhr

Brundibar. Kinderoper von Hans Krása. Kooperation mit dem Humboldt-Gymnasium Konstanz. > Stadtheater Konstanz, Spiegelhalle Dachboden, 19 Uhr

DIVERSES

Kultur am Nachmittag. Virtuelle Stadtführung am Stadtmodell und Ausflug zu den Originalen mit Dr. Daniel Studer > Hist. und Völkerkundemuseum St.Gallen, 12.15 Uhr

Russischer Abend. Einführung in die russische Abteilung durch Olga Deininger mit Rahmenprogramm und Apéro. > Freihandbibliothek St.Gallen, 19 Uhr

DO 20.09.

KONZERT

Symphonisches Orchester Liechtenstein. Leitung: Albert Frommelt, Klavier: Sandra und Jürg Hanselmann. Drei Liechtensteiner Tonschöpfer mit Kompositionen aus dem 19., 20. und 21. Jahrhundert geben sich die Ehre. > Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr

Yamato - The Drummers of Japan. «Shin-On - der Herzschlag» > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

Jazztreff des Jazzclub Konstanz. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20.30 Uhr

CLUBBING | PARTY

DJs Mikro & Makro. Positive Schallwellen > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

Play it! Analog Spielabend. > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 20 Uhr

Hallenbeiz. Sounds vom Plattenteller von DJ Death und PingPong > Grabenhalle St.Gallen, 20.30 Uhr

DJ Ernesto. legt Indie-Musik auf. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

DJ Slyke. Reggae und Dancehall > Krepmler (Zentrum Neuhof) Buchs SG, 21 Uhr

Stadtkind. Das Stadtkind startet die Reise um die Welt. > Salzhaus Winterthur, 21.30 Uhr

FILM

Am Limit. Alexander und Thomas Huber zählen zu den weltbesten Extrem- und Alpinklettern. Pepe Danquart ist den beiden Brüdern in bisher nie gefilmte Höhen gefolgt. > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Kurz & Knapp. Diplomfilme der HGK Luzern > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

The Namesake. Mira Nairs (Monsoon Wedding) neuer Film zeichnet die Geschichte einer bengalischen Familie in New York, die zwischen ihrer alten und neuen Heimat hin- und hergerissen ist. Virtuos inszeniert, gefühlvoll ins Bild gesetzt und schön fotografiert. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

THEATER

Lucia di Lammermoor. Oper von Gaetano Donizetti. > Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

Perlen, Freaks & Special Guests. Perlen, Freaks & Special Guests. > Stadtheater Schaffhausen Schaffhausen, 20 Uhr

norway.today. von Igor Bauersima. Julie sucht im Internet jemanden, der mit ihr zusammen dem Leben ein Ende setzen will. > Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr

KABARETT

Acapickels go to Las Vegas. Abschiedstournee. > Forum Ried Landquart, 20 Uhr

Carlos Martínez. Time to Celebrate - 25 Jahre Pantomimenkunst. Das Jubiläumsprogramm. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

KUNST

Baumeister Biber. Führung: Die Ausstellung veranschaulicht die Biologie und das Verhalten des Bibers und beleuchtet mögliche Konflikte mit dem Menschen. > Naturmuseum St.Gallen, 14.30 Uhr

Salonabend bei Angelika Kauffmann. Gedankenaustausch im Geiste des 18. Jahrhunderts - Kunstprojekt der Schule Marienberg Bregenz. > Voralberger Landesmuseum VLM Bregenz, 18.30 Uhr

Vitamin Kunst. Die Sammlung Ricke. Vernissage: Der gemeinsame Neuerwerb der Museen von Frankfurt, St.Gallen und Vaduz. Richrd Serra, Cady Noland, Steven Parrino uva. > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

LITERATUR

Wiglaf Droste. Munter und gesund diesmal. Klopf mit niet- und nagelfesten Texten auf weiche Politiker- und Entertainment-Birnen. > Palace St.Gallen, 21 Uhr

VORTRAG

Frühschicht. mit Manfred Heinrich zum Thema Sterben und Martina Hafner als Gast. An Gitarre und Flöte. Erika Lafosse. > Alte Kaserne Winterthur, 6.30 Uhr

Die Hand des Pianisten. Dr. Gion Mark, Handchirurg aus Chur, zeigt historische Filmaufnahmen von Pianisten, vor allem ihrer Hände. > Kult-Bau St.Gallen, 20 Uhr

FR 21.09.

KONZERT

@ Fraui-Dancehall. Real Rock Sound. Reggae und Dancehall aus Schaffhausen. > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 20 Uhr

Dan Baird & Homemade Sin. Rock zum los gehen aus Atlanta. > Grütti the club Rüthi (Rheintal), 20 Uhr

Experimentierfreudige Volksmusik. mit Andrescht, Töbi Tobler, Hannelimusig usw. > Gonten, Appenzel, Urnäsch, 20 Uhr

Oswaldo Souza. Brasilianischer und europäischer Stil. Der Erlös an Schule in Salvador. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

Yamato - The Drummers of Japan. «Shin-On - der Herzschlag» > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

Duo Luna-tic. Boudins & Boutons. Vier Hände, zwei Stimmen, ein Klavier. > Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Esther Hasler. Chan-Songs. Verspielte Chansons > Mühlizelg Abtwil, 20.15 Uhr

Richie Pavledis und Peter Fürst. Eine Stimme und zwei Gitarren. Blues. > Genossenschaft Hotel Linde Heiden, 20.15 Uhr

Rossi International. Polkas und Walzer aus dem Grenzland zwischen Texas und Mexiko, russische Zigeunerlieder und ausgesuchte Gesangsnummern von Bob Dylan u.a. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20.15 Uhr

Adam Green. Anti-Folk mit Glamour-Faktor 10 > Palace St.Gallen, 20.30 Uhr

Eduardo Nascimento. Brasil Latin Jazz. > Kastanienhof St.Gallen, 20.30 Uhr

Junges Konstanz. Konzert mit drei Konstanzer Jungtalenten. Music For Cavemen, Spiesser und Tinnitus. > Kulturladen Konstanz, 20.30 Uhr

Cult-Jam-Night. Die Profis jamen > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

Salim Nourallah. Singer-Songwriter > Restaurant Schwarzer Engel St.Gallen, 22 Uhr

CLUBBING | PARTY

Combi Int. Elektro > Kantine(kn) Konstanz Aficionado. der Zigarrenstamm. > Erica der Club St. Margrethen SG, 18.30 Uhr

Dance Free. Rauch- und alkoholfreier Tanzraum. > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

Tango Argentino - Milonga. Tanznacht mit DJ > Club Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 21.30 Uhr

Retro Club. präsentiert Superstar DJs > Naschwerk St.Gallen, 22 Uhr

iLike. 80s - 90s > Albani Music Club Winterthur, 23 Uhr

FILM

Black Book. Die jüdische Sängerin Rachel Stein schliesst sich dem holländischen Widerstand an, nachdem ihre Familie von den Nazis ermordet wird. Paul Verhoevens (Basic Instinct) grandioses Drama mit der umwerfenden Carice van Houten. > Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr

Zurück nach Dalarna! Die erfrischende Komödie zählt zu den erfolgreichsten schwedischen Filmen der letzten Jahre. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

Iris. Seit Jahren sind die Schriftstellerin Iris Murdoch und der Literaturkritiker John Bayley ein Paar. Als man bei Iris Alzheimer diagnostiziert, kämpft John um Iris' Verstand und Leben. > Kino Rosental Heiden, 14.15 Uhr, 20.15 Uhr

Schultze gets the blues. Ausgezeichnet mit dem silbernen Löwen in Venedig. > Kultur Cinema Arbon, 20.30 Uhr

The Searchers. In John Fords meisterhaftem Western spielt John Wayne einen zwiespältigen (Anti)-Helden, der Rache sucht, nachdem die Ranch seines Bruders niedergebrannt, die Eltern getötet und die Töchter entführt werden. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

THEATER

Die Zauberflöte. von W.A. Mozart. Marionettenoper in zwei Aufzügen. > Marionettenoper Lindau, 19.30 Uhr

Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Giacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie. Tom Rysler. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Herr Puntila und sein Knecht Matti. Bertolt Brechts 1940 im finnischen Exil entstandene Volksstück. Erste Konstanzer Regiearbeit des neuen Oberspielleiters Wulf Twiehaus. > Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

Schwarz auf Weiss. von Ephraim Kishon. Theatergruppe St. Otmar. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr

Schwestern Schwestern. von und mit Aviva Joël, Charlotte Joss, Elisabeth Niederer (Spiele) und Thea Dumsch (Regie). > Kleintheater fabriggli Buchs SG, 20 Uhr

Theatersport. titanic (SG) vs. TmbH (D). Premiere in St.Gallen. titanic (SG) tritt gegen TmbH aus Konstanz an. > Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr

norway.today. von Igor Bauersima. Julie sucht im Internet jemanden, der mit ihr zusammen dem Leben ein Ende setzen will. > Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr



SINFONIE FÜR SEILTÄNZERIN UND DÜNNES HAAR
KlangSeilAkt in Rorschach

Uraufführung: Chor, Orchester und Tanzensemble der Pädagogischen Hochschule in Rorschach. 150 Studierende tanzen, singen und musizieren. Das Leben und die pädagogische Arbeit gleichen einem Hochseilakt, einem Tanz auf einem dünnen Haar. Ein Mantel aus Sicherheit, Logik, Wissenschaft, Disziplin, Selbstbeherrschung, Vorsicht und Distanz hilft nicht beim Gang übers Seil - die Angst obliegt. Es braucht Sehnsucht, Stille, Wille, Mut, Phantasie, Lächeln, die befreien und Menschen Schritte aufs Seil wagen lassen. Ein leuchtendes Klangseil in luftiger Höhe verbindet zudem das ehemalige Kloster Marienberg mit dem See. Es ist besetzt mit fein klingenden tibetischen Klangschalen. Am See hängt der grosse Gong dazu.

Samstag, 22. September, 20 Uhr. Sonntag, 23. September, 17 Uhr. Dienstag, 25. September, 20 Uhr. Mittwoch, 26. September, 20 Uhr. Freitag, 28. September, 20 Uhr. Samstag, 29. September, 20 Uhr. Pädagogische Hochschule Rorschach. Mehr Infos: www.phr.ch



FÜR FÜNF MAL DREI LEINTÜCHER
Alptrachten - Eine Landschaftsinstallation

Fotos auf Leinen mit Funken von Heimatgefühl und Tradition, Ewigkeit und Stille, wandern an einer Wäscheleine durch die Landschaft, bleiben an Wegen, Kreuzungen, in Parkanlagen und privaten Gärten und werden von Wind und Wetter bewegt, Musik und Performance kommen an Aktionstagen dazu - zum Trachten. Am 28. September endet der Installationsweg wiederum beim Palais Bleu in Trogen mit einer Versteigerung der verwiterten Bilder, traditionellem Tanz aus dem Innerrhoden und einem Fest. Projektleitung: Gisa Frank.

Samstag, 22. September, 11-16 Uhr, Iburg Jakobsweg Wattwil.

Sonntag, 23. September, 11-16 Uhr, Pfannenstil Brülisau.

Freitag, 28. September, 19.30 Uhr, Palais Bleu Trogen.

Mehr Infos: www.frank-tanz.ch

MY BRAIN IS MY PRISON

Peter Spielbauer in der Löwenarena Der experimentierfreudige Phantast und Dichter des Absurden zeigt in seinem Stück «Allerdings Allerdongs» rituelle Tänze, verbale Attacken und ins Poetische gezernte Alltagsgegenstände. Es sind Ausschnitte aus dem Rundtanz der australischen Honigameise zu sehen, aber hauptsächlich beschäftigt sich sein Stück mit dem Hirn und dem, was sich ein Hirn unter einem Hirn vorstellt. My head is my home and my brain is my prison. Wussten Sie, dass Tüssi die Mitte von Lotussitz ist? Und wo eine Tür ist, lohnt sich die Mauer.

Samstag, 22. September, 20.30 Uhr, Löwenarena Sommeri.

Mehr Infos: www.loewenarena.ch

LITERATUR

Frauenfelder Lyriktag. «Neugier oder Das Gegenteil von Effizienz». Eröffnungsrede von Markus Bundi. 8 Lesungen der AutorInnen. > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

Titanic Boygroup. Seit über 13 Jahren sind sie für das «endgültige Satiremagazin» Titanic verantwortlich, Chefredaktor Gsella und die Vorgänger Schmitt und Sonneborn. > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

VORTRAG

Nachmittagstreff. Glanz und Elend im Leben Henry Dunants. > Henry-Dunant-Museum Heiden, 14-15.30 Uhr

KINDER

Brundibar. Kinderoper von Hans Krása. Kooperation mit dem Humboldt-Gymnasium Konstanz. > Stadtheater Konstanz, Spiegelhalle Dachboden, 19 Uhr



LIMON

Das Mittelmeer ist ein Meer der unendlichen Vielfalt.
Es ist das Meer der Leuchttürme, der Muscheln, der
Sirenen und der verträumten Inseln...

MEDITERRAN ESSEN & TRINKEN BEI MAHMUT



Restaurant Limon, Linsebühlstrasse 32, 9000 St. Gallen, Tel 071 222 9 555, mittelmeer@limon.ch, www.limon.ch
Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 09.00 - 24.00 - Freitag - Samstag 09.00 - 01.00, Sonntag 11.00 - 23.00

Falls es dir nach 20 Minuten schlecht wird.

antidot

DIE WOCHENZEITUNG AUS DER WIDERSTÄNDIGEN LINKEN. JETZT ABONNIEREN! WWW.ANTIDOT.CH



DIVERSES

Finissage Frauenpavillon. Schlussfest aus-schliesslich für Frauen. > St.Gallen, Frauenpavillon im Stadtpark, 19 Uhr
Trockensteinmauer bauen. Die KursteilnehmerInnen lernen in Theorie und Praxis eine Trockensteinmauer zu bauen und üben sich in der Steinbearbeitung.
 > St.Gallen, 8-17.30 Uhr

SA 22.09.

KONZERT

Experimentierfreudige Volksmusik. mit Andrescht, Töbi Tobler, Hannelimusig usw.
 > In verschiedenen Beizen in Conten, Appenzell, Urnäsch, ab 9 Uhr
Die Samstagmatinée. Musikalisch und kulinarisch > Villa Sträuuli Winterthur, 11 Uhr
Ratz Fatz. Mitmachkonzert für Kinder ab vier Jahren. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr
Zürcher Sängerknaben. Benefizkonzert zu Gunsten der Stiftung Kinderdorf Pestalozzi > ev. Kirche St.Laurenzen St.Gallen, 19 Uhr
Opossum. Ein Repertoire von Jazz über Soulballaden zu deutschen Chansons.
 > Kraftfeld Winterthur, 19.30 Uhr
Underground Metalnight II. Mit Single Splendor, Blood Runs Deep/Cold Void/Legion/The Awakening. > Grabenhalle St.Gallen, 19.30 Uhr
Yamato - The Drummers of Japan. «Shin-On - der Herzs Schlag». > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr
Rainer von Vielen & Kauz. «ElektroPunkHop gegen dafür und für dagegen»
 > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
Marbus Gravis/Requiem. Death Metal.
 > Tap Tab Schaffhausen, 21 Uhr
Messer Chups. Surfsound aus St.Petersburg. Davor und danach Tarantinos Lieblingsmusik. > Salzhaus Winterthur, 21 Uhr
Star Fish'n' Coffee. Rock, Funk, Crossover.
 > CultiBar St.Gallen, 21 Uhr
The Passengers. Aufstrebende Schweizer Musik zwischen Powerpop, Folkrock, Reggae und Worldmusic. > Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 21.30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Verschwende deine Jugend. Zweites Festival für junge Kunst. Kuratiert von Anna Hiltl und Fabian Reuteler. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaK-Foyer, 19 Uhr
Elektrische Nächte. präsentiert Psychodelica > Naschwerk St.Gallen, 22 Uhr
Get Crossed. Die Rockdisco
 > Kulturladen Konstanz, 22 Uhr
Shakedelic. DJ Danemann
 > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr
P.O.N.Y. Clubsounds par excellence
 > Albani Music Club Winterthur, 23 Uhr

FILM

Black Book. Die jüdische Sängerin Rachel Stein schliesst sich dem holländischen Widerstand an, nachdem ihre Familie von den Nazis ermordet wird. Paul Verhoevens (Basic Instinct) grandioses Drama mit der umwerfenden Carice van Houten. > Kinok St.Gallen, 20 Uhr
Mon meilleur ami. François, Antiquitätenhändler in Paris, möchte beweisen, dass er nicht nur zu Gegenständen, sondern auch zu Menschen eine Beziehung haben kann.
 > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr
The Namesake. Mira Nairs (Monsoon Wedding) neuer Film zeichnet die Geschichte einer bengalischen Familie in New York, die zwischen ihrer alten und neuen Heimat hin- und hergerissen ist. Virtuos inszeniert, gefühlvoll ins Bild gesetzt und schön fotografiert. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

ding) neuer Film zeichnet die Geschichte einer bengalischen Familie in New York, die zwischen ihrer alten und neuen Heimat hin- und hergerissen ist. Virtuos inszeniert, gefühlvoll ins Bild gesetzt und schön fotografiert. > Kinok St.Gallen, 17.30 Uhr, 22.45 Uhr

THEATER

Theaterfest. Mit finnischem Tango, finnischen Erzählungen, finnischem Wodka, finnischen Wettkämpfen und vielem mehr. Programm in allen Spielstätten. (13 Uhr. Katerfrühstück) > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr
Die Fledermaus. von Johann Strauss. Marionettenoperette in drei Akten. > Marionettenoper Lindau, 18 Uhr
Romeo und Julia. In welcher Sprache träumst du? Frei nach William Shakespeare. Gastspiel von Tanja Jäckel und Ingrid Bergmann-Wittig. > Stadttheater Konstanz, Werkstatt Inselgasse, 19 Uhr
Noiturno / Die schwarze Spinne. Ein Schweizer Doppelabend.
 > Theater St.Gallen, 19.30 Uhr
Die Sinfonie für Seiltänzerin und dünnes Haar. Chor, Orchester und Tanzensemble der Pädagogischen Hochschule in Rorschach. > Pädagogische Hochschule Rorschach (Kloster Mariaberg) Rorschach, 20 Uhr
Don Giovanni à trois. oder «Der bestrafte Bösewicht». > Tonhalle Wil SG, 20 Uhr
Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Giacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie. Tom Ryser.
 > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Halt auf Verlangen. tiltanic (SG) & TmbH (D). tiltanic (SG) improvisiert zusammen mit TmbH aus Konstanz 2 längere Geschichten. > Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr
Herr Puntila und sein Knecht Matti. Bertolt Brechts 1940 im finnischen Exil entstandene Volksstück. Erste Konstanzner Regiearbeit des neuen Oberspielleiters Wulf Twiehaus. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
König Ödipus. von Sophokles. Regie. Lothar Maninger. Bühne und Kostüme. Ursula N. Müller. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Plissé. Musiktheater. Esther Känzig, Silvia Burger, Chantale Frei und Jolanda Züri sind unterwegs für mehr Harmonie in der Schweizer Familie.
 > Diogenes Theater Altstätten SG, 20 Uhr
Schwarz auf Weiss. von Ephraim Kishon. Theatergruppe St. Otmar. > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

Acapickels go to Las Vegas. Abschiedstournee. > Forum im Ried Landquart, 20 Uhr
Les trois Suisses. The Making Of. Einblick in ihre intimsten Geheimnisse.
 > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Severin Groebner. So gibt man dem Leben seinen Sinn. Der Grenzgänger zwischen Österreich und Deutschland (Konstanzer Kabaretherbst). > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr
Stahlbergerheuss. Im Schilf. Musik und Mechanik. Manuel Stahlberger, Stefan Heuss. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20 Uhr
Peter Spielbauer. «Allerdings allerding». Rituelle Tänze, verbale Attacken und ins Poetische gezerzte Alltagsgegenstände.
 > Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr
Gustav & Son. Der charmante, zweisprachige Musik- und Bühnenakrobat eröffnet die USL-Saison. > USL-Raum Amriswil, 21 Uhr

TANZ

ALPTrachten. Aktion im Rahmen von Gisa Franks Landschaftsinstallation für drei mal fünf Leintücher in Bild, Aktion, Musik, Text.
 > Wattwil, Iburg/Jakobsweg, 11-16 Uhr

KUNST

Angelika Kauffmann. Führung: Ihr künstlerisches Schaffen umfasst die verschiedensten Genres und Medien. > Voralberger Landesmuseum VLM Bregenz, 15.30 Uhr

LITERATUR

Frauenfelder Lyriktag. Lesungen und Workshops mit Claire Krähenbühl, Werner Lutz, Silvia Trummer, Semier Insayif, Nora Iuga, Anton G. Leitner, Sabina Naef, Ales Steger. > Eisenwerk Frauenfeld, 14 Uhr
Aufzeichnung der Sendung «Passage 2» dür DRS 2. Mit Felix Schneider, Markus Bundi und Stefan Keller. > 18 Uhr
Acht Kurzlesungen zum Thema «Du - dich / meine ich». Moderation. Markus Bundi und Stefan Keller. > 20 Uhr
Autorengruppe Ohrenhöhe. mit Helen Knöpfel, Charlotte Maier, Jakob Näf, René Oberholzer, Exa Philipp. Szenische Lesung «Gedieselt am 4. Fiat». > AMAG Automobil- und Motoren AG Buchs SG, 18 Uhr
Buchvernissage «Espanmoos». Die Ode ans «alte Stadion» wird gebührend gefeiert.
 > Palace St.Gallen, 20 Uhr

KINDER

Oh, wie schön ist Panama. Kinderstück nach Janosch in Mundart
 > Theater St.Gallen, Foyer, 14 Uhr
Brundibar. Kinderoper von Hans Krasa. Kooperation mit dem Humboldt-Gymnasium Konstanz. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Dachboden, 19 Uhr

DIVERSES

Singe, was ist. Die Kraft des Singens erfahren. > Stimmräume St.Gallen

SO 23.09.

KONZERT

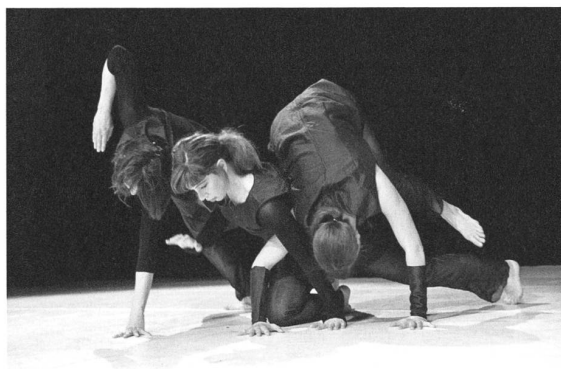
Museums-Matinée. mit der Stadtmusik St.Gallen und der Ländlerkapelle «Quartus».
 > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, Innenhof, 10 Uhr
Experimentierfreudige Volksmusik. mit Andrescht, Töbi Tobler, Hannelimusig usw.
 > In verschiedenen Beizen in Conten, Appenzell, Urnäsch, 10.30-13 Uhr
Yamato - The Drummers of Japan. «Shin-On - der Herzs Schlag». > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 15 Uhr, 19 Uhr
Bruno Hächler. Langi Öhr. Seine dritte Kinder-CD Schlicht. Poetisch.
 > Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr
Choropax. Madriagale von Barbara Strozzi und lateinamerikanische Lieder.
 > Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 17 Uhr
Gorilla Biscuits. Die Haudegen des Hardcores! > Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Chilifunk. Live. Gee K & Friends feat. Sir Dancealot. Hot Funk & Hot Chili
 > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 19 Uhr

FILM

Am Limit. Alexander und Thomas Huber zählen zu den weltbesten Extrem- und Alpinklettern. Pepe Danquart ist den beiden Brüdern in bisher nie gefilmte Höhen gefolgt. > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Black Book. Die jüdische Sängerin Rachel Stein schliesst sich dem holländischen Widerstand an, nachdem ihre Familie von den Nazis ermordet wird. Paul Verhoevens (Basic Instinct) grandioses Drama mit der umwerfenden Carice van Houten.
 > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr



GETANZTES TIMING

Item Tanztheater und aha!tanz
 Mal erscheint die Zeit gedehnt, endlos lang. Einmal geht die Zeit viel zu schnell vorbei. Der Mensch empfindet Zeitabschnitte seines Lebens dem Alter entsprechend unterschiedlich lang. Im Traum wickeln sich gar lange Geschichten innert Sekunden ab. Kann Zeit gedehnt oder beschleunigt werden? Entspricht die Zeitrechnung nur einem Produkt der Menschheit? Warum können wir uns an die Vergangenheit, aber nicht an die Zukunft erinnern? Zeit lässt sich biegen, drehen, verformen, beschleunigen und auflösen. Zeit ist flüssig, sich wandelnd und ewig neu. Also lässt sie sich auch tanzen.
Mittwoch, 26. September, 20.15 Uhr; Grabenhalle St.Gallen. Samstag, 29. September, 20.15 Uhr Kantonsschule Trogen Aula. Sonntag, 30. September, 20.15 Uhr, TanzRaum Herisa.
 Mehr Infos: www.itemtanztheater.ch

Hände weg von Mississippi. Um die Stute Mississippi vor dem Tod zu retten, überredet die kleine Emma ihre Grossmutter zum Kauf des Pferdes.
 > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Madonnen. Rita hat fünf Kinder und möchte ihre eigene Freiheit nicht aufgeben. Das aufwühlende Drama thematisiert eines der letzten Tabus. Darf man eine Mutter sein, wenn man das nicht kann? Hervorragend Sandra Hüller. > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

THEATER

Lucia di Lammermoor. Oper von Gaetano Donizetti. > Theater St.Gallen, 14.30 Uhr
Die Sinfonie für Seiltänzerin und dünnes Haar. Chor, Orchester und Tanzensemble der Pädagogischen Hochschule in Rorschach. > Pädagogische Hochschule Rorschach (Mariaberg) Rorschach, 17 Uhr
Herr Puntila und sein Knecht Matti. Bertolt Brechts 1940 im finnischen Exil entstandene Volksstück. Erste Konstanzner Regiearbeit des neuen Oberspielleiters Wulf Twiehaus.
 > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Tango! Tango! Eine Liebeserklärung. Gastspiel von Marie Luise Hinterberger, Kulturzentrum Gems. > Stadttheater Konstanz, 20.30 Uhr

TANZ

ALPTrachten. Aktion im Rahmen von Gisa Franks Landschaftsinstallation für drei mal fünf Leintücher in Bild, Aktion, Musik, Text.
 > Bergasthaus Plattenbödeli Brülisau, Pfannenstil, 11-16 Uhr

KUNST

Sonntagsapéro Sylvia Geel. Apéro; Malerei (Sylvia Geel) > Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 10-12 Uhr
Angelika Kauffmann. Führung: Ihr künstlerisches Schaffen umfasst die verschiedensten Genres und Medien. > Voralberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10.30 Uhr
Brave Lonesome Cowboy. Führung: Der Mythos des Westerns in der Gegenwartskunst oder. John Wayne zum 100. Geburtstag.
 > Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr
Karl Ueliger. Finissage: > Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 14 Uhr

VORTRAG

Talk im Theater. Einführung zu «Hamlet»
 > Theater St.Gallen, Foyer, 11 Uhr

KINDER

Krabat. frei nach den Motiven der wendischen Sage und des Romans von Otfried Preussler. > Theater am Kirchplatz Schaan, TaKino, 16 Uhr
Brundibar. Kinderoper von Hans Krasa. Kooperation mit dem Humboldt-Gymnasium Konstanz. > Stadttheater Konstanz, Spiegelhalle Dachboden, 19 Uhr

MO 24.09.

KONZERT

Paradise Lost. Dunkle und legendäre Gitarren. Doom-/Gothicmetal
 > Salzhaus Winterthur, 19.30 Uhr
Just 4 fun. süffig Musig
 > Nef's Rössli Flawil, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Onthur. Konzertvorschau der Winterthurer Live-Musik-Klubs. > Albani Music Club Winterthur, 20 Uhr
Relaxed Clubbing. Easy zur Musik schwingen. > Kantine(kn) Konstanz, 21 Uhr

FILM

The Namesake. Mira Nairs (Monsoon Wedding) neuer Film zeichnet die Geschichte einer bengalischen Familie in New York, die zwischen ihrer alten und neuen Heimat hin- und hergerissen ist. Virtuos inszeniert, gefühlvoll ins Bild gesetzt und schön fotografiert. > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

THEATER

Die Sinfonie für Seiltänzerin und dünnes Haar. Chor, Orchester und Tanzensemble der Pädagogischen Hochschule in Rorschach. > Pädagogische Hochschule Rorschach (Mariaberg) Rorschach, 20 Uhr

VORTRAG

Wo Religionen sich berühren. In Familien, Ehen. 19.30: Imbiss. 20 Uhr: Referat H. Kandal. > Offene Kirche St.Gallen, 19.30 Uhr



2. ST.GALLER NACHWUCHSBAND-FESTIVAL

WWW.BANDX.CH

BANDX

GIB MIT DEINER BAND AUF VIER ST.GALLER BÜHNEN DEN TON AN!
bandXsg, das St.Galler Nachwuchsband-Festival, geht 2007 zum zweiten Mal über die Bühne. Vom 20. Oktober bis 10. November können du und deine Band an den Qualifikationen in Wil, Krummenau, Buchs und Jona den Ton angeben. Die Initianten – die Kulturförderung des Kantons St.Gallen und Migros Kulturprozent – ermöglichen euch ins Rampenlicht zu treten und unter professionellen Bedingungen ein Konzert zu geben. Zur Durchführung fehlt uns allerdings noch das Wichtigste. Und das seid ihr: bestehende oder neu formierte Bands, die den Schritt – vielleicht den Ersten – vor ein grösseres Publikum wagen. Also nichts wie los! Meldet euch bis 30. September 2007 unter www.bandx.ch an.



BARATELLA

Franco Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,
Lasagne und Ravioli

Unterer Graben 20, St. Gallen, Telefon 071 222 60 33

NEWSOUNDS
FESTIVAL
4. BIS 6. OKTOBER 2007
TALHOFHALLE ST. GALLEN
www.newsounds.ch



Co-Sponsor
Kulturförderung
Kanton St. Gallen



Servicepartner
scandola stellwerk



Veranstalter
talhoffestival

DIVERSES

Spielerabend. Brett-, Karten-, Würfelspiele
> Café Gschwend St.Gallen, 19.30 Uhr

DI 25.09.

KONZERT

Duo Anita Schönenberger/Anita Bürgin. Traditionelle Klezmermusik sowie Werke von Francis Poulenc und Jean François.
> Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr
Dä Ziischtig mit! Musik und Grill
> Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 18 Uhr
Kissogram. Elektronischer Grossstadtpp.
> Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Editanstalt. Elektronika
> Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

FILM

Little Big Man. Nach Bonny and Clyde demontiert Arthur Penn den Western. Voller Ironie erzählt er den Untergang General Cutters aus der Sicht der Cheyenne. Dustin Hoffman gibt eine Glanzleistung seines Könens.
> Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
Snow Cake. In der Filmreihe «psychische Krankheiten».
> Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

THEATER

norway.today. von Igor Bauersima. Julie sucht im Internet jemanden, der mit ihr dem Leben ein Ende setzen will.
> Theater Kanton Zürich Winterthur, 14 Uhr, 20 Uhr
Carmen. von Georges Bizet. Marionettenoper in vier Akten.
> Marionettenoper Lindau, 19.30 Uhr
Die Sinfonie für Seiltänzerin und dünnes Haar. Chor, Orchester und Tanzensemble der Pädagogischen Hochschule in Rorschach.
> Pädagogische Hochschule Rorschach (Mariaberg) Rorschach, 20 Uhr
Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Giacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie. Tom Rysler.
> Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Herr Puntila und sein Knecht Matti. Bertolt Brechts 1940 im finnischen Exil entstandene Volksstück. Erste Konstanzer Regiearbeit des neuen Oberspielleiters Wulf Twiehaus.
> Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
König Ödipus. von Sophokles. Regie. Lothar Maninger. Bühne und Kostüme. Ursula N. Müller.
> Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Schwarz auf Weiss. von Ephraim Kishon. Theatergruppe St. Otmar.
> Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr

KUNST

Bühendes – ein Blick auf die Sammlung. Führung.
> Kunstmuseum Winterthur, 18.30-19.30 Uhr

LITERATUR

Perikles Monioudis. Land. Autorenlesung.
> Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

DIVERSES

Rorschacher Nacht-Shopping. Da Rorschach eine richtige Stadt ist
> Rorschach, 18-22 Uhr

MI 26.09.

KONZERT

Andy Duroe. an der Vollmondbar
> Stadtgärtnerei Kreuzlingen, 20 Uhr
Romobil. Mix aus Appenzellermusik und Musik der Roma
> Palace St.Gallen, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Salsa-Night. > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 18 Uhr
Vollmondbar. Begegnungen, Gespräche und Kulinarik.
> Kulturforum Amriswil, 19 Uhr
MusikerInnen-Treff. Lerne die Musiker-Sprache
> Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Lust auf anderes. Geschliffene Dialoge und superber Humor.
> Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
The Namesake. Mira Nairs (Monsoon Wedding) neuester Film zeichnet die Geschichte einer bengalischen Familie in New York, die zwischen ihrer alten und neuen Heimat hin- und hergerissen ist. Virtuos inszeniert, gefühllvoll ins Bild gesetzt und schön fotografiert.
> Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

THEATER

Die Fledermaus. von Johann Strauss. Marionettenoperette in drei Akten.
> Marionettenoper Lindau, 18 Uhr
Die Sinfonie für Seiltänzerin und dünnes Haar. Chor, Orchester und Tanzensemble der Pädagogischen Hochschule in Rorschach.
> Pädagogische Hochschule Rorschach (Mariaberg) Rorschach, 20 Uhr
Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Giacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie. Tom Rysler.
> Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Schwarz auf Weiss. von Ephraim Kishon. Theatergruppe St. Otmar.
> Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

Jutta Hoop. Waschttag – oder immer schön sauber bleiben, gäll! Soloprogramm des Unterländer Temperaments.
> Schlüsselkeller Vaduz, 20 Uhr
Knuth & Tucek. Auch das noch! Heimatfilmtheater
> Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr
Elke Maria Riedmann. Das Paradies auf Erden. Ein clowneske Tragikomödie.
> Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

TANZ

Timing. Wie real ist Zeit? Ein Stück des item tanztheaters und von aha!tanz.
> Grabenhalle St.Gallen, 20.15 Uhr
Tanz auf dem Nil. bei Vollmond mit der Tanzraum-Compagnie
> Steckborn, Bootsteg (Solarfahre Helio), 20.30 Uhr

KUNST

Brave Lonesome Cowboy. Führung: Der Mythos des Westerns in der Gegenwartskunst oder John Wayne zum 100. Geburtstag.
> Kunstmuseum St.Gallen, 18.30 Uhr

LITERATUR

Matthias Ospelt liest. aus «Das Liechtensteiner Cabarett 1994-2006».
> Kleintheater fabrigg Büchs SG, 20 Uhr

KINDER

Museum für Kinder. Sammeltst du für's Naturmuseum? Exkursion für Kinder von 7 bis 12 Jahren mit Regula Frei.
> Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau Frauenfeld, 14-17 Uhr

Oh, wie schön ist Panama. Kinderstück nach Janosch in Mundart.
> Theater St.Gallen, Foyer, 14 Uhr

DIVERSES

Café Philo Ostschweiz. Diagnostik zu Welt und Zeit mit dem Kulturarzt und Philosophen Christian K. Schweiger.
> Genossenschaft Hotel Linde Heiden, 20 Uhr

DO 27.09.

KONZERT

Ein kleines Konzert #48. Kleine Band ganz gross
> Grabenhalle St.Gallen
Sinfonieorchester St.Gallen. Konzert für Klavier und Orchester Nr. 1 b-Moll op. 23, Jean Sibelius. Sinfonie Nr. 1 e-Moll op. 39
> Tonhalle St.Gallen, 19.30 Uhr
Fresch. mit Sonja Morgeneegg, Dominik Meier, Steve Aemisegger, Michael Berweger und Mario Söldi (Gambinus Jazz Plus).
> Restaurant Kastanienhof St.Gallen, 20.30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Tule Tanssimaan. Finnenparty. vom finnischen Tango über Humppa bis Rock
> Salzhäus Winterthur, 19 Uhr
Häägen Daced. Lounge mit Pep
> Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Lounge Hop. Die andere Seite des Hip-Hops
> Albani Music Club Winterthur, 20 Uhr
Optimistic. Snowboard Film Premiere. Party mit DJ Esik.
> Kugl St.Gallen, 20 Uhr
Sitzdiskothek. Türkische Klangwelten.
> Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 20 Uhr
Optimal3. Minimal-maximal-optimal-Elektro
> Krepel Büchs SG, 21 Uhr

FILM

Madonnen. Rita hat fünf Kinder und möchte ihre eigene Freiheit nicht aufgeben. Das aufwühlende Drama thematisiert eines der letzten Tabus. Darf man eine Mutter sein, wenn man das nicht kann? Hervorragend Sandra Hüller.
> Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
The Oil Crash. Wenn der letzte Tropfen Erdöl gefördert sein wird, wird es ein böses Erwachen geben. Hintergründe, Fakten und neue Erkenntnisse
> Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

THEATER

Die Zauberflöte. von W.A.Mozart. Marionettenoper in zwei Aufzügen.
> Marionettenoper Lindau, 19.30 Uhr
Die Sinfonie für Seiltänzerin und dünnes Haar. Chor, Orchester und Tanzensemble der Pädagogischen Hochschule in Rorschach.
> Pädagogische Hochschule Rorschach (Mariaberg) Rorschach, 20 Uhr
Herr Puntila und sein Knecht Matti. Bertolt Brechts 1940 im finnischen Exil entstandene Volksstück. Erste Konstanzer Regiearbeit des neuen Oberspielleiters Wulf Twiehaus.
> Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
König Ödipus. von Sophokles. Regie. Lothar Maninger. Bühne und Kostüme. Ursula N. Müller.
> Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Nordost. von Torsten Buchsteiner. Das Stück schildert aus der Sicht dreier Frauen die 57 dramatischen Stunden der Geiselnahme im Musicaltheater Dubrowka im Oktober 2002.
> Theater Kosmos / she8d Bregenz, 20 Uhr
Testosteron. Der Stoff, aus dem die Männer sind. Von und mit Tobias Bücklein.
> Stadttheater Konstanz, 20.30 Uhr



BEIM CHAOS DAHEIM

Oropax unterwegs
Voller Seesucht sticht das Chaos-Theater mit seiner neuen Show in stürmische See. In «Molkerei auf der Bounty» lichtet das vieraugige Duo den Anker der Zwecke, um das Land des gefühlten Lachens zu erreichen. Segelnde Requisiten, durchsichtige Kühle und unfassbare Live-Videos lauern in jeder Minute dieser Reise. Aus dunkler Stümpferhaftigkeit schmeden die Oropax-Rohlinge Lebensfreude. Wenn das Chaos ein Zuhause hätte, so wohnte es bei Oropax mitten auf der Bühne.
Freitag, 28. September, 20 Uhr, Casino Herisau.
Donnerstag, 8. November, 20 Uhr, Stadtsaal Wil.
Vorverkauf und weitere Informationen: www.dominioevent.ch

KABARETT

Klaus Eckel. Heiden des Alltags. Tabulos diskutieren (Konstanzer Kabaretherbst).
> Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr
Elke Maria Riedmann. Das Paradies auf Erden. Clowneske Tragikomödie über Frau Heimpl.
> Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

Wyang - Licht und Schatten. Führung: Die weltweit grösste und bedeutendste Sammlung indonesischer Wayang-Figuren.
> Hist. und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14.30 Uhr
Blickfeld 2. Performances mit Tom Lang, Dorothea Rust, Jeanine Osborne, u.a.
> Eisenwerk Frauenfeld, Shed, 19.30 Uhr
Vitamin Kunst. Die Sammlung Ricke. Führung: Gemeinsame Neuerwerb der Museen Frankfurt, St.Gallen, Vaduz. Mit Richard Serra, Cady Noland, Steven Parrino uva.
> Kunstmuseum Lie tenstein Vaduz 18 Uhr

VORTRAG

Ausstellungsgespräch. Angelika Kauffmann - ganz persönlich. Angelika Kauffmann beeindruckt auch Ilga Sausgruber. In lockerer Atmosphäre wird Voralbergs First Lady ihren persönlichen Blick auf die Künstlerin.
> Voralberger Landesmuseum VLM Bregenz, 18.30 Uhr

DIVERSES

Vortragsgespräch. Digital mit Christian Vetter. Die neue Reihe Vortragsgespräch.digital stellt Kunstschaffende aufgrund ihrer Präsenz im Netz vor.
> Projektraum exex St.Gallen, 20 Uhr

FR 28.09.

KONZERT

Konzertchor der St. Galler Singschule. Leitung. B. Bichler - Werke von W. Burkhard, R. Vaughan Williams, A.K. Zwicker u.a.
> Tonhalle St.Gallen, 19 Uhr
Sinfonieorchester St.Gallen. Leitung. Jiri Kout, Klavier. Boris Berezovsky - Pjotr I. Tschaikowsky. Konzert für Klavier und Orchester Nr. 1 b-Moll op. 23, Jean Sibelius. Sinfonie Nr. 1 e-Moll op. 39
> Tonhalle St.Gallen, 19.30 Uhr
Visio Stephani. Zeitgenössischer Musik von

Ulrich Gasser. Eva Tobler (Texte), Ulrich Gasser (Leitung)
> Kloster Fischingen, 19.30 Uhr
Alegre Corrêa mit drei Bands. Musikalischer Grenzensprenger (proFILE Jazz Festival 2007)
> Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
Andy Egert. Bluesnight.
> Landgasthof Schützengarten Stein AR, 20 Uhr
Blue Tango in Paris. mit Alexandra Prusa und der Band Réplica Norma
> Werdenberger Kleintheater fabrigg Büchs SG, 20 Uhr
The Perceptionists/Akrobatik/Mr. Lif. Independent Hip-Hop.
> Albani Music Club Winterthur, 20 Uhr
Göldin & Bit Tuner. «Fantasy is fucked!» Die neue Platte im Sack.
> Palace St.Gallen, 20.30 Uhr
Cult-Jam-Night. Die Profis jamen
> Cultbar St.Gallen, 21 Uhr
Pete Bamboo. Ska-Reggae
> Kantine(kn) Konstanz, 21 Uhr
Franky Four Fingers. an der stuetzraedli.ch-Eröffnungsfete.
> Kulturbeiz KAFF Frauenfeld, 21.30 Uhr
Guz/Zeno Tornado. Yippieyeah
> Tap Tab Schaffhausen, 22 Uhr

CLUBBING | PARTY

Aficionado. der Zigarrenstamm.
> Erica der Club St. Margrethen SG, 18.30 Uhr
Thirtylicious. Tanzen ab 30
> Salzhäus Winterthur, 19.30 Uhr
Covergirl und Coverboy 2007. Fröhliches Coverversionen-Raten. Mit Boni Koller und Katja Alves.
> Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr
Live the night. mit Live-Musik von Volker Albrecht
> Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 21 Uhr
Tango Argentino - Milonga. Tanznacht mit DJ
> Club Tango Almacén (Lagerhaus) St.Gallen, 21.30 Uhr
Plastic Opera. Hofuku Sochi aka Stachy, David Mohn.
> Kulturladen Konstanz, 22 Uhr
Retro Club. präsentiert Lowrider, Elektrophone, Dshamiljan
> Naschwerk St.Gallen, 22 Uhr
Tarantino Party / Grindehouse-Special. DJ's Ghost & Moon Rider
> Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr

FILM

Zurück nach Dalarna! Die erfrischende Komödie zählt zu den erfolgreichsten schwedischen Filmen der letzten Jahre.
> Kinok St.Gallen, 18 Uhr
Allein. In der Filmreihe «psychische Krankheiten».
> Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr
Black Book. Die jüdische Sängerin Rachel Stein schliesst sich dem holländischen Widerstand an, nachdem ihre Familie von den Nazis ermordet wird. Paul Verhoevens (Ba-



exex salon

The trees bring forth sweet ecstasy 2

jeroen jacobs, diego perrone, yorgos sapountzis, hildegard spielhofer
eine ausstellung in holzen kuratiert von caroline eggel & christiane rekade

7. september bis 21. oktober 2007

exex akademie

do 6. september 2007, ab 19 uhr
the trees bring forth sweet ecstasy 2
eröffnung der ausstellung mit einer aktion von diego perrone.

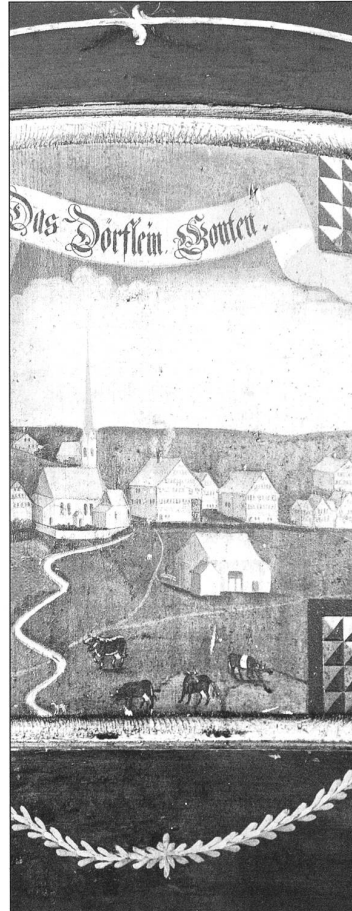
sa 8. september 2007, ab 19 uhr
4. museumsnacht st.gallen
das exex bietet mit filmounge und kinderbar ab 19 uhr beste unterhaltung für die ganze familie. ab 23 uhr spielt das exquisite herbie kopf quartet mit reto suhner am saxofon bis in die nacht hinein. – url <http://www.museumsnachtsg.ch>

do 27. september 2007, 20 uhr
vorstellungsgespräch.digital mit christian vetter
künstler/innen betreiben heute oft eigene websites, um ihr schaffen im netz zugänglich zu machen. die neue reihe vorstellungsgespräch.digital stellt kunstschaaffende aufgrund ihrer präsenz im netz vor. mit christian vetter eröffnet karin bühler die reihe. – url <http://www.christianvetter.ch>

do 11. oktober 2007, 20 uhr
the mental traveller. gespräch
karin bühler diskutiert mit christiane rekade (kuratorin) und hildegard spielhofer (künstlerin) die vielfältigen zusammenhänge zwischen dem gedicht «the mental traveller» von william blake (dem der titel der ausstellung entstammt), dem konzept der reihe und den vier positionen des aktuellen projekts.

projektraum exex, oberer graben 38, 9000 st.gallen,
telefon 071 220 83 50, exex@visarteost.ch, <http://www.visarteost.ch>
öffnungszeiten do 9 bis 12 uhr und 14 bis 17 uhr oder auf anfrage

gestaltung: reklamerei



Der Appenzeller Maler

Conrad Starck

(1769–1817)

29. Juni–21. Oktober 2007

Täglich:
10.00 bis 12.00 Uhr,
14.00 bis 17.00 Uhr

Museum Appenzell
Hauptgasse 4
9050 Appenzell
www.museum.ai.ch



Karl Uelliger

Holzschnitte und ausgewählte
Werke aus dem Nachlass

5. Mai – 23. September 2007



Familiensonntag: 2. September, 11 Uhr:
> Führung mit Fritz Eckey (Uelliger Stiftung)
> gleichzeitig: Märchenhöhle für Kinder ab 5
Jahren: Uelligers „Goldi“-Bilderbücher

Finissage: Sonntag 23. September, 14 Uhr

Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR
Dienstag bis Sonntag 10 – 17 Uhr
071 368 50 56 / www.avm-stein.ch



sic Instinct) grandioses Drama mit der umwerfenden Carice van Houten.
 > Kinok St.Gallen, 19.30 Uhr

Mon meilleur ami. François, Antiquitätenhändler in Paris, möchte beweisen, dass er nicht nur zu Gegenständen, sondern auch zu Menschen eine Beziehung haben kann.
 > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

The Namesake. Mira Nairs (Monsoon Wedding) neuer Film zeichnet die Geschichte einer bengalischen Familie in New York, die zwischen ihrer alten und neuen Heimat hindurchgerissen ist. Virtuos inszeniert, gefühlvoll ins Bild gesetzt und schön fotografiert.
 > Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr

THEATER

norway.today. von Igor Bauersima. Julie sucht im Internet jemanden, der mit ihr dem Leben ein Ende setzen will.
 > Theater Kanton Zürich Winterthur, 10 Uhr, 14 Uhr

Die Sinfonie für Seiltänzerin und dünnes Haar. Chor, Orchester und Tanzensemble der Pädagogischen Hochschule in Rorschach.
 > Pädagogische Hochschule Rorschach (Marienberg) Rorschach, 20 Uhr

Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Giacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie. Tom Rysler.
 > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Frühling im September. Komödie von Marcel Mithois.
 > Tonhalle Wil SG, 20 Uhr

Herr Puntilla und sein Knecht Matti. Bertolt Brechts 1940 im finnischen Exil entstandene Volksstück. Erste Konstanzener Regiearbeit des neuen Oberspielleiters Wulf Tiehhaus.
 > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Hohe Stirnen. Abseckeln, wenn es Zeit ist. mit Pedro Lenz (Geschichten, Gedichte, Kolonnen) und Patrik Neuhaus (Klavier und Akkordeon).
 > Eisenwerk Frauenfeld, Vorstadttheater, 20 Uhr

Schwarz auf Weiss. von Ephraim Kishon. Theatergruppe St. Otmar.
 > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr

Flüchtlingsgespräche. von Bertolt Brecht. Gastspiel mit Klaus Stephan und Axel Wandtke.
 > Stadttheater Konstanz, 20.30 Uhr

KABARETT

Chaos-Theater Oropax. Molkerei auf der Bounty.
 > Casino Herisau, 20 Uhr

Jutta Hoop. Waschtag? oder immer schön sauber bleiben, gäll! Soloprogramm des Unterländer Temperaments.
 > Schlössleker Vaduz, 20 Uhr

Knuth & Tucek. Auch das noch! Heimatfilmtheater
 > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Mitgegangen, mitgefangen, mitgegangen. Szenische Lesung mit Marcus Fritsche und anderen. Eine Premiere.
 > Kulturlokal 3Eidgenossen Appenzell, 20 Uhr

TANZ

ALPTrachten. Finissage von Gisa Franks Landschaftsinstallation für drei mal fünf Leintücher in Bild, Aktion, Musik, Text. Mit Tanz und Versteigerung.
 > Palais Bleu Trogen, 19.30 Uhr

LITERATUR

Toggenburger Verlag. Bücherabend u.a. mit dem neuen Toggenburger Jahrbuch.
 > Chössli-Theater Lichtensteig, 19.30 Uhr

VORTRAG

Entdecken in der Vadiana. Die Weltchronik des Karthäusers Werner Rolewink. Referent. Dr. Rudolf Gamper.
 > Vadiana St.Gallen, Ausstellungssaal, 13 Uhr

DIVERSES

Black Book. Die jüdische Sängerin Rachel Stein schliesst sich dem holländischen Widerstand an, nachdem ihre Familie von den Nazis ermordet wird. Paul Verhoevens (Basic Instinct) grandioses Drama mit der umwerfenden Carice van Houten.
 > Kinok St.Gallen, 22.45 Uhr

Hände weg von Mississippi. Um die Stute

Besuch. Kassierin Elsbeth Schluchter. Fast täglich sitzt sie gut gelaunt an der Migroskasse. Heute Abend sitzt sie Jürg Niggli gegenüber.
 > Kultur Cinema Arbon, 20.30 Uhr

SA 29.09.

KONZERT

Internationales Festival of Drums. Heinz Lieb hat Weltstars eingeladen: aus New York den Rahmentrommler Glen Velez und Stimmkünstlerin Lori Cotler, aus Kairo den Perkussionisten Hakim Ludin und aus der Ostschweiz Paul Giger, Bubble Beatz und Mädir Eugster.
 > Lokremise St.Gallen

Die Samstagsmatinée. Musikalisch und kulinärisch
 > Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

Strange Balls Of Fire. Alternative Rock und Psychedelic Jazz
 > Salzhaus Winterthur, 19.30 Uhr

Jamaaladeen Tacuma mit drei Bands. Einer der einflussreicheren Neuerer des Bassspiels (proFILE Jazz Festival 2007)
 > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

The Magic of Zamfir. Panflöte-Konzert mit Gheorghe Zamfir und Ciocarlia aus Bukarest
 > Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

Café&Rauch. CD-Taufe «Lichtblick», von Peter Rupp und seiner band «Café&Rauch».
 > Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Invade. Blues aus dem Toggenburg
 > Rössli Mogselsgrub, 20.15 Uhr

Japrazz. Hip-Hop meets Jazz
 > USL-Raum Amriswil, 21 Uhr

Redwood. KAFF goes Eisenwerk. Trendiger Zürcher Indierock & Support & Afterparty.
 > Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

Scramble. Acoustic Duo > Cuhup-Design Kultur Café Arbon, 21 Uhr

CLUBBING | PARTY

The Jump Off. R'n'B-Hip-Hop meets Elektro-Techno
 > Naschwerk St.Gallen

Kammerorchester Amriswil. Werke von Mendelssohn-Bartholdy, Mozart und Prokofjew.
 > Amriswiler Konzerte, 20 Uhr

Smoking kills the last odyssey. Opening QyPs San Gall at Jerun
 > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

Tiki Modern. Eine grosse Soirée zu Ehren einer der PolynesierInnen abgeschauten Modeströmung. Mit Film, Buchautor Sven A. Kirsten und Livemusik von Forbidden Paradise.
 > Palace St.Gallen, 20 Uhr

Attila Vural. Solokünstler aus Stäfa, der seine Instrumente selbst entwirft.
 > Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

Dancepower 07. Rock, Pop and more
 > Kulturzentrum K9 Konstanz, 21 Uhr

Enstasjon-Club. Pandemonium-Party
 > Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr

Mr. Benn. & Pepe Le Moko DJ Team
 > Krempel Buchs SG, 21 Uhr

Keith Caputo & The Sad Eyed Ladies. Support. Ricky Warwick. Über grosse Gefühle und den Grossstadtdschungel New Yorks
 > Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

HipHopShows.ch Party. DJ's Static, Suge
 > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr

New Rave Disko Action. Willkommen auf dem Planeten Disko
 > Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

Noche Argentina. Cumbia, Cumbia Villera bis hin zu argentinischem Rock.
 > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

Rocky Balbani. Rock & Beatmusic
 > Albani Music Club Winterthur, 23 Uhr

FILM

Black Book. Die jüdische Sängerin Rachel Stein schliesst sich dem holländischen Widerstand an, nachdem ihre Familie von den Nazis ermordet wird. Paul Verhoevens (Basic Instinct) grandioses Drama mit der umwerfenden Carice van Houten.
 > Kinok St.Gallen, 22.45 Uhr

Hände weg von Mississippi. Um die Stute

Mississippi vor dem Tod zu retten, überredet die kleine Emma ihre Grossmutter zum Kauf des Pferdes.
 > Kino Rosental Heiden, 17.15 Uhr

Little Big Man. Nach Bonny and Clyde demontiert Arthur Penn den Western. Voller Ironie erzählt er den Untergang General Cutters aus der Sicht der Cheyenne. Dustin Hoffman gibt eine Glanzleistung seines Könnens.
 > Kinok St.Gallen, 20 Uhr

Lust auf anderes. Geschliffene Dialoge und superber Humor.
 > Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Madonnen. Rita hat fünf Kinder und möchte ihre eigene Freiheit nicht aufgeben. Das aufwühlende Drama thematisiert eines der letzten Tabus. Darf man eine Mutter sein, wenn man das nicht kann? Hervorragend Sandra Hüller.
 > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

The Oil Crash. Wenn der letzte Tropfen Erdöl gefördert sein wird, wird es ein böses Erwachen geben. Hintergründe, Fakten und neue Erkenntnisse
 > Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

THEATER

Hamlet. Schauspiel von William Shakespeare.
 > Theater St.Gallen, 19.30 Uhr

Die Sinfonie für Seiltänzerin und dünnes Haar. Chor, Orchester und Tanzensemble der Pädagogischen Hochschule in Rorschach.
 > Pädagogische Hochschule Rorschach (Marienberg) Rorschach, 20 Uhr

Drei Männer im Boot. nach Jerome K. Jerome. Figurentheater und Schauspiel.
 > Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr

Erfolg als Chance. Ein Stück von und mit Viktor Giacobbo, Mike Müller und Patrick Frey. Regie. Tom Rysler.
 > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Nordost. von Torsten Buchsteiner. Aus der Sicht dreier Frauen die 57 dramatischen Stunden der Geiselnahme im Musicaltheater Dubrowka im Oktober 2002.
 > Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

Schwarz auf Weiss. von Ephraim Kishon. Theatergruppe St. Otmar.
 > Curlinghalle Lerchenfeld St.Gallen, 20 Uhr

kopftot. von Gerhild Steinbuch. Österreichische Erstaufführung. Regie. Renate Aichinger.
 > Theater am Kornmarkt Bregenz, Probephöhne, 20 Uhr

Flüchtlingsgespräche. von Bertolt Brecht. Gastspiel mit Klaus Stephan und Axel Wandtke.
 > Stadttheater Konstanz, 20.30 Uhr

KABARETT

Jutta Hoop. Waschtag? oder immer schön sauber bleiben, gäll! Soloprogramm des Unterländer Temperaments.
 > Schlössleker Vaduz, 20 Uhr

Knuth & Tucek. Auch das noch! Heimatfilmtheater
 > Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

Stahlbergerheuss. Im Schilf
 > Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

TANZ

Timing. Wie real ist Zeit? Ein Stück des item tanztheaters und von aha!tanz.
 > Kantonsschulhaus Trogen, Aula, 20.15 Uhr

KUNST

Black Book. Die jüdische Sängerin Rachel Stein schliesst sich dem holländischen Widerstand an, nachdem ihre Familie von den Nazis ermordet wird. Paul Verhoevens (Basic Instinct) grandioses Drama mit der umwerfenden Carice van Houten.
 > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

Hände weg von Mississippi. Um die Stute Mississippi vor dem Tod zu retten, überredet die kleine Emma ihre Grossmutter zum Kauf des Pferdes.
 > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

The Namesake. Mira Nairs (Monsoon Wedding) neuer Film zeichnet die Geschichte einer bengalischen Familie in New York, die zwischen ihrer alten und neuen Heimat hindurchgerissen ist. Virtuos inszeniert, gefühlvoll ins Bild gesetzt und schön fotografiert.
 > Kinok St.Gallen, 18 Uhr



GO TO LAS VEGAS

Acapickels auf Abschiedstournee

Multikulturell, viersprachig, from Wollywood to Bollywood. Ein Aufbruch zu neuen Ufern. Glamourös und elegant. Endlich könnte man die vielen Talente lustvoll zelebrieren: Helga mit opernhafem Pathos, Herz-Schmerz und Kitsch pur – immer auf der Suche nach dem Traumprinzen unter den einarmigen Banditen. Barbara mit ihrer arhythmischen, männerbetörenden Tropical-Tampon-Tempo-Nummer. Die wilde Lotti mit zungenbrechendem Bernrock, der ihren stiermackigen Verehrern den puren Angstschweiss unters Lederglied treibt. Und Juliette mit französischem Charme, Federboa und laszivem Can-Can.

4. bis 7. September, 20Uhr, Casino Frauenfeld, 20. bis 22. September, 20 Uhr, Forum im Ried Landquart, 23. bis 26. Oktober, 20 Uhr, Stadtsaal Wil.
 Vorverkauf und weitere Informationen: www.dominioevent.ch

KINDER

Ferienaktion. «Schatzkiste Natur» für Kinder von sechs bis zehn Jahren. Herstellen von Spielzeug und Schmuck aus Naturmaterialien mit Madeleine Antener
 > Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

DIVERSES

Theaterwerk-Eröffnungsfest. Mit einem Theaterstück ab sechs Jahren, dem Stimmkünstler Martin O., dem Jugendtheater U21 sowie kulinarischen Leckerbissen.
 > Theaterwerk (Haus Werkstall) St.Gallen, 15 Uhr

SO 30.09.

KONZERT

Internationales Festival of Drums. Trommelkünstler Heinz Lieb hat Weltstars eingeladen: aus New York den Rahmentrommler Glen Velez und die Stimmkünstlerin Lori Cotler, aus Kairo den Perkussionisten Hakim Ludin und aus der Ostschweiz Paul Giger, Bubble Beatz und Mädir Eugster.
 > Lokremise St.Gallen

Peter und der Wolf. Klassik für Kinder und Erwachsene
 > Amriswiler Konzerte, 11.30 Uhr

Kammerorchester Amriswil. Werke von Mendelssohn, Mozart, Prokofjoff.
 > ev. Kirchengemeindehaus Kreuzlingen, 17 Uhr

FILM

Black Book. Die jüdische Sängerin Rachel Stein schliesst sich dem holländischen Widerstand an, nachdem ihre Familie von den Nazis ermordet wird. Paul Verhoevens (Basic Instinct) grandioses Drama mit der umwerfenden Carice van Houten.
 > Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

Hände weg von Mississippi. Um die Stute Mississippi vor dem Tod zu retten, überredet die kleine Emma ihre Grossmutter zum Kauf des Pferdes.
 > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

The Namesake. Mira Nairs (Monsoon Wedding) neuer Film zeichnet die Geschichte einer bengalischen Familie in New York, die zwischen ihrer alten und neuen Heimat hindurchgerissen ist. Virtuos inszeniert, gefühlvoll ins Bild gesetzt und schön fotografiert.
 > Kinok St.Gallen, 18 Uhr

The Oil Crash. Wenn der letzte Tropfen Erdöl gefördert sein wird, wird es ein böses Erwachen geben. Hintergründe, Fakten und neue Erkenntnisse
 > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

THEATER

Mit Herz und Schnauze! Travestiekünstlerin Frl Wommy Wonder mit Live-Band. Gastspiel.
 > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Nordost. von Torsten Buchsteiner. Aus der Sicht dreier Frauen die 57 dramatischen Stunden der Geiselnahme im Musicaltheater Dubrowka im Oktober 2002.
 > Theater Kosmos / shed8 Bregenz, 20 Uhr

Flüchtlingsgespräche. von Bertolt Brecht. Gastspiel mit Klaus Stephan und Axel Wandtke.
 > Stadttheater Konstanz, 20.30 Uhr

KABARETT

Chaos-Theater Oropax. Molkerei auf der Bounty.
 > Kunst- und Kulturzentrum K9 Konstanz, 20 Uhr

Jutta Hoop. Waschtag? oder immer schön sauber bleiben, gäll! Soloprogramm des Unterländer Temperaments.
 > Schlössleker Vaduz, 20 Uhr

TANZ

Timing. Wie real ist Zeit? Ein Stück des item tanztheaters und von aha!tanz.
 > TanzRaum Herisau, 20.15 Uhr

KUNST

Spiegel Welten. Führung: > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 10.30 Uhr

Angelika Kauffmann. Führung: Ihr künstlerisches Schaffen umfasst die verschiedensten Genres und Medien.
 > Voralberger Landesmuseum VLM Bregenz, 10.30 Uhr

Blühendes – Ein Blick auf die Sammlung. Führung: > Kunstmuseum Winterthur, 11.30-13.30 Uhr

Adolf Dietrich. Fotografien. Führung: Unveröffentlichte Schätze aus dem Nachlass des Malers.
 > Kartause Ittingen Warth, Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 15 Uhr

KINDER

Karneval der Tiere. Première der Roca-Puppenbühne
 > Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr



thurgauische kunstgesellschaft
 kunstraum kreuzlingen
 bodanstrasse 7a
 071 671 15 28
 www.kunstraum-kreuzlingen.ch

thomas popp
 landschaften
 8. september bis 21. oktober

vernissage
 mit buchpräsentation
 freitag, 7. september um 19.30 uhr

kunstnacht 07
 konstanz-kreuzlingen
 samstag, 15. september, 18–24 uhr

kunstnacht extra
 thomas kaiser, chur, liest texte zu den
 fotografien der ausstellung
 www.kunstnacht.de

gespräch
 mit patrick frey, zürich
 sonntag, 7. oktober um 11 uhr

geöffnet:
 freitag 15 bis 20 uhr
 samstag 13 bis 17 uhr
 sonntag 13 bis 17 uhr

forum andere musik
**Von der Zerbrechlichkeit
 der Schönheit**

Kulturwanderungen mit Musik und Kunst

1_ Sanft entrückt

Sonntag 16. September 2007, 15.30 Uhr, Kirche
Klingenzell-Hochwacht-Kalchrain-Herdern

2_ Engführung

Samstag 27. Oktober 2007, 15 Uhr, Schloss Brunegg, Kreuzlingen
Schloss Brunegg-Restaurant Besmer Kreuzlingen

3_ Sprödland

Samstag 29. Dezember 2007, 15 Uhr
Thurbrücke Weiningen-Ochsenfurt-Zillhang-Pfyn

4_ Im Sog des Unberechenbaren

Samstag 16. Februar 2008, 16 Uhr
**Stadtwanderung in Arbon; Ausgangs- und Endpunkt
 Galerie Bleisch**

5_ In den Obstgärten

Sonntag 13. April 2008, 06.44 Uhr bei Sonnenaufgang
**Rundwanderung Ruggisberg ob Arbon-Schloss
 Mammertshofen-Ruggisberg**

Detailprogramm, Möglichkeiten zur Anreise mit ÖV und weitere
 Informationen unter: **www.forumanderemusik.ch**

Brave Lonesome
COWBOY

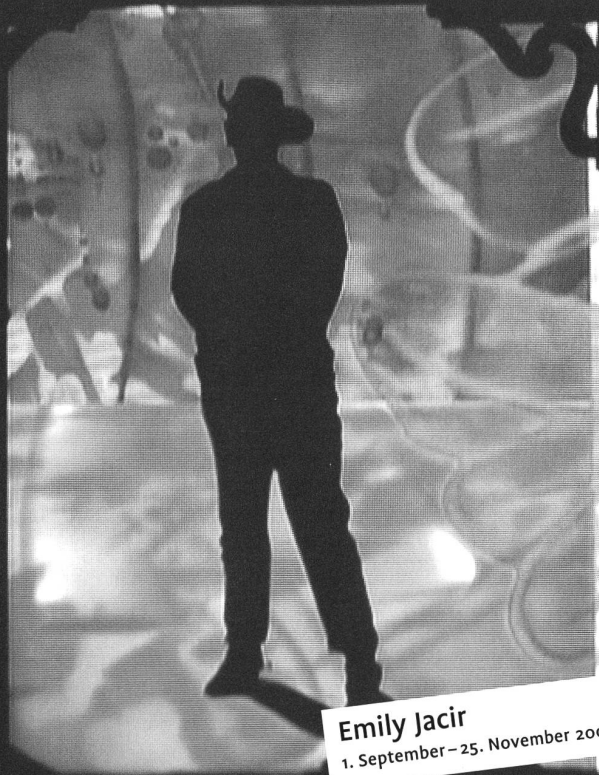
Der Mythos des Westens in der Gegenwartskunst
 oder: John Wayne zum 100. Geburtstag

Kunstmuseum St.Gallen

25. August 07–27. Januar 08

Museumstrasse 32 | CH-9000 St.Gallen | www.kunstmuseumsg.ch

Dienstag–Sonntag 10–17 Uhr | Mittwoch bis 20 Uhr



Emily Jacir

1. September–25. November 2007

AUSSTELLUNGEN KUNST

Fotomuseum Winterthur. Grützenstrasse 44 & 45, Winterthur, 052 234 10 60, www.fotomuseum.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 11-18 Uhr; Mi, 11-20 Uhr
> Wege zur Selbstverständlichkeit. Set 4 aus der Sammlung > bis 14.10.
> Neorealismus. Das neue Bild Italiens > 1.09.-18.11.

Hallen für Neue Kunst. Baumgartenstr. 23, Schaffhausen, 052 625 25 15, www.modern-art.ch; Dienstag bis Freitag nach Voranmeldung geöffnet, Sa, 15-17 Uhr; So, 11-17 Uhr
> Sammlung. Joseph Beuys, Donald Judd, Jannis Kounellis, Sol LeWitt, Mario Merz, Bruce Nauman und viele andere.
 > bis 31.12.

IG Halle. Klaus-Gebert-Str. 5, Rapperswil SG, 055 210 51 54, www.ighalle.ch; Do/Fr, 17-20 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr
> Mark Kessell. Daguerreotypes. Als Künstler überzeugt er nach seiner Ausbildung an der School of Visual Arts in New York mit einer ungewöhnlichen Mischung aus der ältesten fotografischen Technik, der Daguerreotypie, mit modernster digitaler Bildverarbeitung. > bis 16.09.

Kartause Ittingen. Kunstmuseum Thurgau. Warth, 052 748 44 11, www.kartause.ch; Mo-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 11-18 Uhr
> Adolf Dietrich. Fotografien. Unveröffentlichte Schätze aus dem Nachlass des Malers. Die im Depot gelagerten fotografischen Abzüge aus dem Nachlass des Thurgauer Malers werden mit einer Ausstellung und einem Fotobildband erstmals der Öffentlichkeit präsentiert. > bis 16.12.

Kesselhaus Josephsohn. Sittertalstr. 34, St.Gallen, 071 278 87 47, www.kesselhaus-josephsohn.ch; auch nach telefonischer Vereinbarung (Ausstellungsenddatum weglassen), Mi/So, 14-18 Uhr
> Hans Josephsohn. Das Werk des Bildhauers spielt seit dem Ende der 90er-Jahre auf der internationalen Bühne der zeitgenössischen Kunst eine immer wichtigere Rolle. > 5.09.-31.12.

Kunst Halle Sankt Gallen. Davidstr. 40, St.Gallen, 071 222 10 14, www.k9000.ch; Di-Fr, 12-18 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr
> David Lamelas. Monothematische Ausstellung zur Filmreihe «Time As Activity». «Time As Activity» erlaubt es, einerseits die Kontinuität einer Werkgruppe zu verdeutlichen, andererseits anschaulich einen Bezug zu St.Gallen zu schaffen. > bis 9.09.
> Gedi Sibony. If Surrounded by Foxes. Gedi Sibony präsentiert in der Kunst Halle Sankt Gallen seine erste monographische Ausstellung in einer Institution. Der amerikanische Künstler geht äusserst sensibel mit Materialien und Formen um und bettet seine Arbeiten sorgfältig in den architektonischen Kontext ein. > 22.09.-18.11.

Kunsthalle Wil im Hof. Marktgasse 88, Wil SG, 071 911 77 71, www.kunsthallewil.ch; Do-So, 14-17 Uhr
> Stephan Hasslinger. Knetet, formt und brennt > 2.09.-14.10.

Kunsthalle Winterthur. Marktgasse 25, Winterthur, 052 267 51 32, www.kunsthallewinterthur.ch; Mi-Fr, 12-18 Uhr; Sa/So, 12-16 Uhr
> Deimantas Narkevicius. Film- und Videokunst > bis 30.09.

Kunsthalle Ziegelhütte. Ziegeleistr. 14, Appenzell, 071 788 18 60, www.museumliner.ch/khz; Di-Fr, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr
> Für Hitz und Brand. In diesem Ausstellungsprojekt nistet sich die zeitgenössische

ische Kunst in elf Appenzeller Museen ein. Künstler: Silvia Hildebrand, Stefan Inauen, Muda Mathis, Sus Zwick, Peter Regli > bis 9.09.
> Hans Arp. Poupées. Obwohl die «Scheinschnitte» nébensächlich oder marginal erscheinen können, sind sie keineswegs Spielmaterial, das erst zu Hauptwerken führen sollte. Sie besitzen eine eigene ästhetische Kraft, die über das kindliche Entzücken hinausweist. > bis 25.11.

Kunsthaus Glarus. Im Volksgarten, Glarus > Jakob Ruch. Ein Glarner Künstler in Paris > 9.09.-18.11.
> Peter Piller. zeigt sein riesiges Archiv mit Bildern aus deutschen Regionalzeitungen. > 9.09.-18.11.

Kunsthaus KUB. Karl-Tizian-Platz, Bregenz, 0043 5574 48 59 40, www.kunsthaus-bregenz.at; Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-18 Uhr; Do, 10-21 Uhr
> Mythos. gehört zu einer zweiteiligen Ausstellungsfolge, die zwei wesentlichen Quellen künstlerischen Handelns – dem Objekt und dem Mythos – gewidmet ist, und führt, wie schon die erste Ausstellung »Re-Objects«, eine zentrale historische Position mit drei zeitgenössischen Künstlern zusammen. > bis 9.09.
> Peter Zmuthor – Arbeiten 1986-2007. Eine Retrospektive. Gezeigt werden 25 Bauten des «Baukünstlers». > 29.09.-6.01.

Kunstmuseum. Museumstr. 32, St.Gallen, 071 242 06 74, www.kunstmuseumsg.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr
> Brave Lonesome Cowboy. Der Mythos des Westens in der Gegenwartskunst oder: John Wayne zum 100. Geburtstag. > bis 27.01.
> Emily Jacir. Die in Saudi-Arabien aufgewachsene Palästinenserin lebt heute in New York und Ramallah. Ihre Lebensstationen lassen die inhaltliche Brisanz ihres künstlerischen Schaffens bereits erahnen. > bis 27.01.

Kunstmuseum Liechtenstein. Städtle 32, Vaduz, 0041 423 235 03 00, www.kunstmuseum.li; Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Do, 10-20 Uhr
> Die Jagd. Mythos und Wirklichkeit. In den Sammlungen des Fürsten von und zu Liechtenstein haben sich durch die Jahrhunderte hindurch materielle Dokumente zu diesem Thema angesammelt. > bis 28.10.
> Auszeit. Kunst und Nachhaltigkeit. Die Ausstellung zeigt die verschiedenen Vorgehensweisen auf, mit denen in der Kunst Entschleunigung und Nachhaltigkeit behandelt wurden und werden. > bis 2.09.
> Arte Povera. Aus der Sammlung des Kunstmuseum Liechtenstein hat die Sammlung von Werken der Künstler der Arte Povera besonderen Bekanntheitsgrad. > bis 14.10.
> Vitamin Kunst. Die Sammlung Ricke. Der Neuerwerb der Museen von Frankfurt, St.Gallen, Vaduz, Mi: Richd Serra, Cady Noland, Steven Parrino uva > 21.09.-13.01.

Kunstmuseum Winterthur. Museumstr. 52, Winterthur, 052 267 51 62, 052 267 58 00, www.kmw.ch; Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr
> Blühendes. Ein Blick auf die Sammlung > bis 18.11.
> Die Erneuerung des Sehens. Meister der Klassischen Moderne aus der graphischen Sammlung. > bis 24.03.

Kunstraum Dornbirn. Jahngasse 9, Dornbirn, 0043 5572 550 44, www.kunstraumdornbirn.at; Di-So, 10-18 Uhr
> Urs-P. Iwellmann. Iwellmanns wichtigster Werkstoff ist Holz in seiner weitgehend naturbelassenen Grundform und Oberfläche. Der Kunstraum Dornbirn zeigt eine Auswahl der prägnantesten Arbeiten. > bis 11.11.

Kunstraum Kreuzlingen. Bodanstr. 7 a, Kreuzlingen, 052 741 30 28, www.kunstraum-kreuzlingen.ch; Fr, 15-20 Uhr; Sa/So, 13-17 Uhr
> Thomas Popp. Zeigen, was ist > 7.09.-21.10.

Künstlerhaus Palais Thurn und Taxis. Gallusstr. 10, Bregenz, 0043 5574 427 51, www.kuenstlerhaus-bregenz.at; Mo-Sa, 13-19 Uhr; So, 11-19 Uhr
> Herbert Albrecht und Zeitgenossen. Positionen österreichischer Bildhauerei seit 1945 (Avramidis, Matt, Bechtold, Meusburger, Bertoni, Oberhuber, Eder, Pillhofer, Gironcoli, Pöhacker, Goeschl, Prankl, Hartlauer u.a.) > bis 16.09.

Museum Liner. Unterrainstr. 5, Appenzell, 071 788 18 00, www.museumliner.ch; Di-Fr, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr
> Carl Walter Liner. Das grosse Format. In der Ausstellung wird anhand der Gegenüberstellung von grossformatigen Gemälden mit kleinformatigen Arbeiten gezeigt, wie Liner einmal entwickelte Motive und Gestaltungsweisen weiterformt, sie umformt, so dass sie seine Vorstellung einer Malerei transportieren. > bis 28.10.

Museum Oskar Reinhart am Stadtgarten. Stadthausstrasse 6, Winterthur, 052 267 51 72, www.museumoskarreinhart.ch; Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr
> Zeichnungen, Plastiken 18. bis 20. Jahrhundert. > bis 31.12.
> Von Anker bis Hodler. Meisterwerke > bis 25.05.

Museum Rosenegg. Bärenstr. 6, Kreuzlingen, 071 672 65 40, www.museumrosenegg.ch; Sa, 14-17 Uhr; So, 14-16 Uhr
> Angelica Agnanti-Ruch/Joachim Trautner. Keramik und Fotografien > 1.09.-30.09.

Museum im Lagerhaus. Davidstr. 44, St.Gallen, 071 223 58 57, www.museumimlagerhaus.ch; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 12-17 Uhr
> Spiegel-Welten. Utopien visionärer Kunstschaffender. Fotos, Projektionen, Film und Installationen von Mario del Curto. > 3.09.-4.11.

Otto-Bruderer-Haus. Mittelstr. 235, Waldstatt, 071 351 67 42, www.otto-bruderer.ch
> Zwei Malerfreund: Karl Uelliger und Otto Bruderer. Erstmals ausgestellt: Uelliger-Aquarelle, die bei freundschaftlichen Kontakten in den Besitz von Otto Bruderer gelangten. Ferner: eine repräsentative Werkschau von Otto Bruderers Schaffen. > bis 1.03.

Projektraum exex. Oberer Graben 38, St.Gallen, 071 220 83 50, www.visarteost.ch; Do, 9-12 Uhr/14-17 Uhr
> The trees bring forth sweet ecstasy 2. Jereon Jacobs, Diego Perrone, Yorgos Sapountzis und Hildegard Spielhofer. Kuratiert von Caroline Eggen und Christiane Rekadé. > 7.09.-21.10.

Sammlung Oskar Reinhart am Römerholz. Haldenstrasse 95, Winterthur, 052 269 27 40, www.roemerholz.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr
> Europäische Kunst von der Spätgotik bis zur klassischen Moderne. > bis 31.12.

Schaukasten Herisau. Poststr. 10, Herisau, 079 648 32 24, www.schaukastenherisau.ch
> Michael Stauffer. Die Vermittlung und Pflege des köstlichen Lebens > bis 18.11.

Sitterwerk. Sittertalstr. 34, St.Gallen, 071 278 87 09, www.sitterwerk.ch; Mi/So, 14-18 Uhr
> Aus dem Off legen. Seine zweite Ausstellung in der Kunstbibliothek mit dem Titel «Aus dem Off legen – sechs Verlage für Kunst und ein Sammler» widmet das Sitterwerk dem Kunst-Buch. Die unkonventionelle und künstlerisch ambitionierte Buchproduktion, die abseits des Mainstreams in sorgfältig edierten, kleinen Auflagen entsteht, generiert ein besonderes Umfeld. > bis 6.09.

MUSEEN

Appenzeller Brauchtummuseum. Dorfplatz, Urnäsch, 071 364 23 22, www.museum-urnaesch.ch; täglich 13.30-17 Uhr
> Für Hitz und Brand. In diesem Ausstellungsprojekt nistet sich die zeitgenössische Kunst in elf Appenzeller Museen ein. Künstler: Silvia Bächli, Alexandra Hopf, Ursula Palla > bis 9.09.

Appenzeller Volkskunde-Museum. Postfach 76, Stein AR, 071 368 50 56, www.appenzeller-museum-stein.ch; Di-So, 10-17 Uhr
> Für Hitz und Brand. In diesem Ausstellungsprojekt nistet sich die zeitgenössische Kunst in elf Appenzeller Museen ein. Künstler: Luzia Broger, Emanuel Geisser, Pascal Häusermann, Costa Vece > bis 9.09.
> Karl Uelliger. Holzschnitte und ausgewählte Werke aus dem Nachlass. Karl Uelliger war Maler, Zeichner, Aquarellist, Kinderbuchillustrator, Figuren- und Reliefschnitzer, Holzschneider und überhaupt ein rundum kreativer Mensch. > bis 23.09.

Henry-Dunant-Museum. Asylstr. 2, Heiden, 071 891 44 04, www.dunant-museum.ch; April, Mai, Juni, September, Oktober: Do, Fr, Sa, So, Di, Mi 13.30 - 16.30, So 10.00 - 12.00/13.30 - 16.30, November, März: Sa, Mi 13.30 - 16.30, So 10.00 - 12.00/13.30 - 16.30, Di-Sa, 13-16.30 Uhr; So, 10-16.30 Uhr
> Für Hitz und Brand. In diesem Ausstellungsprojekt nistet sich die zeitgenössische Kunst in elf Appenzeller Museen ein. Künstler: Christoph Büchel, Fabrice Gygi > bis 9.09.

Historisches Museum Heiden. Kirchplatz 5, Heiden, 071 898 50 50, www.museum.heiden.ch; Mi-So, 14-17 Uhr
> Für Hitz und Brand. In diesem Ausstellungsprojekt nistet sich die zeitgenössische Kunst in elf Appenzeller Museen ein. Künstler: Regula Engeler, Michäela Melian > bis 9.09.

Historisches Museum des Kantons Thurgau. Schloss, Frauenfeld, 052 724 25 20, www.historisches-museum.tg.ch; Di-So, 14-17 Uhr
> Sie stellen ihren Mann. Instrumentenfabrikantin Marie Wolf und Fotografin Martha Gubler. Die Ausstellung gibt einen Einblick in das Schaffen zweier ungewöhnlicher Frauen und stellt Fragen zur Bedeutung des Geschlechts im Beruf. > bis 14.10.

Historisches und Völkerkundemuseum. Museumstr. 50, St.Gallen, 071 242 06 42, www.hmsg.ch; Di-So, 10-17 Uhr
> Das andere Gesicht - Maskenspiel und Heilritual in Sri Lanka. Zum grössten Teil sind es krankheitsverursachende Dämonen mit herausquellenden Augen und Ubelkeit erregenden Gesichtszügen. > bis 31.12.
> Blick in die Ferne. St.Gallen und die Schifffahrt. Was hat St.Gallen nur mit der Schifffahrt zu tun? Vom nahen Bodensee bis zu den Weltmeeren. > bis 31.12.
> Wayang - Licht und Schatten. Die weltweit grösste und bedeutendste Sammlung indonesischer Wayang-Figuren zu Gast in St.Gallen. > 8.09.-31.12.

Museum Appenzell. Hauptgasse 4, Appenzell, 071 788 96 31, www.museum.ai.ch; täglich 10-12 Uhr/14-17 Uhr
> Für Hitz und Brand. In diesem Ausstellungsprojekt nistet sich die zeitgenössische Kunst in elf Appenzeller Museen ein. Künstler: Markus Müller, Albert Oehlen, Loredana Sperini, Peter Stoffel > bis 9.09.
> Conrad Starck. Der Appenzeller Maler. Die Ausstellung zeigt eine Anzahl hervorragender Möbelmalereien, aber auch Tafelbilder, die bisher noch selten in der Öffentlichkeit zu sehen waren. > bis 21.10.



KUNST KOMMT VON «KÖNNEN» Junge Kunst im Flon

Zum zweiten Mal präsentieren rund zehn junge Kunstschaaffende aus St.Gallen und Umgebung ihre Bilder, Graffitis, Skulpturen und Installationen im Jugendkulturräum Flon. Ausstellen werden in diesem Jahr Adrian Rast, Alissa Gübeli, Andreas Mayer, Domenic Lang, Fabian Harb, Ivan Rouven Gründler, Max Frischknecht und Sara Burkhard.
Vernissage: Samstag, 1. September, 19 Uhr.
Sonntag, 2. September, 14-16 Uhr.
Dienstag, 4. September, 17-20 Uhr.
Mittwoch, 5. September, 17-20 Uhr.
Donnerstag, 6. September, 17-20 Uhr.
Freitag, 7. September, 17-20 Uhr.
Finissage: Samstag, 8. September, 19-24 Uhr. Mehr Infos: www.flon-sg.ch



ARTHUR ANTE PORTAS Verein Kunsthallen Toggenburg auf der Iburg

Der Verein Kunsthallen Toggenburg verlässt für kurze Zeit das provisorische Basislager im ehemaligen Heberlein Areal und zieht weiter Richtung Iburg Wattwil. Mitwirkende Künstlerinnen und Künstler für die «Arthur 2» sind: Gisa Frank, Biwak: Werner Casty, Hans Thomann, Jan Kaeser, Arno Öhri, Steffen-Schöni, Doris Naef, Kathrin Kummer.
15. September bis 7. Oktober, Iburg Wattwil.
Eröffnungsfest, Freitag, 14. September, Bräkerplatz Wattwil.
Vernissage, Samstag, 15. September, 17 Uhr Iburg Wattwil.
 Weitere Infos: www.kunsthallen-toggenburg.ch

Museum Herisau. Platz, Herisau, 071 353 61 11, www.museum.herisau.ch; Mi-Fr, 14-17 Uhr; Sa/So, 10.30-17 Uhr
> Für Hitz und Brand. In diesem Ausstellungsprojekt nistet sich die zeitgenössische Kunst in elf Appenzeller Museen ein. Künstler: Rolf Graf, Norbert Möslang, Aleksandra Signer > bis 9.09.

Museum Wolfhalden. Kronenstr., Wolfhalden, 071 891 21 42, www.museumwolfhalden.ch; Fr/Sa, 14-16 Uhr; So, 10-12 Uhr
> Für Hitz und Brand. In diesem Ausstellungsprojekt nistet sich die zeitgenössische Kunst in elf Appenzeller Museen ein. Künstler: Erwin Kneihl, Andre Butzer > bis 9.09.

Naturmuseum. Museumstr. 32, St.Gallen, 071 242 06 70, www.naturmuseumsg.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr



26. August – 18. November 2007

Blühendes Ein Blick auf die Sammlung

Monet, Cézanne, van Gogh, Bonnard, Vallotton, Hodler, Delaunay, Kandinsky, Klee, Léger, De Chirico, Miró, Arp, Taeuber-Arp, Mondrian, Morandi, Giacometti, Fontana, Agnes Martin, Eva Hesse, Marden, Mangold, Kelly, Hamilton, Richter u.v.a.

26. August 2007 – 24. März 2008

Die Erneuerung des Sehens Meisterwerke der Klassischen Moderne aus der Graphischen Sammlung

Di 10–20h, Mi bis So 10–17h | Führungen: dienstags 18.30h | Museumstrasse 52 | CH-8400 Winterthur | Infobox 052 267 58 00 | www.kmw.ch

Kunstmuseum Winterthur

MUSEUM IM LAGERHAUS
Stiftung für schweizerische naive Kunst und art brut | Davidstr. 44 | CH-9000 St. Gallen
T +41 (0)71 223 58 57 | info@museumimlagerhaus.ch | www.museumimlagerhaus.ch



3. September – 4. November 2007

Spiegel-Welten

Utopien visionärer Kunstschaffender
Fotos, Projektionen, Film und Installation
von Mario del Curto.

In Zusammenarbeit mit dem Science-Fiction
Museum Maison d'Ailleurs, Yverdon-les-Bains

Vernissage

Montag, 3. September um 18.30 Uhr

Öffentliche Führung

Sonntag, 30. September und 21. Oktober,
jeweils 10.30 Uhr

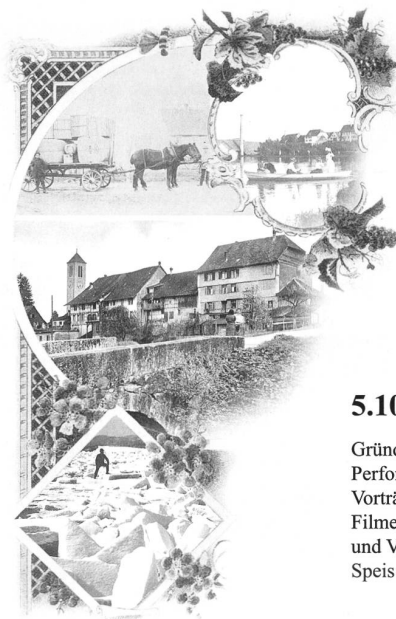
Kindernachmittag

Mittwoch, 31. Oktober, 14.30 – 16.30 Uhr

Liebt Ihr Überraschungen?

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag u. Sonntag 12.00 – 17.00 Uhr
1. November 2007 geschlossen



5.10. – 7.10. 2007

Gründungsakt mit
Performances, Lesungen,
Vorträgen, Videos,
Filmen, Musik, Audio-
und Videosammelstelle,
Speis und Trank

Eröffnungsveranstaltung

Transitorisches Museum zu Pfyn

zeitgarten.ch
Städtli 7, 8505 Pfyn,
052 770 14 65
www.zeitgarten.ch,
info@zeitgarten.ch



Qualität. Zeitlos.

hotel · restaurant · kultur



SCHLOSS WARTEGG

9404 Rorschacherberg

Reservation: Tel. 071/858 62 62 kultur@wartegg.ch

bis So 28. Oktober
Sa 22. September 17 Uhr
So 30. September 18 Uhr

Fotoausstellung Ruth Stadelmann. «Davor-Dahinter» (verlängert)
300 Jahre Kapelle Wilen-Wartegg. Konzert vor dem Schloss
Anna Bereiter, Violine, Thomas Zürcher, Klavier. hoch romantisch



> **Baumeister Biber.** Die Geschichte des Bibers widerspiegelt eindrücklich das sich ständig verändernde Naturverständnis des Menschen. > bis 14.10.
> **Blitzkugeln und Ohrl-Diamanten.** Verborgene Schätze des Alpeinstens. Die Ausstellung zeigt mit vielen Exponaten aus der Privatsammlung von Dr. Peter Kürsteiner und der Sammlung des Naturmuseums, prägnanten Texten und anschaulichen Bildern die Mineralienwelt des Alpeinstens. > bis 4.05.

Naturmuseum und Museum für Archäologie des Kantons Thurgau. Freie Str. 26, Frauenfeld, 052 724 22 19, www.naturmuseum.tg.ch; Di-Sa, 14-17 Uhr; So, 12-17 Uhr
> **Knochen.** Von der Spitzmaus bis zum tonnenschweren Dinosaurier - ohne Knochen würde buchstäblich «nix gehen». Und als Werkstoff sind Knochen ein jahrtausendealter Begleiter des Menschen. > 30.09.-24.02.

Schützenmuseum. Dorfplatz 5, Trogen, 071 352 15 21, www.ksv-ar.ch; Mi-So, 14-17 Uhr
> **För Hitz und Brand.** In diesem Ausstellungsprojekt nistet sich die zeitgenössische Kunst in elf Appenzeller Museen ein. Künstler: Andres Lutz, Anders Guggisberg, Christian Meier > bis 9.09.

Textilmuseum. Vadianstr. 2, St.Gallen, 071 222 17 44, http://www.textilmuseum.ch; täglich 10-17 Uhr
> **Vision Sommer 2008.** Das Spektrum des schweizerischen Textilschaffens. Frauen wollen sich wieder alltagstauglich und reduziert auf das Wesentliche kleiden. > bis 31.10.
> **Fashion, Art & Ornament.** Eine formale Auseinandersetzung der Bekleidungsgealter/innen des GBS St.Gallen mit den Werken des Lausanner Künstlers Didier Rittener in Zusammenarbeit mit der Kunst Halle Sankt Gallen. > bis 30.09.

> **Museum im Schaufenster - Schaufenster im Museum.** Schaufensterpräsentationen von 1900 bis in die heutige Zeit > bis 31.12.

Vorarlberger Landesmuseum VLM. Kornmarkt 1, Bregenz, 0043 5574 460 50, www.vlm.at; ab 11.9.07 Do, Fr, Sa, So, Di, Mi 10.00 - 17.00, Do 10.00 - 20.00, täglich 10-20 Uhr
> **150 Jahre Schenkungen.** Aus Anlass des Jubiläums zeigt das VLM die schönsten Schenkungen aus den letzten 150 Jahren > bis 5.11.
> **Angelika Kaufmann.** Die Ausstellung versteht sich als Hommage an das Leben und Werk von Angelika Kaufmann. Ihr künstlerisches Schaffen umfasst die verschiedensten Genres und Medien. > bis 5.11.

GALERIEN

CoalMine Fotogalerie. Turnerstr. 1, Winterthur, 052 268 6 8 68, www.volkart.ch/d/stiftung; Mo-Fr, 8-20 Uhr; Sa, 8-18 Uhr
> **Körper, Werkzyklus Kühe.** Christian Scholz > bis 22.09.

Erker-Galerie. Gallusstr. 32, St.Gallen, 071 222 79 79, www.erker-galerie.ch; Übrige Zeit auf Vereinbarung, Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-16 Uhr
> **Partnerschaften Wort und Bild.** Erker Treffen 1972-1987 > bis 20.10.

Galerie Adrian Bleisch. Schmiedgasse 5, Arbon, 071 446 38 90; Mi/Fr, 16-18 Uhr; Sa, 14-17 Uhr
> **Jan Kaeser.** neue Werke > 1.09.-29.09.

Galerie Die Schwelle. Zimmergartenstr. 4 a, St.Gallen, 079 797 53 83; Di, 14-17 Uhr; Fr, 14-20 Uhr; Sa, 10-16 Uhr; So, 12-16 Uhr
> **Peter Baumann/Patrick Benz/Arthur Maioli Neto.** Zeichnungen/Malerei/Fotografie > 1.09.-30.09.

Galerie Fauler Pelz. Seepromenade 2, Überlingen
> **Martin Walser und die Kunst.** Sein enges Verhältnis zur Kunst: 100 Werke. > bis 21.10.

Galerie Lisi Hämmerle. Anton-Schneider-Str. 4 a, Bregenz, 0043 5574 524 52, www.galerie-lisihammerle.at; Mi-Sa, 10-12 Uhr/15-19 Uhr
> **Ulrike Lienbacher.** Der Körper als Spiegel sowohl soziokultureller, als auch subjektiver Vorstellungen und Regeln stellt den thematischen Ausgangspunkt der Ausstellung dar. > bis 3.09.

Galerie Paul Hafner (Lagerhaus). Davidstr. 40, St.Gallen, 071 223 32 11; Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-17 Uhr
> **Alexandra Maurer.** Videoarbeiten/Malerei. Intime Bewegungscollagen, die neuartige Sehergebnisse ermöglichen. > bis 13.10.

Galerie Werkart. Teufenstr. 75, St.Gallen, 079 690 90 50, www.galerie-werkart.ch; Mi-Fr, 15-18 Uhr; Sa, 13-16 Uhr
> **Silvan Köppel & Daniel Steiner.** Avantur > 8.09.-29.09.

Galerie vor der Klostermauer. Zeughausgasse 8, St.Gallen, 078 775 56 49, www.klostermauer.ch; Do/Fr, 18-20 Uhr; Sa, 11-15 Uhr; So, 10-12 Uhr
> **Sylvia Geel.** Malerei > 14.09.-7.10.

Galerie/Bar. Kirchhofplatz 22, Schaffhausen
> **Öffentliche Räume - unerwünschte Personen.** Wer will welche Stadt? Was passt da rein, was soll weichen? Wer weichen muss: weicht wohin? Antworten darauf und noch mehr Fragen. > 22.09.-21.10.

Galerie/Christian Roellin (Lagerhaus). Davidstr. 40 42, St.Gallen, 071 246 46 00, www.christianoellin.com; Mi-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-17 Uhr
> **Alfred Sturzenegger - insert Christian Vetter.** Zwei (Ost)Schweizer Künstler, einerseits Alfred Sturzenegger Zeichnungen Bilder (Horror vacui) - ande-rerseits als insert, Christian Vetter Malerei. Die Vertreter von zwei Generationen kamen soeben mit ihren Werken in St.Gallen an, der eine aus Flawil, der andere zurück aus Peking, in-zwischen designierter Manor-Kunstpreis-träger St.Gallen 2008. > bis 29.09.

Städtische Wessenberg-Galerie. Wessenbergstr. 43, Konstanz, 0049 7531 90 09 21, www.stadt-konstanz.de; Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
> **Karl Stauffer-Bern.** Kabinettausstellung zum 150. Geburtstag > 8.09.-25.11.
> **Moderne am Bodensee.** Waler Kaesbach und sein Kreis > 8.09.-25.11.

Trubahaus Galerie. Poststrasse 58, Azmoos
> **Anna Kirkpatrick.** Ölbilder und Collagen > 7.09.-16.09.

ANDERE

Alte Kaserne. Technikumstrasse 8, Winterthur, 052 267 57 75, www.altekaserne.ch; Mo-Sa, 9-22 Uhr
> **Facing Peace.** Die «Paeca Brigades International». > 25.09.-30.09.

Ausstellungsraum Schlossgasse. Schlossgasse 10, Arbon
> **Marschner Bilder.** Zeichen und Schichten. Eine Auseinandersetzung mit Motiv und Malerei. > 1.09.-15.09.

Bohlenständerhaus Schrofen. Amriswil; Sa, 15-19 Uhr; So, 13-17 Uhr
> **Ton und Hülle.** Maddy Gaupp, Dorothee Huber-Wick und Patricia Stern. > 2.09.-2.09.

Bürgerspital. Rorschacherstr. 92, St.Gallen, 071 243 81 11; täglich 9-12 Uhr
> **Anna Wildberger.** Zyklen und Zeiten - Bilder der Erinnerung > bis 31.12.

Cuphub-Design Kultur Café. Schlossgasse 4, Arbon, 071 440 38 93, www.cuphub.ch
> **Marc Moser.** Stahlplastiken > 7.09.-9.09.

Eisenwerk. Industriestr. 23, Frauenfeld, 052 728 89 82, www.eisenwerk.ch
> **Seh(n)sucht Paradies.** Tom Lang, Renato Müller, Doris Naef, Jürg Schoop, Heidi Schöni und Karl Steffen. Unterschiedliche Aspekte zu einem weiten Themenfeld. > 2.09.-20.10.

Genossenschaft Hotel Linde. Poststr. 11 071 898 34 00, www.lindehaiden.com; > **Norbert Spigir.** Spigar. Zentrales Thema ist der Mensch. Bilder und Zeichnungen in verschiedenen Techniken. > bis 30.09.

Grubenmann-Sammlung. Dorf 7, Teufen AR, 071 333 22 44, www.grubenmann-sammlung.ch; 1. Sonntag im Monat 10.00 - 12.00 (bis 9. September 2007 erweiterte Öffnungszeiten: Do, Fr, Sa, So, Mi 14.00 - 17.00), Sa, 14-16 Uhr
> **För Hitz und Brand.** In diesem Ausstellungsprojekt nistet sich die zeitgenössische Kunst in elf Appenzeller Museen ein. Künstler: Roman Signer > bis 9.09.

Haus Wieden. Wiedenstrasse 44, Buchs
> **Roman Brunschweiler.** Steinskulpturen-ausstellung > bis 30.09.

Iburg. Oberhalb Wattwil, www.kunsthallen-toggenburg.ch
> **Arthur ante portas.** Der Verein Kunsthallen Toggenburg verlässt für kurze Zeit das Heberlein-Areal: mit Gisa Frank, Werner Casty, Hans Thomann, Jan Kaeser, Arno Öhri, Steffen Schöni, Doris Naef, Kathrin Kummer. > bis 30.09.

Jugendkulturraum flon (Lagerhaus). Davidstr. 42, St.Gallen, 071 224 55 05, www.flon-sg.ch
> **Junge Kunst 2.** Zehn junge Kunstschaffende aus St.Gallen präsentieren ihre Werke. > 2.09.-8.09.

Kantonsbibliothek. Landsgemeindeplatz 1, Trogen, 071 343 64 21, www.ar.ch/kantonsbibliothek; am 10. und am 24. August auch von 20.30 bis 22.00, Mi-So, 14-17 Uhr
> **För Hitz und Brand.** In diesem Ausstellungsprojekt nistet sich die zeitgenössische Kunst in elf Appenzeller Museen ein. Künstler: Muda Mathis, Sus Zwick, Kerim Seiler > bis 9.09.

Kantonsbibliothek Vadiana. Notkerstr. 22, St.Gallen, 071 229 23 21, www.kb.sg.ch; Mo/Di/Do/Fr, 8-18 Uhr; Mi, 8-20 Uhr; Sa, 8-16 Uhr
> **Gutsbetrieb und Arbeitstherapie.** in der Psychiatrischen Klinik Wil 1892-2007. > 14.09.-6.10.

Kesselhaus (Geschäftspark schoeller Zweiten). Mariahilfstr. 29, Bregenz, 0043 5574 87 27 80, www.schoeller-zweiten.com; Mo-Fr, 9-23 Uhr; Sa/So, 18-23 Uhr
> **Roland Adlansnigg.** Ein junges Talent > bis 29.09.

Klinik am Rosenberg Hirslanden. Hasenbühlstr. 11, Heiden, 071 898 52 52, www.hirslanden.ch; täglich 9.30-20 Uhr
> **Charles Thomann.** Malerei > bis 30.09.

Kloster Fischingen. Fischingen, 071 978 72 20, www.klosterfischingen.ch; täglich 8-20 Uhr
> **Beatrice Hinder.** zeigt ihre Blumenbilder, die sie mit Pastellkreide gemalt hat. Das Kreidemale begeistert sie, weil dabei Fingerspitzengefühl, Intuition und Tiefgang gefragt sind. > 2.09.-28.10.

Klubschule im Hauptbahnhof. Kultur im Bahnhof, Galerie im 1. Stock, Bahnhofplatz 2, St.Gallen, 071 228 16 00, www.klubschule.ch; Mo-Fr, 8-22 Uhr; Sa, 8-16 Uhr; So, 9-14 Uhr
> **Uka Rosa.** Tapetenbilder > bis 21.10.

Magazin 4. Bergmannstr. 6, Bregenz, 0043 5574 439 71, www.magazin4.at. Mi-Fr, 16-19 Uhr; Sa/So, 12-16 Uhr
> **Björn Dahlem.** benützt die Theorien der Astrophysik, Astronomie, der Teilchenphysik, der Psychologie, der Alchemie und der Magie, um sich Zugang zu geheimen Orten zu verschaffen. > bis 23.09.

Offene Kirche St.Gallen. Böcklinstr. 2, St.Gallen, 071 278 54 29; Mo-Fr, 16-18.30 Uhr
> **Knigge der Weltreligionen.** IDA-Veranstaltung: Ausstellung mit begehbaren Versammlungsräumen der fünf Weltreligionen. Gegenstände, Bilder, Texte erläutern die Verhaltenskodex. > 1.09.-9.09.

Probstei St. Peterzell. St. Peterzell
> **Verlust der Langsamkeit.** 400 Bilder des Dietfurter Fotografen Alfred Lichtensteiger (1873-1952) mit kurzen Texten zeitgenössischer Autorinnen und Autoren. > bis 23.09.

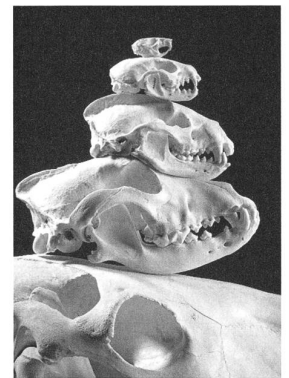
Rosgartenmuseum. Rosgartenstr. 3 5, Konstanz, 0049 7531 90 02 45, www.rosgartenmuseum-konstanz.de; Di-Fr, 10-18 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr
> **Feuer & Flamme.** 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr > bis 30.09.
> **Vom Theaterorchester zur Philharmonie.** 75 Jahre Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz > 30.09.-6.01.

Schloss Arenenberg (Napoleonmuseum). Salenstein, 071 663 32 60, www.napoleonmuseum.ch; Di-So, 10-17 Uhr
> **Klein und fein.** Miniaturmalerei von 1000 bis 1900 > bis 14.10.

Schloss Dottenwil. Postfach 1094, Wittenbach, 071 298 26 62, www.dottenwil.ch; Sa, 14-20 Uhr; So, 10-18 Uhr
> **Karl A. FÜRER.** Vonunterwegs: Skizzen - Zeichnungen - Objekte. Unterwegs mit offenen Augen. In jedem Moment tauchen sie auf, stehen sie da, in Zeit und Raum, Saum, oft wie Traum. > 9.09.-21.10.

Schloss Wartensee. Postfach 264, Rorschacherberg, 071 858 73 73, www.wartensee.ch; Mo-Sa, 7.30-17.30 Uhr
> **Josf Alge.** Malerei und Holzschnitt. Der Widnauer Künstler zeichnet und malt seit rund 60 Jahren und ist letztes Jahr 80 Jahre alt geworden. > bis 28.10.

Silberschmuckatelier O'la la. Oberdorfstr. 32, Herisau, 071 351 35 70; Di-Fr, 10.15-12 Uhr/14-18.30 Uhr; Sa, 9-15 Uhr



HIGHTECH AUS DER NATUR Knochen im Naturmuseum Thurgau

Knochen schützen, stützen und bewegen. Knochen leben, wachsen und sind schmerzempfindlich. Knochen tragen Tonnen, halten Schläge, Druck- und Drehbewegungen aus. Knochen können selber heilen. Knochen sind Hightech. Knochen werden gegessen. Aus Knochen entstehen Werkzeuge, Waffen, Schmuck und Kultobjekte. Knochen sind geschichtliche und kriminalistische Zeugen. Knochen ist Roh- und Werkstoff des Menschen, seit Urzeiten und bis heute. In der Ausstellung Knochen fliessen biologische, archäologische, medizinische und kulturgeschichtliche Erkenntnisse über Knochen zusammen. Die Ausstellung ist eine fachübergreifende Annäherung an dieses faszinierende Material - ohne Anspruch auf Vollständigkeit. **30. September bis 24. Februar, Naturmuseum und Museum für Archäologie Thurgau.** Mehr Infos: www.naturmuseum.tg.ch

> **Marlen Menet.** Spuren der Zeit/ Labyrinth 2006 > bis 29.09.

St. Katharinen. St.Gallen
> **Augenschein.** Kulturprojekt: Die Urschweiz an der Olma. > 8.09.-30.09.

Stadthaus Amriswil. Arbonerstr. 2, Amriswil, 071 414 11 11, www.amriswil.ch; Mo-Fr, 8-12 Uhr/14-17 Uhr
> **Wer ist Amriswil?** 10 Jahre «Kunst im Stadthaus»: Über ein halbes Jahr lang hat der Thurgauer Künstler Max Bottini Fotos von Amriswiler EinwohnerInnen gesamt - melt. > 13.09.-31.07.

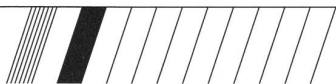
Stiftsbibliothek. Klosterhof 6 d, St.Gallen, 071 227 34 16, www.stiftsbibliothek.ch; Mo-Sa, 10-17 Uhr; So, 10-16 Uhr
> **Karten und Atlanten.** Querschnitt durch ihre älteren «kartographischen Bestände» des 8. bis 18. Jahrhunderts. > bis 11.11.

Tuchinform. Obere Kirchgasse 8, Winterthur, 052 212 28 00; Di-Fr, 10-12.30 Uhr; Sa, 10-16 Uhr
> **Peter Müller.** Collection Du Quotidien Et D'un Reve > bis 16.11.

WG Eichhorn. Badstrasse 16, Romanshorn
> **fil de fer.** Susanne Brefin und Werner Angst stellen ihre sinnlichen, bewegten, vernetzten und grossen Objekte aus Stahl, Alu und Glas vor. > 1.09.-14.09.

Zeughaus. Teufen AR; Mi-So, 10-17 Uhr
> **Strafen Teufen 2007.** Wir strafen als Gesellschaft und wir strafen ganz privat. Wir strafen aus Rache und wir strafen als Erziehende. Die Ausstellung in Teufen stellt hartnäckig die Frage: Weshalb strafen wir und was erreichen wir damit? > bis 30.09.





Atelier in der Reithalle

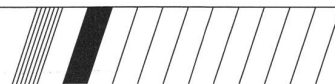
In der Reithalle wird auf den 1. Dezember 2007 ein Ate-
lierraum (27 m²) für Kulturschaffende aus dem Bereich
der bildenden Kunst zu günstigen Konditionen vermie-
tet. Bewerbungen können bis zum 31. Oktober 2007 an
die Fachstelle Kultur, Rathaus, 9001 St.Gallen gerichtet
werden.

Weitere Informationen unter www.kultur.stadt.sg.ch
oder bei der Fachstelle Kultur, Telefon 071 224 51 60

St.Gallen
September 2007
www.stadt.sg.ch



Fachstelle Kultur



Musikproberaum in der Reithalle

In der Reithalle wird auf den 1. November 2007 ein
Musikproberaum (58 m²) zu günstigen Konditionen
vermietet. Der Raum muss mit einer anderen Musik-
gruppe geteilt werden. Bewerbungen können bis zum
30. September 2007 an die Fachstelle Kultur, Rathaus,
9001 St.Gallen gerichtet werden.

Weitere Informationen unter www.kultur.stadt.sg.ch
oder bei der Fachstelle Kultur, Telefon 071 224 51 60.

St.Gallen
September 2007
www.stadt.sg.ch



Fachstelle Kultur

klubschule

MIGROS

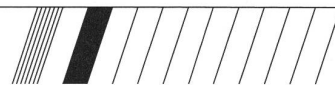
Geben Sie selbst den
Ton an.

Programm
Musik & Kultur
Jetzt bestellen!

Beratung und Anmeldung:

Musik & Kultur
Klubschule Migros
9001 St. Gallen
Tel. 071 228 16 00
musik.kultur@gmos.ch

www.klubschule.ch



Atelieraufenthalt in Berlin

Gemeinsam mit den Städten Thun und Winterthur hat
die Stadt St.Gallen in Berlin/Friedrichshain ein Wohnate-
lier gemietet. Vom 1. September bis zum 30. November
2008 steht das Atelier für eine/n Kulturschaffende/n aus
der Stadt St.Gallen zur Verfügung. Interessierte Kultur-
schaffende mit Wohnsitz in der Stadt St.Gallen können
ihre Bewerbung bis zum 31. Oktober 2007 an die Fach-
stelle Kultur, Rathaus, 9001 St.Gallen richten.

Weitere Informationen unter www.kultur.stadt.sg.ch
oder bei der Fachstelle Kultur unter 071 224 51 60

St.Gallen
im September 2007
www.stadt.sg.ch



Fachstelle Kultur